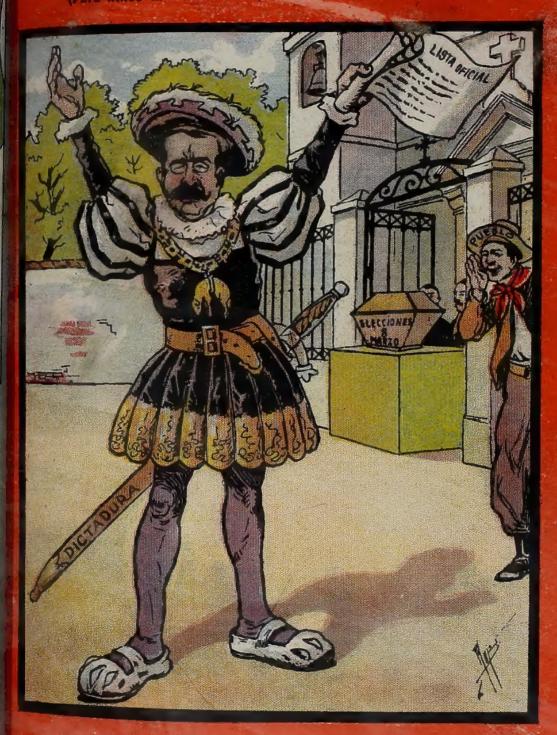
PBT



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO
(Para miños de 6 4 60 años)



José I.—Todo se ha salvado...
El paisano.—...menos el honor.

LO QUE DI

Hay personas continuamente se ima-

continuamente se imaginan tener alguna enfermedad, y experimentan los síntomas más extraños, mientras que su constitución física no se resiente lo más mínimo, ni revela el menor indicio del mal que pretenden sufrir Este achaque es propio de personas nerviosas, de naturaleza impresionable, que so sugestionan y al fin llegan á padecer realmente, desarreglándose sus funciones orgánicas, por la misma excitación nerviosa, y aumentando así su propio malestar. malestar

Principalmente, enfermos cardíacos de esta clase hay por legiones. Cualquiera contracción muscular la consideran como un síntoma gravisimo: si se agitan un poco al subir una escalera, como á todo el mundo le sucede, tienen esta fatiga como síntoma seguro de su enfermedad, y á tal punto puede llegar la aprensión que no haya médico bastante hábipara convencerles de que su enfermedad es ilusoria. Si el facultativo es hombre hábil, devolverá la salud á esas personas dándoles medicamentos inocentes, y procurando no contratiarlas, pues son verdaderos maniáticos, á quienes ha Principalmente, enfermos cardíacos de

de curarse más bien por procedimientos alienistas, que por nin-guna otra terapéutica. El errado o esca-

so conocimiento que

se tiene de la cons-titución y funciones del cuerpo humano, sostiene muchas casa preocupaciones, y la falla de higi-contribuye no poco a las inducciones contribuye no poco à las inducciones enfermedades imaginarias. Es predante todo en esas personas regular la nutrición y las funciones fisiológico y temperar el sistema nervioso, tanto la distracción como por medicamen la distracción como por medicamen-calmantes. Cuidar mucho dei cerebro de fortificar sus elementos constituta acudiendo á las fosfatos y demás en dios indicados para la neurastenia, po-los enfermos de aprehensión no son si-

los enfermos de aprehensión no son si verdaderos pobres de espíritu, víctio de sus nervios, acaso de su ignorancia tal vez de su inactividad.

A estos enfermos no se los debe de ociosos. Es necesario sobrecargar actividad con incesantes ocupaciones, o los distraigan, y hacer que olgan explia ciones razonadas de las enfermedade que se creen padecor.

de que se creen padecer.



Si se quiere que las medias de seda duren hay que saberlas limpiar. Cada vez que hay que lavarlas, conviene antes empaparlas en agua con un poco de bó-lax, y después se las enjuaga. frotán-dolas con mucho cuidado, en varias aguas de jabon fempiadas. El agua ca-liente es muy mala para las medias y calcetines de seda, y también lo es el dra mucho cuidado de evitar.

Para marcar herramientas y otros
objetos de acero, se calienta ligera-

Para marcar herramientas y otros objetos de acero, se calienta ligeramente el metal y después se frota con cera hasta que esta se deposite en una ligera capa. Entonces se graban las letras ó la marca cou un punzón en la cera, profundizando hasta el acero. Un poco de ácido mítrico vertido sobre lo escrito, corroe las letras, y lavando después el ácido y quitando la cera con un trapo caliente, la marca aparecerá indeleblemente señalada.

Cuando se tienen las manos agrietadas, nada mejor que el siguiente tratamiento:

tamiento:

Tômese almidôn común y côrtese con un cuchillo hasta reducirlo á un polvo lo más fino posible, que se guardará en una caja de hojalata bien limpia para tenerio siempre á mano. Cada vez que se lavan las manos, se empapan bien en agua, y mientras están todavía húmedas se frotan con un poco del polvo de almidôn hasta cubrirlas por completo. El efecto es magnifico. La piel áspera y agrietada se cierra y queda fina y suave.

Para teñir el marfil de azul, se le sumerge por dos ó tres minutos en una solución de una parte de ácido clorhídrico en 35 de agua, y después se mete por algunas horas en otro ingrediente compuesto de una parte de indigo en seis de agua.

agua.

Liquido para quitar las manchas de tinta.- Este líquido puede hacerse con el ácido elorhídrico y con el hipoclomo de sosa. En el primer compuesto, enta una parte de ácido clorhídrico fuerte diez partes de agua; en el segundo, el tran dos soluciones, ambas en 600 granos de agua; una de 250 gramos de de ruro de cal y otra de 360 de carbone de sosa; se mezclan las dos solucione una vez terminadas, y se filtra la mezda agua de Vichy artificial.

Agua de Vichy artificial. - Augo es imposible imitar a la perfección la aguas minerales naturales, porque se pre contienen sustancias secundarias el análisis químico no puede revelar. sales pueden ser reproducidas artifici mente, hasta cierto punto. He aqui formula de la sal de las aguas de vida

Tomense 846 partes de bicarbonato sosa: 38,5 de carbonato de potasa, misma cantidad de sulfato de magneseco, y 77 partes de clorato de sos Disolviendo una parte de esta sal en 20 de agua, se obtiene el agua de Vichy misficial tificial.

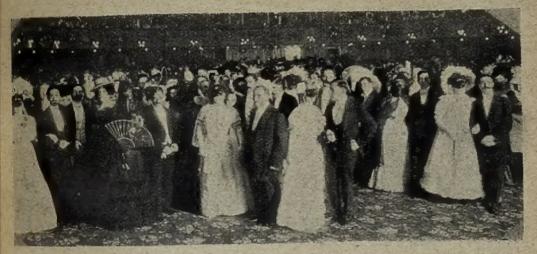
Para copiar un impreso 6 ul fi bado basta aplicar encima una hoja papel fuerte previamente humedecca, frotarla por el reverso con un bruide de ágata. Si por ser el impreso antigestá la tiota muy seca, debe humedecre con espíritu de vino. Para mejor restado de la operación, conviene color ambos papeles sobre una almohadla formada por varias hojas de papel e cante. cante.

cante.

Cuando se lava una manta nien
por primera vez se pone primero en mojo en agua fría durante doce hora
y en seguida se enjuaga en otra agu
con lo cual se le quita el azufre en
pleado en la fábrica. Después, se lava
manta en un baño templado hecho
jabón cocido y agua. Se enjuaga por se
timo en agua clara, se retuerce bien f
se tiende á secar. se tiende á secar.



Batalla de serpentinas en el corso de Ramírez



Baile de disfraz organizado por la Municipalidad, en el teatro Urquiza



"Pescadores del Este" --- Primer premio de canto

Este número contiene 551 grabados



Primer premio de coches adornados



"Los amigos del canciller"



Tablado "Villa Dr. José María Muñoz" — Primer premio de tablados



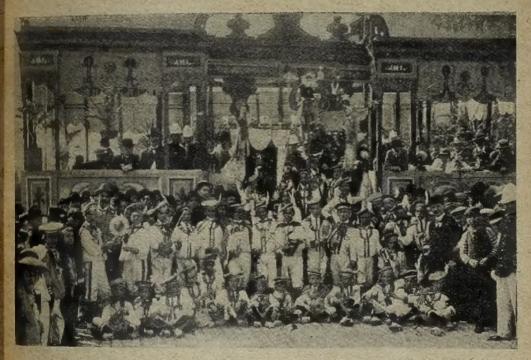
Niños premiados en el concurso de disfraces infantiles organizado por la Municipalidad



El niño Apolo Rochi (Rumano)—Primer premio



La sala del teatro Urquiza durante el baile de niños, organizado por la Municipalidad

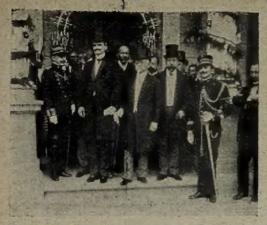


Sociedad "Tenorios de la Epoca" — Primer premio de traje



Tablado "Pro-Huérfanos" del Parque Urbano

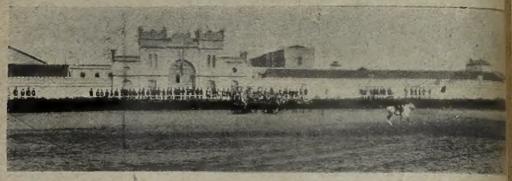
VIAJE DEL PRESIDENTE A SAN PABLO



El presidente con los Sres. Dr. Jorge Tibirica, Dr. Colmán, ministro de comunicaciones, y otros, en el palacio de Prates.



El presidente de la República con Dr. Jorge Tipirica, presidente estado de San Pablo, llegando cuartel de policía.



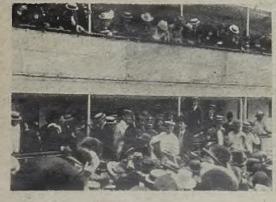
El presidente y su comitiva presenciando los ejercicios militares en el cuartel de policía



La banda de cornetas de la policía de San Pablo .



El presidente presenciando los ejercicios militares de la policia



El ministro Sr. Lauro Muller desembarcando en los nuevos docks, al regreso de su viaje á Europa.



El ministro Sr. Lauro Muller en ul landó, inmediatamente después de desembarcar.



Por ENRIQUE GASPAR

(Continuación)

—Si el orador considera al tiempo como una faja densa, ¿no es de presu-mir que dada la depresión de todo cuerpo esférico por sus polos, los de la tierra queden sin envoltura como la im-perial del sombrero y el aro ó círculo de la cabeza han quedado sin gasa en la demostración?

La demostración?
—Es indudable; y eso no hace sino confirmar mi tésis. Probado que la atmósfera es el tiempo y que el tiempo lo forman los acontecimientos, si nadie ha ido todavía á los polos, en los polos no ha sucedido nada; y no haciendo falta el crespón ó envoltura allí donde no hay vitalidad esta economía de no hay vitalidad, esta economía de atmósfera ha sido la sisa del sastrenaturaleza.

Una sonora carcajada acogió la hu-morística refutación del sabio, quien sin inmutarse, prosiguió el curso de su

conferencia.

-Nada más simple, señores, que descomponer un cuerpo cuando los elementos que lo componen nos son conocidos. Si yo sé que la gasa de luto de mi sombrero la forman capas concéntricas de gasas liadas alrededor del cilindro, con irlas desenvolviendo en sentido contrario al que ellas emplean en su revolución envolvente, es indudable que llegare a dejar a descubierto la copa; lo cual, aplicado al cosmos, sig-nifica que á fuerza de desliar zonas geológicas se ha de tropezar con el caos. Ahora bien: ¿cómo tiene lugar esta descomposición? Para explicarlo satisfactoriamente es preciso que me ocupe un poco de mi aparato. El Ana-cronópete, que es una espacia de arcacronopete, que es una especie de arca de Noe, debe su nombre á tres voces griegas: Ana, que significa hacia atrás; cronos, el tiempo, y petes, el que vue-ia, justificando de este modo su misión de volar hacia atrás en el tiempo; porque en efecto, merced á él puede uno desayunarse á las siete en París, en el siela vive al marca de la como en en el siglo xix : almorzar á las doce en Rusia con Pedro el Grande; comer á las cinco en Madrid con Miguel de Cervantes Sazvedra—si tiene con qué aquel día—y, haciendo noche en el camino, desembarcar con Colón al amanecer en las playas de la virgen América. Su motor es la electricidad, fluido á que la ciencia no había podido hacer

viajar aun sin conductores por más que estuviese cerca de conseguirlo—y que yo he logrado someter dominando su velocidad.—Es decir, que lo mismo puedo dar en un segundo, como loco-moción media, dos vueltas al mundo con mi aparato, que hacerlo andar a paso de carreta, subirlo, bajarlo ó pararlo en seco. Dado el agente impulsor, todo lo demás son procedimientos mecáni-cos cuya relación ningún interés despertaría, especialmente en un público que sabe de memoria las obras de Julio Verne; obras de entretenimiento, que si bien no he de comparar con el solemne caracter científico de mis teorías, encierran no obstante hipótesis basadas en estudios físicos y naturales que me eximen de explicaciones enojosas sobre el regulador, los compensadores, termometros, barómetros, cronómetros, anteojos de gran potencia, recipientes de potasa, aparato Reiset y Regnaut para producir el oxígeno respirable y tantos otros detalles rudimentarios. Elévome, pues, al centro de la atmos-fera, que es el cuerpo que se trata de descomponer y al que seguiré llamando



tiempo. Como el tiempo para envolverse en la tierra camina en dirección contraria a la rotación del planeta, el Anacronópete para desenvolverlo tiene que andar en sentido inverso al suyo é igual al del esferoide ó sea de Occidente à Oriente. El globo emplea veinticuatro horas en cada revolución sobre su eje; mi aparato navega con una velocidad ciento setenta y cinco mil doscientas veces mayor; de lo cual resulta que en el tiempo que la Tierra tarda en producir un día en el porvenir, yo puedo desandar cuatrocientos ochenta años en el pasado.

Ahora bien ; lo primero que salta á la vista es que, cualquiera que sea la velocidad de la locomoción y la altura á que ésta se verifique, el Anacronó-pete no ha de hacer más que describir



una órbita alrededor de la tierra, como la que alrededor de los planetas describen los satélites; y así sucedería en efecto si la atmósfera permaneciera inalterable; pero como la descompongo, en cada vuelta deshago su obra de un día y allí donde me paro, allí está el ayer. Veamos cómo se verifica este fenómeno.

Dicese vulgarmente que para con-servar las sardinas de Nantes y los pimientos de Calahorra, hay que extraer el aire de las latas. Error. Lo que se extrae es la atmósfera y por consiguiente el tiempo; porque el aire no es más que un compuesto de nitró-geno y oxígeno, mientras que la atmósfera, además de constar de ochenta partes del primero y veinte del segundo, lleva en si una porción de vapor de agua y una pequeña dosis de ácido carbónico, elementos todos que no se separan nunca al llenar un vacío. Pero apartémonos de la ciencia y vengamos al razonamiento vulgar.

Figurémonos que el mundo es una lata de pimientos morrones de la que no

hemos extraído la atmósfera. ¿Qué » cede una vez tapada sin esta prem ción? Que el tiempo empieza a ejero su influencia y a verificar su obra, p. primer lugar se adhieren a las pared, del bote unas moléculas que, aglon radas y solidificadas, concluirían a fuera de años por petrificarse y en cuy substancias encontraríamos los gérmentes de concluirían de contraríamos de contrariamente d nes minerales de las rocas primitiva Después observamos que el jugo cubre de una especie de verdín que es otra cosa que la vegetación no mentaria. Y por último, los infusorio del vapor de agua vivificados, repo ducidos y desarrollados, agusanan conserva, enriqueciéndola con las m tiples variantes del reino animal. Pl de aun dudarse que la atmósfera estitiempo?

Pues volvamos la oración por pasiva. Supongamos que hemos extraído aire y que abrimos la lata cien año después de haberla tapado. ¿ Qué ve mos? Los pimientos en perfecto estado de conservación sin que el tiempo hava pasado por ellos; luego si la accio atmosférica debió destruirlos ó men morfosearlos y la falta de esta acción los ha mantenido en su completa inte gridad, es indudable que lo que no comemos cien años después, es la vida vegetal de una centuria antes y que por consiguiente retrogradamos un si glo. Más claro. No hemos extraído e aire de la lata y la abrimos en el mo mento en que la descomposición en pieza; si tomamos una cuchara y co ella empezamos á quitar las capas de moho que envuelven los pimientos, so rojizo color, aun no alterado, concluis por descubrirse a través de las injurias de la atmósfera. Pues esta es la teoría del tiempo. Muy joven el mudo todavía para que el fuego central haya desaparecido, se halla no obstante cubierto de esas películas de mo ho que el Anacronópete va á desenvolver con el auxilio de cuatro granda cucharas o aparatos neumáticos ijos en sus extremos angulares; con los que, no sólo descompongo las miserables veinte leguas de gases que circundan el esferoide en capas concentricas, sino que al desalojarlas, logro na vegar en el vacío, impidiendo que m vehículo se inflame con la frotación atmosférica. Porque, volviendo á los símiles: la atmósfera no es más que una aglomeración de átomos imperceptibles, del mismo modo que una playa no es otra cosa que la reunión de millones de granos de arena. O si la queremos más perceptible, la atmós fera es una vastísima plaza pública llena de gente en un día de revolución Si un hombre temerario é inerme se empeñara en llevar corriendo un parte de un extremo á otro contra la opost ción de la atmósfera popular, sucede ría que empellón de aquí, tirón de alla resistencia de todas partes, perecería sin remedio entre las ondas de aquel revuelto pielago, como el Anacrono pete acabaría por desaparecer abrasa do en su carrera en razón de la froiación y el movimiento.

PIANOS

Si Vd. está resuelto á comprar un piano, no lo haga sin visitar antes el nuevo local de

O. P. Borgarello y G.

839, Avenida de Mayo, 839
838, Rivadavia, 846
donde hallará el más selecto y variado surtido en
marcas, modelos y precios.



Jue gusto da al poladar il Cordero genuino. vunca probe mejor vino vilo llegare à probar

La tragedia de Lisboa



LOB féretros en la capilla del palacio de las Necesidades



Sacando el féretro regio del palacio de las Necesidades



el pueblo esperando el paso de la fúnebre comitiva



El representante de España



El principe Arturo de Connaught



La carroza fúnebre con el cuerpo del rey, seguido por el caballo favorito de Don Carlos



El cuerpo del príncipe heredero llegando á la iglesia de San Vicena



El cortejo fúnebre llegando á la iglesia de San Vicente



Aspecto que ofrecía la plaza de San Vicente de Fora en el momento de la ladar los féretros desde las carrozas al interior de la iglesia

1 ,1



El cuerpo del rey y el del príncipe depositados en féretros con tapa de cristal, son entregados al patrono de Lisboa en la iglesia de San Vicente





Los nuevos ministros saliendo del palacio: Sr. Sebastián Telles (Guerra), Sr. Espregueira (Hacienda), Sr. Carvet Magalhaes (Obras Públicas), señor Campos Henriques (Justicia), vicealmirante Ferreira do Amaral (jefe del gabinete), Sr. Wenceslao Lima (Belaciones Exteriores) y almirante Castillo (Marina).



El dictador caído, Sr. Joso Franco, saliendo del palacio después de su última entrevista con la reina viuda



Reconstrucción de la escena, según el dibujo del señor Matania, corresponartístico del periódico "The Sphere"

REFLEXIONES DE UNA PSEUDO-ENFERMA



—¡Qué estúpido es el lutor' Me cree enferma y hasta con calentura. I brecito! Si supiera que estoy muy sana, pero que no quiero moverme de camita hasta que mi marido me regale el rico juego de perlas que vi y cons.dero una gran pichincha! ¡Qué suerte comprar en "La Esmeralda", Estada 221, que vende a matad de preco de 'as poyerías y con garantía.

El avisador de policía de Río Janeiro

Río Janeiro progresa mucho en todos sentidos. En el congreso de higiene de Berlín, celebrado en el edificio del Reichstag, nereció la capital del Brasil una de las dos medallas de oro. Ahora ha hecho construir un avisador de policía más perfecto que todos los existentes. Un grabado presenta el avisador accesible á todo el mundo, parecido á un avisador de incendio, y en el otro vemos la estación principal. El funcionamiento es como sigue: en las calles se colocan 580 aparatos. Cualquier ciudadano puede com-

mo sigua aparatos. Cual-cuier ciudadano puede com-prar una llave y estar así en disposición de avisar a la policía desde todos esos puntos. Tan pronto como da vuelta a la llave en la cerradura, entra en acción un muelle sonoro que anun-cia el namero del aparato a la estación de policía más próxima. En ésta, el mecanismo-registrador tomas proxima. In esta, el mecanismo registrador toma el número en una cinta de papel donde se estampa de la vez el momento de la entrada. Al mismo tiempo, una señal de lampara incandescencia y timbre



La columna del nuevo avisador de policía de Río Janeiro.

llama la atención del em-pleado. Todo esto se veri-fica de una manera completamente automática.

pletamente automática.

El empleado toma el número y lo transmite á un puesto de policía por medio de un mecanismo muy ingenioso que permite la entrada y la transmisión de todos los números desde 1 hasta 1.000. Los puestos, en número de 40, se hallan distribuídos por la ciudad como guardia. El más cercano al avisador recibe entonces la señal de alarma con un fuerte repiqueteo de timbre.

El procedimiento ante-

El procedimiento anterior se repite, registrándose el número y el momento de la entrada en análoga forma y con la misma prontitud.

Cada puesto de policía

cada puesto de policía tiene un coche preparado para partir, al que suben unos cuantos vigilantes y que se pone en movimiento apenas suena la alarma.

El aviso se da en pocos segundos, de modo que á los dos minutos, la policía puede estar en el punto donde sus servicios se re-

puede estar en el punto donde sus servicios se requieren.



Estación principal de la instalación de aviso á la policía

GATH

BME MITRE 569-FLORIDA 107-27 BUENOS AIRES

Casa de Compras en PARIS 20-22 Rue Rich S Oficina de Compra en New York 13-25 Astor Place

iLiquidaciós

Con motivo del cambio de local de nuestros Departans niña, Blanco, Perfumería, Bazque

Gath & Chave Liquidamos en

toda la mercadería de Venil

á PRECIOS E

LENCERIA

Batones de hombasi, varios colores, precios excepcionales, à pesos 6.50, 4.90, 4.50, 3.90 1.95 2.95 y. \$1.95 Enaguas de bombasi blanco, labrado, à. \$2.25 Camisetas de lana, varios colores, à \$2.90, 1.50 y \$0.95 Cubre-corsés, gran variedad de gustos, à \$1.95 Gran surtido en pañueletas tejidas, en varios colores, a \$1.40 Blusas de punto, gustos 8.60

Medias lana, colores gris 1.50 y marrón, gran ocasión \$ 1.50

CONFECCIONES PARA SENTO

Gran saldo de sacos y callingario, varios gustos y for permas, ocasión, á..... \$ Vestidos en formas fantasias

Polleras de Cheviot, paño nero de pura lana, á pe 5 no sos 19.50, 12.50, 9.50 y \$

Sombreros para señoras, soltas y niñas, gran saldo, a fo 15 50, 12.50, 9.50, 7.80.

Jabones

perfumados: 6 %

ROSARIO STAFE CÓRDOBA SUCURSALES BAHIA BLANCA, LA PLATA MENDOZA, PARANA, MERCEDES B.º A.º.

Extraordinaria!

s de Confecciones y artículos en general para señora, queblería al nuevo grandioso edificio

Anexo

Calle Perú esg. Rivadavia

stra casa matriz

Invierno para señora y niña

EPCIONALES

ONFECCIONES PARA NIÑA

stidos formas marinero, e n cheviot azul, para niñas de 2 á 2 años, excepcional, á 6.80 pesos 8,50, 7.50 y \$

stidos de saco, en género inglés, clase extra, para niñas de 12 años, desde pe- 12.50

Acos de paño especial, para se-Añoritas de 12 à 15 años, 7.50 pesos 12.50, 9.50 y...\$

cos de paño muy fino, para se-Dioritas de 12 á 15 años, 14.—

BLANCO

Juegos para te, mantel de 4.40 mts. 2.50 y 12 servilletas \$ 4.40 Juegos para te, mantel de mts. 3 y 12 servilletas, \$ Caminos para mesa, encaje inglés, excepcional, \$ 2. Centros para mesa, encaje inglés....\$ Repasadores de hilo con inscripciones, docena, \$ Toallas genovesas, do-cena pesos 22 y....\$ Colchas italianas, imitación piqué, para cama de una plaza..... Las mismas, para cama camera..... \$4.90 mera.....

mes distintos, á \$ 0.10 c/u.

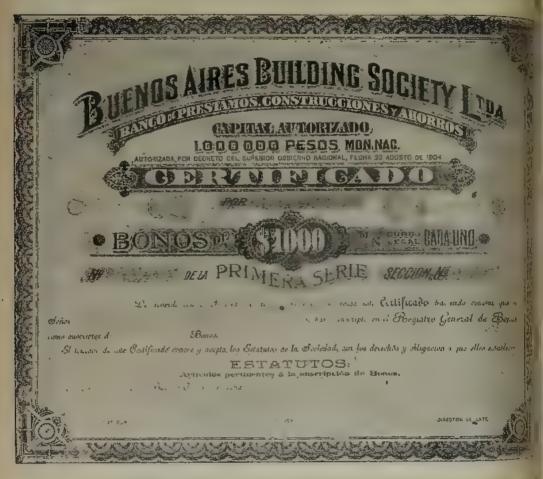
Capitalistas, Rentistas, Empleados

Nuestros **TÍTULOS** de \$ 1.000 mm se pagan paulatinamente por mensualidade de 3 pesos y han producido rendimientos que exceden del 12 % anual. Los sortes mensuales de títulos suscriptos dan derecho á obtener préstamos para edificación por su valor integro—6 á poderlos vender con fuertes beneficios, al contado.

Este Banco invierte todos sus capitales en edificaciones de renta segura,

permanente.

Deseamos explicar á usted minuciosamente todas las ventajas de nuestros títulos.



SE SORTEAN MENSUALMENTE

Acciones y títulos suscriptos \$ 14.749.000 m/n

DIRECTORIO:

Titulàres:—PRESIDENTE, Dr. Julio Pueyrredon; VICEPRESIDENTE, Sr. Jane Begg; TESORERO, Sr. Hugo Wilson, VOCALES, Sr. Ricardo A. Norton, Dr. Hone Pueyrredón, Sr. Julio Hosmann, arq. E. L. Conder, señor Gómez Molina, Sr. Erns F. Grant; Suplentes: Ingeniero J. C. Calastremé, Sr. Gabino R. Cuell, Sr. Atilio Chirella. Sindicos: TITULAR, T. R. Ainscough; SUPLENTE, Alejandro P. Campbel Gerencia: H. Robson Mac Gregor.

556, BARTOLOMÉ MITRE, 556

Unión Telefónica 1382, Avenida

Coop. Telefónica 4197, Centre

Por angosta carretera que va de un pueblo a otro pueblo un automóvil marchaba veloz como el pensamiento. Mulas, gallos y gallinas, cabras, ovejas, corderos.... todo, en fin, lo que á su paso representara un tropiezo, fepresentara un tropiezo, 6 en dispersión lo ponta 6 lo arrollaba violento, sembrando por todas partes la desolación y el micdo. Un mastín que, cuidadoso de la hacienda de su dueño, se hallaba á la fresca sombra, es claro, tomando el fresco, pervioso (porque también tienen los mastines nervios), rapido salió al camino y arrogante, altivo y fiero, lumbre echando por los ojos, plantose, como diciendo: "Señor automovilista, ya me atufé, ;vive el ciclo! y por aquí nadie pasa sin permiso del portero". Pero jay! que el valor no sirve de la fuerza ante el imperio; iqué en esta vida el más bruto es el que se lleva el premio! Y el vehículo avanzando, arremetió contra el perro, cortando de su existencia los esforzados alientos. Nuestro distinguido "sportsman" el coche paró, y, volviendo la cabeza con asombro miró el cadáver sangriento, y al lado suyo un pastor contemplandole suspenso. mostrando en su faz visibles señales de sentimiento. Buen hombre—dijo el señor, deploro mucho el suceso: mās yo no tuve la culpa; el can se puso por medio, y él mismo se dió la muerte. -¡Ya lo he visto, no lo niego! -: Pero soy un hombre honrado! --- Más vale así.... -Un caballero. y si produzco un perjuicio en el acto lo remedio. -; Eso debe ser ! -No ignoro lo que valen estos perros....

-; Mucho, señor!

-A ellos deben la tranquilidad los dueños, pues defienden sus ganados, sus viñas y su dinero. Y si no pago el valor total del animalejo, te doy estas cien pesetas. -Gracias.

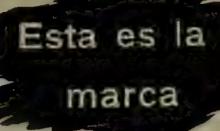
-¿Te quedas contento? -¡Mucho !

-; Pues adiós!

y qué lo halle usté en el cielo! Subió el "sportman" al coche y de alli se fué corriendo.... Entretanto el buen pastor, sonando, alegre, el dinero, exclamaba: "¿Quién demonios será el amo de este perro?"

TOMAS LUCEÑO.





gratisimo zumo de las

famosas manzanas

de Villaviciosa (Asturias)
han atribuido diversos sabios la robustez y longevidad
de los hijos de aquella privilegiada región de España.

Sidra Champagne

"El Gaitero"

Marca Registrada

es la única que se elabora con esa deliciosa fruta. Su agradable sabor y sus notorias virtudes estomacales, la recomiendan como mejor bebida que pueda tomarse durante la comidas y á los postres.

PÍDASE EN TODOS LOS HOTELES, RESTAURANTA BARS, CONFITERÍAS, CAFÉS Y ALMACENES DE LA REPÚBLICA.

ÚNICOS IMPORTADORES:

Polledo, Corres

Bmé. Mitre

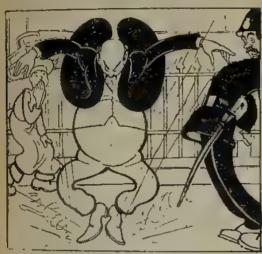
1360



El señor Cachupín estaba neurasténico, El médico le había hecho tomar una diguería v sin embargo, seguía la neurasteria. El médico seguía también haciéndole v sitas.



Con el estómago hecho un laboratorio químico. Cachupín desesperado fué v se arrojó desde el balcón de un quinto piso.



Y no se mató. Su levita le sirvió de (tacaidas, ¿Qué tiene de extraordinario) hecho? ¿No están vivos también un a porción de inventores de aeronaves, destiés de tantos ensayos?

1

la

INTE



El médico llamado á toda prisa, com probó que no sólo no estaba contuso, simone se había curado de la neurastenia por la impresión.



Al día siguiente visitó el doctor á otro neurasténico y le aconsejó que se tirase desde el hombro izquierdo de la estatua de La Prensa.



El enfermo se horrorizé, le pareció nuy extraño. Sin embargo ; cuántas ve ces no había tomado con fe, venenos mus peligrosos y cuya eficacia médica no se fundaba sino en un enfermo salvado... por casualidad!

Gonzalez & Hong

LA COCHERÍA DE MODA # 2970, BELGRAND.

SERVICIOS FUNEBRES



Nuestro gran Fúnebre de Gala. — Presentamos el coche Fúnebre más suntucio de la América; del Sud.

Los servicios de esta casa se caracterizan por las condiciones siguientes: Elementos suntuosos, personal correcto é idóneo, precios incomparablemente módicos.

POR \$ 150 m/n.

cajón negro tallado, sin plomo, capilla ardiente, fúnebre á 4 caballos un coche de duelo de primera, cinco coches de primera y sepultura, hacién dose cargo la casa de los trámites correspondientes.

Servicios de más lujo á precios convencionales LA CASA NO TIENE SUCURSALES

Pidase por teléfono el envio de un empleado.—U. Telefónica, 131 (Once)—C. Telefónica, 186 (Onte)

NOTA. Los empleados públicos podrán solicitar servicios fúnebres por cuotas. Los empleados de otras reparticiones y los particulares, serán también atendidos oficiendo garantía á satisfacción. Estos servicios los atenderemos con la misma premura y corrección que si fuesen pagados al contado.



El coche "Motobloc" conducido por el célebre Godard, que tomó parte en la carrera Pekín-Paris.
Conduce al fotógrafo Livier y al mecánico Hue.

Cinco automóviles europeos fueron transportados á Naeva York para tomar parte en el raid Nueva York-París. Tres franceses y un italiano fueron embarcados en el Havre, en el vapor "Lorraine". El quinto concurrente europeo, el automóvil alemán, se embarcó en Hamburgo. Estos y tres automóviles norteaneicanos, 8 en totai, debian efectuar el formidable

Hamburgo. Estos y tres automóviles nortennelicanos, 8 en total, debían efectuar el formidable lraid de 22.000 ki-lómetros, organizado por el diario parisién Le Matin alrededor del polo. A último momento llegó al Hayre un cochecito fletado por Le Jounal, siendo también embarcado en el "Lorraine". Su conductor quería llegar á París antes que los competido los de la carrera. Todo hacía suponer que se trataría de un mid cuvo interes la continua men te en aumento.

en annento.

La llegada de esos earmajes extraordinarios y de los modernos Jasones que los montan produjo cierta animación en las calles de la gran



El cochecito Sizaire y Naudin. Va confiado á Pons (uno de los de Pekín-París), acompañado del fotógrafo Deschamps y el mecánico Berthe.

Los corredores fuera de concurso. Al mismo tiempo que los concurrentes, una Werner montada por Drieghe, Letouvier y Hohmann, trata de entrar en París antes que ellos.

ciudad marítima francesa. Los unos iban vestidos con pieles de animales y con las cabezás casí cultas en complicados tocados en los que la lana se mez claba con el pelo úcamello. La impresión en Francia fué de que iban á hacer grandes cosas. René Burés había arrancado en persona su abrigo á una cabra suiza. Otros iban sencillamente vestidos con pantalón y zapatos de ciclista, como si fueran á dar un paseíto por los alrededores. Esos eran los que ninguna ternura femenina había acompañado, mientras que en los otros, se veía claramente que una mano amante les había ayudado. Perfumados pañuelos se agitaron por ellos



El coche Zust. — El personal italiano es el más joven de la carrera, comprende al ingeniero Sirtori, conductor; al periodista Scarfoglio (del "Mattino") y al mecánico Harga.



El coche de Dión Bouton 6 de "Le Matin"

(Sigue en la pág. 25).

NUEVO PAMPRES OR LUBIN

"Las 12 Estrellas"

Gran Sastrería y Casa de Confecciones PARA HOMBRES, JÓVENES Y NIÑOS

901 - CUYO - 921 — Esq. Suipacha



Usted no debe demorarse un instante en visitarnos.

Ultimos días

de la Gran LIQUIDACIÓN

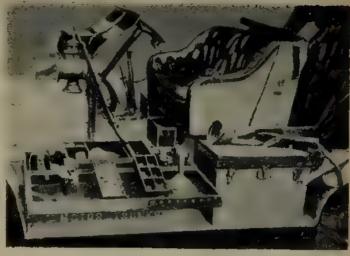
que está efectuardo esta casa.

NUEVA REBAJA EN LOS PRECIOS

desde los muelles y ojos lienos de lágrimas siguieron durante mucho tiempo la estela que dejaba
en el mar la hélice del
transatlántico.
Antes de pasar adelan
te vamos á ocuparnos de

Antes de pasar adelan
te vamos à ocaparnos de
los equipos.
A tout scigneur, tout
honacur. El gran organizador de la prueba,
Bourcier Saint-Chaffray,
estaba al volante de, la
Dion-Bouton. Había aceptado con temor el desafio
que parecían hacèrle y
tuvo más mérito el partir
lacla una prueba para la
que no estaba preparado
fo acompaño el capitá i
Hansen, un globetrottei
nernezo, de semblante
conegico y arrugado i
te, probablemente, no
dejará su pipa desde New
York hasta París. Hansen
conoce perfectamente la Siberia, habit
ortientemente el inglés, el alemán, el
ruso y el samoyedo y, por consiguiente
prestará grandes servicios al equipo. El
mecánico Autran
completa el trío, El
motor es el de la
Copa de la Prensa,
4 cilindros 110 120
de 30 caballos. Es
fá provisto del nuevo carburador automático, El chassis
ha sidor levantad.
La caja, construída
especialmente, cons
ta de dos asientos

La caja, construida especialmente, construida especialmente, construida especialmente de la capacita de la capacita destinada a los armarios y depósitos estas últimos pueden contener 700 litras de especia in tros de esencia, lo que representa 3500 ki.ometros. Los ne iklómetros. Los ne imáticos van apila dos en el techo. El capitán Hansen se colocará en el intirior de estos. Ele van una tienda de campaña que pued se se puedas especiales par a niero y ruedas. a dieve y ruedas para utilizar en las vias ferreas norte-americanas El peso de vehículo en or



Una caja de útiles bien ordenada

den de marcha, es de 3.200 kilogramos. Edad de los viajeros: 38, 43 y 25; to-tal: 106 años. Los neumáticos son de la conocida casa Michelin.

Godard conduce un coche Motobloc Es un veterano q tomo parte en la ca rrera Pekin-París y su conocimiento de los grandes raids y de las llanuras siberianas hacían de él uno de los más te mibles competidores. Sus dos compañeros son Mauricio Livier, el Benjamín de la carrera, enviado por el cinematógrafo Ra-

leigh y Robert, y di mecanico Arturo Hue. El motor es de tipo comercial, de 4 cilindros y su fuertipo comercial, de 1 cilindros y su fuerza es de 24/30 caballos. La caja esta a dmirable men te acondicionada par el raid. Lleva un serie de armarios y de cajas en los que en un orden admirable están acondicionados los útiles, el vestuario, las provisiones y las plezas de repuesto. Los via jeros-llevan un ma terial completo de amento, con tienda

campamento, con tienda útiles, cocina. sin olvidar los cestos de champayne. los cestos de champaque, Todo el fondo del carruaje está sobre el mismo plano horizontal con lomarchapiés muy anchos. El automóvil, en orden de marcha, con sus cuatro depósitos que pueden contener 325 litros, para un trayecto de 1,500 ki lómetros, pesa 2,920 kilo gramos. Edad de los via jeros : 31, 19 y 26; total 76 años. Automáticos Ducasble. casble.

Al volante de la maqui na Sizaire y Naudin, va también, un veterano de la carrera Fekin-París: Pons, el abandonado de Pons, el abandonado de Gobi. Lleva con el a Des chaps, operador del cine matógrafo Pathé y al me-(Sique en la pág. 27)



El armario posterior de Godard.



Los equipos de Pons y Godard s sobre el "Lorraine" Godard se embarcan



Los más Los más Los más NATURALES NITIDOS ARTISTICOS Los más DURADEROS



MUY EN BREVE

Aparecerá el Catálogo del notable REPERTORIO CRIOLLO próximo á llegar.



FONOGRAFIA PATHE

781-AVENIDA DE MAYO; 789



CATALOGOS GRATIS





cánico Berthe. Como el año pasado, llevará Pons el ca ruaje más debil de la carrera, un monocilíndrico 120|130, de 18 caballos. A posar de la debilidad relativa del motor. el carruaje, que pesa 2.000 kilogramos. en orden de marcha, hace guapamente sus 50 por ora y sube todas las cuestas... de las carreteras francesas. A fin de elevarlo se le han colocado ruedas más altas. Un dispositivo especial en forma de caja de tambor. de 30 centímetros de ancho, que se coloca sobre las ruedas, donde estará sujeto con correas, "Protos" estara sujeto con correas,



ingeniero, á quien acompa-nan el mecánico Haaga y el señor Scarfoglio, hijo nan el mecánico Haara y el señor Scarfoglio, hijo del director del Mattino, de Nápoles, y de la novelista italiana Matilde Serao. Ese es el carruaje de los periodistas, pues además del Mattino va representando á la Stampa, al Daily Mail y al Pearsons Magazine. Una tienda herméticamente cerrada cubra magazine. Una tienda herméticamente cerrada cubre el carruaje y permite elevar la temperatura de 30 en una atmôsfera a ce o haciendo jirar el motor. Los reservados contienen 400 litros, suficientes para 1.700 kilômetros. Peso del

35 4 1 - 15

400 litros, suficientes para
1.700 kilómetros. Peso del
carruaje, 1700 kilos.
Edad de los viajeros, 27, 21 y 22 6
sea en total 70, el
más débil de la ca
rrera (Neumáticos
Pinelli)

Pinelli).

Sobre el Lorraine ha tomado puesto M. Maass, que guiara el coche aleman Protos, embarcado en Ham-burgo. Es un coche de cuatro cilindos, 35-40 caballos, que pesa 2.500 kilos y lleva 200 litros de esencia. Los otros dos viajeros, señores Knap y Kupper, han acompañado el coche (Neu máticos Dun-

Tales son los concurrentes europeos



equipo Motobloc. — De izquierda á derecha: Godard, conductor; Lelivier, fotógrafo, y Hue, mecánico El equipo Motobloc. -

permitiră al auto-movil correr sobre la nieve sin hundir se. Los cuatro dese. Los cuatro de-pósitos colocados dos á cada lado d. l asiento posterior, contienen 150 lifros de esencia. Edad de los viajeros: 32, 24 y 24 años; total : 80. Neumáticos M' chelin. chelin.

El carruaje italia no fué embarcado en el Havre al misno tiempo que los fran-ceses. Es un Zust, 4 cilindros, de 120 ceses. Es un Zusc, 4 cilindros, de 120 4 130, de 24 caba-llos nominales, que llos nominales, que equivalen á unos 45 Va conducido por el señor Julio Sirtori



El equipo Zust. — El auto italiano es el Benjamín de la prueba, entre el conductor, el periodista y el mecánico, no suman sino 70 años.



coche oficial de "Le Matin" conduce á Mrs. Boucier Saint Chaffray, al capitán Hansen y al mecánico Au-trán.

que partieron de Nueva York con los tres vehículos ame-ricanos. Más adelante se nos presentará ocasión de hablar detalladamente del itinerario que siitinerario que siguen. Hay que aña
dir que un noveno
coche — un Werner,
de 4 cilindros, 30-100
que hace 15 caballos, inventado por
Mrs. Mauricio Drieglie, Lebonow y Holmann, partió al mismo tiempo que los mo tiempo que los concurrentes para tratar de llegar antes que ellos. Mr.



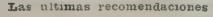


El embarco de un coche automóvil

Un momento de emoción M Bourier de Saint Chaffray contempla su carruaje bajan

Drieghe conoce verfectamente el Alaska dor le contempla su carruaje bajanha vivido cuatro años. Lelouvier es el famoso
globa-tratter que fué encargado de hacer en sen
tido inverso, el año último, el itinerario Pekin
París. Hahmann es un marinero preparado para maniobras de submarinos y de
origen canadiense. Forman un equipo resistente, que es sensible no ver ánotado en
la carrera oficial. Edad de los viajeros: 30, 34 y 24 años; total 88. Motor de
Dion, neumáticos Michelin. Será un hermoso sport el que se verifique en las llam-







Adiós á Francia. — Los concurrentes saludando por últims vez la tierra.

ras del territorio de

Maska. Llegados a Nueva York y después de los preparativos necesarios, se inició la carrera el 12 de febrero último á las 11.15 a m., tomando parte en ella so-lamente seís anto-móriles: los tres franceses, el italiano y el alemán que acabamos de describir y un norteauricano Thomas.

Según las condi-lones establecidas de antemano por Let Hatin. organizador del raid, deben dirigues á Alaska, atravent el estrecho de Rahringsobre el hio. Penring sobre el hie-lo y continuar la ruta desde Kamt-chatt pasando por la Siberia, la Ru-sia europea y Ale-mania hasta llegar à la capital de Fran-

El norteamericano Thomas tomo la delantera desde el primer momento y el 22 de febrero, diez días después de la partida, llegő á Gos ben (Illinois), llevando una delantera de 26, millas á los tres franceses y al



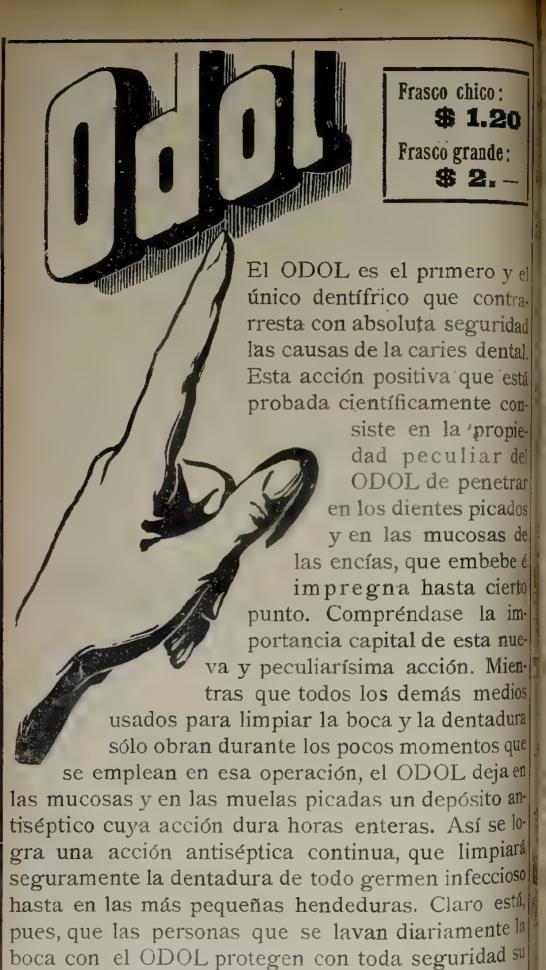
n concurrente del New York-París en traje de carrera. — Sobre su ropa, el capitán Hansen lleva un enorme impermeable que le convierte en un pellejo de vino viviente.

italiano que iban ca-

funtos. El 25 de febrero. el norteamericano Thomas llegó á Chi-cago conservando una distancia .cada vez mayor. Dos días después, és decir, el 27, llegaron al mismo punto el automóvil italiano y poco más tarde el francés Dion-Bouton, conducido por Bourcier. Cuando estos llega-ron se encontraba encontraba ann en dicha ciudad el norteamericano. quien se vió obliga-do á esa permanen-cia por la imperiosa necesidad de limpiar su automóvil. El 4 del corriente llegó el norteamericano Logan (lowa). El italiano y

francés Dion-Bouton lo seguían á una distancia de 133 millas. El día 5 por la tarde llegó el Thomas á Omoha. El italiano parece haber ganado ventaja desde el día anterior, pues le sigue á sólo 78 millas. En cambio el Dion-Bouton se hallaba ese día á 274 millas de distancia y el Motobloc y el francés Dion-Bouton y el Motobloc y el Protos & 493.





ÚNICO ARTURO O. DIESEL BUENOS AIRES

dentadura contra la caries.



En Londres. — Notable par de defensas procedentes de Uganda, cada una de 140 libras



Defensas para hacer los aros con que se adornan ciertos indígenas.



Tomando una medida para hacer bolas de billar



Marfil por valor de 300,000 pesos oro. El marfii importado anualmente representa el sacrificio de 40,000 elefantes.



Marfil por valor de 250.000 pesos oro



Midiendo defensas de elefante



Pesando las defensas



Transporte de defensas desde el muelle



EL BUEY

(Conclusión)

Y el gato y el perro, que tampoco podían reco-nocer á su amo, tomaron una actitud hostil al ver aquel intruso que se co-laba allí como Pedro por

lada anti como Pedro por su casa,

Sólo después que el perro le mordió, le arañó el gato y su mujer le administró una respetable serie de escobazos, pudo el desgraciado hacerse reconocer.

Entretanto, la vaca que le había seguido y había asistido á todas esas es-cenas se retorcía en el suelo presa de uno de esos ataques de hilaridad, im-



Como le tiraban de la cola, el animal m beza, sonaba la campanilla... el animal movía la ca

posibles de describir, que hacen época en la vida de m rumiante.

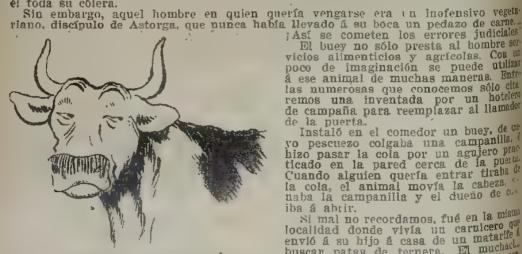
· El buey nurca le ha perdonado al hombre su afcin al bife y la costumbre de alimentarse de su carne borbo





Hasta después de haber La nariz de un borracho le hace fruncir las cejas... limpiado en el felpudo las patas de ternera. y no deja escapar ninguna ocasión de demostrarie s las patas de ternera.

y no deja escapar ninguna ocasión de demostrarle so odio y su hostilidad. Para desahogar su rencor, uno de cosos animales se puso un día a perseguir a un hombre cuya sola vista despertó en toda su cólera.



...y medita lo que será desrués de su muerte

à ese animal de muchas maneras. Entre las numerosas que conocemos sólo claremos una inventada por un hotelem de campaña para reemplazar al llamador de la puerta.

Instaló en el comedor un buey, de de vo pescuezo colgaba una campanilla, hizo pasar la cola por un agujero practicado en la pared cerca de la puerta Cuando alguien quería entrar tiraba de la cola, el animal moyía la cabeza, naba la campanilla y el dueño de cuanda a abrir.

Si mal no recordamos, fué en la misma

Ni mal no recordamos, fué en la misma localidad donde vivía un carnicero que envió a su hijo à casa de un matarife à buscar patas de ternera. El muchacle fué y al volver à su casa paterna recordo la recomendación que tantas veces à

había hecho su mamita de que se limpiara las patas en el felpudo an-tes de entrar y el mu-chacho, dócil y obedien-te, no entró hasta des-pués de haber limpiado en el felpudo las patas de ternara de ternera.

Es sabido que todos los miembros de la fa-milia bovina doméstica tienen particular anti-parta por el color rojo. La escarlata tiene el don de desperte don de despertar sus pasiones belicosas. No os ruboriceis jamás an-te un toro, pues os ju-garía una mala pasa-

garía una mala pasa-da; las zanahorias le Un toro ponen furioso, los rába-nos le hacen arder en cólera y no puede ver los rábanos ni en pintura. La nariz de un borracho le hace fruncir las ce-

Para hacer inofensivo a un animal tan irritable se han puesto en practica muchos medios. En algunos países han chos medios. En aigunos países han llegado á domesticarlo por completo colocándole una argolla en la nariz para llevarlo de un lado á otro, unas gafas verdes para impedir que vea lo rojo y un melón en la punta de cada cuerno. El toro es elemento indispensable en las corridas de toros, donde halla la muerte, engañado por la muleta del espada desmés que los peones lo han marea.

da, después que los peones lo han marea-



inofensivo

capas. los picadores lo han herido a puyazos y los banderi-

a puyazos y los banderilleros lo han acribillado con sus palitroques.

El buey, además de los sabrosos platos que nos proporciona, está considerado como el emblema del trabajo. Su estirpe es de las más aristocráticas, pues desaristocrăticas. aristocráticas, pues des-de Apis, divinidad egipde Apis, divinidad egipcia adorada en Menfis bajo la forma de buey, en soberbios palacios que para su culto se construyeron, hasta el buey del pesebre en que nació el salvador de la humanidad, sin olvidar al hecerro de coro dar al becerro de oro,

apenas hay acontecimiento de alguna importancia en la historia en el que directa o indirectamente no haya intervenido algún representante de la raza bovina una de las más distinguidas del reino animal.

reino animal.

Este rumiante es uno de los pocos animales que, como el hombre y el loro, poseen el don de la palabra. En honor de la verdad, confieso que nunca le he oído hablar; pero no cabe duda de que debe hacerlo, pues con mucha frecuencia he oído decir: Habló el buey y dijo: 1Mú!... Io que, para un animal irracional no deja de ser algo. ¡Cuántos diputados dicen menos! dicen menos!



Engañado por la muleta del espada...



BANCO LATINO DEL PLATA

CANGALLO 417 Sucursal núm. 1: SAN JUAN 1816

Gapital autorizado: \$ 5.000.000 m/n

OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL El Banco Latino del Plata ha inaugurado una sección

"Cajas de Ahorros Auxiliares

Estas cajas de acero de un sistema nuevísimo son entregadas al público mediante el desembolso de pesos 6.00 m/n que gozan del interés de 6 %.

Las Cajas de Ahorros puede abrirlas solamente el Banco en el instante que el cliente se presente para depositar su contenido, pudiéndose retirar las sumas depositadas en cualquier momento.

Interés: 6 %, capitalizado cada tres meses.

Pidanse folletos explicativos

HECTOR VIECCA, gerente interino.

PILDORITAS DE REUTER

LAXANTES

ANTIBILIOSAR **HSTOMACALES**

PELLEGRINI

SIGUEN LAS GRANDES REBAJAS

VENGAN Á VER MUEBLES Y PRECIOS

Cangallo

943

Bs. Aires Unión 2075 Coop. 1817



Escritorio 9 carenes, nogal \$ 45.—



Escritorio 5 cajones nogal \$22,-

Embalaje y remisión al

de embarque



Aparador Luis XIV, de 1.25, piedra \$ 7



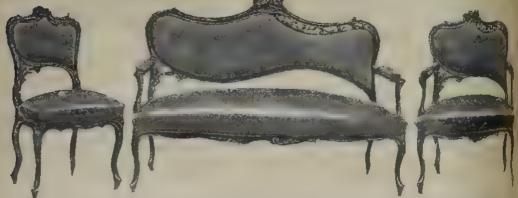
Estante música con luna bise- \$ 28.



Escritorio 3 cajones, \$ 16.-



Escritorio para señorita, con prosinana nogal, cedro 4 o pinotea...



Rico Juego de sala, arte nuevo 9 piezas, tapizado con rico similé verde, \$ 22. rosa ó granate.

Precaución útil

_SI, señeras, sestengo que el hom-bre que se casa no debe olvidar ninguna precaución para evitar las celadas que con frecuencia se tienden a su creduli-dad y a su buena fe.

Estallo en la sala una explosion de

risa.

—; Ríanse estedes cuanto quieran, lo cual no será obstáculo para que les diga que si la mujer es un ser exquisito, es también un ser pérfido!

Un joh!... de reprobación, proferido por el elemento femenino, acogió las palabras del doctor.

—Agradar es el primer cuidado de la nujer—prosiguió Juan Jardoin—y el segundo, el engañar.

segundo, el engañar.
—Según usted—dijo una hermosa rubia—la mujer es el más terrible enemigo del hombre. Con semejante creencia, ¿cómo ha podido usted casarse, doctor?

-¿Por qué no? Tomé mis precaucio-nes antes de contraer matrimonio.

duda alguna, estaba enamorado ...

como un loco. Un día administré una dosis de bro-muro á un enfermo atacado de aneste-sia y una copa de champagne á un neurastènico.

—¡Alto ahí!—dije para mis aden-tros.—¡Basta de tonterías! Resolví casarme. Pero fiel á mis prin-

Resolví casarme. Pero fiel á mis principios, pensé:

—Estoy enamorado de esa joven porque es hermosa. ¡Perfectamente! ¡Pero estoy seguro de que su belleza es un producto natural ú obra de una refinada "toilette"! Y además, ¡se casa uno con una mujer tan solamente por sus encantos físicos? ¡Informémonos antes de dar el asalto!

A los pocos días supe que los padres eran personas muy honradas y que se llamaban Baudriant; que el padre era comerciante en sedas y que vivían à la sazón en una quinta de San Luis. Concebí un proyecto y no esperaba más que

cebí un proyecto y no esperaba más que una oportunidad para ponerlo en prác-tica. Quería conocer á la muchacha en

su propio domicilio.

TE

Presentose al fin Presentose al im la ocasión, bajo el aspecto de una es-pantosa tormenta, acompañada de una Huvia diluviana.

Tomé un carruaje y dí al cochero la dirección de la quinta de los Baudriant. Sabía yo que a aquella hora el padre estaba en su establecimiento y considerado. miento, y que las dos mujeres se hallaban

Cuando llegué a la puerta de la quinta, la tormenta esta-ba en todo su apo-geo. Abandoné mi vehículo y el coche-ro corrió en busca de un seguro refu-

gio. Tiré de la campanilla y vino á abrir-

nre de la campanilla y vino á abrir-me una criada.

Sin dejarla tiempo para que pronun-ciara una palabra, entré en el vestíbulo, preguntando afanoso:

— ¿Donde está la herida?

Al ver una escalera ante

Al ver una escalera ante mf. la subf precipitadamente, perseguido por la cria-da, que gesticulaba gritando:
—; Pero caballero! ¿ Por quién pregun-

ta_usted?

ta usted?

No le contesté y seguí subiendo:
Aterrada la fámula empezó á llamar:
—; Señora! ; Señora! ; Señorita!...
Llegué al descansillo del primer piso, empujé la puerta de una sala, en la que encontré, y me encontré cara á cara con la señora que acompañaba á la jöven en su paseo. Al verme retrocedió bruscamente; pero yo le dije en seguida:
—; Soy el doctor! ¿Cómo sigue la paciente? No hay un minuto que perder. ¿Dónde está?
—; La paciente?—me dijo la señora.—

–¿La paciente?–me dijo la señora.–

- La paciente? — me dijo la sedora. ¿Qué paciente?
— Si, señora; la persona que se ha roto una pierna. ¿Llegó á tiempo?
— No sé de que me habla usted, caballero. Nadle se ha roto aquí nadá.
— ¿No estoy en casa de M. Baudriant?
— Si, señor; M. Baudriant es mi marcido.



-¿Y no podría usted enumerarnos qué precauciones fueron esas? -Se trata de una historia muy cu-

riosa.

-; Cuentela usted,

riosa.

--;Cuéntela usted, cuéntela usted!-exclamaron á coro los concurrentes.

--En aquella época--repuso el doctor
tema yo veinticinco anos y era estudiante de medicina y practicante en el
hospital de la Concepcióo, de Marsella.
No me faltaba más que un examen para
obtener el título de doctor. Una tarde
del mes de junio, al pasearme por las
avenidas del Prado, note la presencia
de una joven, acompañada de una sefiora mayor, que probablemente sería su
madre. La muchacha iba vestida con
suma sencillez y elegancia. Admiré su
singular belleza y quedé prendado de los
encantos de tan hermosa criatura.

A los pocos momentos, mí desconocida había desaparecido. Indudablemente
había entrado en una de las quintas que
había entrado en una de las quintas que
lay á los lados del paseo.

Regresa al hospital, abrumado por el
recuerdo de aquella mujer encantadora.

Al día siguiente volví al paseo y la ví
nuevamente en compañía de su madre.

Desde entonces, la desconocida tomó
no dormía y me adelgazaba visiblemente.

—¿Su marido de usted? No lo entien-do. Ese caballero me ha mandado llamar para su esposa, que acaba de romperse una pierna.

—¿Se está usted burlando de mí? ¿Quién es usted? Yo no le conozco.

—El doctor Juan Jardoin—contesté inclinandome ceremoniosamente.

Lo que es doctor no lo era todavía; pero iba á serlo al cabo de un mes.

-; Esa es una abominable broma !-exclamó madame Baudriant roja de roja de indignación. Una puerta, al

corto nues ahrirse. tra conversación

se presento a mis ojos una visión celeste. Era mi desconocida. —¿ Qué ocurre? — dijo. — Me ha dicho - Me ha dicho Juana que se ha introducido aquí un

caballero...
Al notar mi presencia, interrumpiose la joyen, cuyas mejillas se cubrieron de car-

1 Justo cielo! ¡Me había reconocido!

—; Sabes lo que pasa?—le dijo su madre.—Figúrate que este caballero es médico y que ha sido enviado aquí a pretexto de que yo me había roto una pierna.

Yo, entretanto, examinaba minuciosamento de la mychecha.

Yo, entretanto, examinaba minuciosamente a la muchacha.

Iba vestida muy modestamente y és taba todavía sin peinar.

A los cinco minutos comprendí que toda su belleza era natural, sin que la favoreciera ningún género de afeite.

Mercecía el nombre primaveral de Rosa

Margarita que llevaba. Después dirigi mis investigaciones ha-

otro punto.

Supuse que mi amada era una mujer muy limpia, muy metódica, muy traba-jadora y en extremo hacendosa.



que son inútiles mis serviciosdije-debo retirarme.

La señora Baudriant me acompaño has-

ta la puerta, cuando Rosa Margaria exclamo de pronto:

—; Pero mama: ; No ve usted como llueve? ; No es posible que se vaya el

doctor

dre. No es postble dejarle salir a uste ;Cree usted que está entre salvaje; ¡No hay más remedio que aceptar nue tra hospitalidad!

Ya comprenderán ustedes que acepte en el acto la invitación.

Por espacio de algunos días visité la morada de los Baudriant, teniendo oca-sión de estudiar á fondo el carácter y las

condiciones de Rosa Margarita.

Al cabo de tres meses me casaba con la encantadora mujer que es hoy la dule compañera de mi vida.

MARTA EXPILLY.

Cómo mienten los termómetros

Hay dos clases de frío: el físicio y el físiciógico. El segundo es el que nos interesa, porque es el que experimenta el cuerpo, pero los observatorios y los termómetros sólo marcan el primero.

Cuando la atmósfera está húmeda, el aire se encuentra saturado de vapor de agua, y tomamos, sin darnos cuenta de ello, un baño mitigado de aire y de agua. Semejante medio enfría en gran manera. El aire saturado de agua, puede enfriarnos cuatro veces más que el aire seco. El termómetro, sin embargo, no nos dice nada de esto: puede marcar 4º sobre cero, y si la atmósfera está húmeda tendremos más frío que si estu viese á cero.

El agua es el cuerpo que posee mayor poder refrigerante.

Hay una prueba muy sencilla que lo demuestra: Mézclese un kilogramo de mercurio calentado á 100 grados con un kilogramo de agua enfriada á cero. La temperatura de la mezcla debía ser de 50°, pero no es más que de 3°. El mercurio se ha enfriado enormerante, ha perdido 97° de calor, sin que por eso el agua se haya calentado más que 3 gramos. Lo mismo le pasa al-cuerpo humano al contacto con el agua, y el experimento es también fácil: calientese un baño á la misma temperatura a que esté el aire: al meterse en el agua

sentirá mucho más frío que al aire libre. Todo esto explica el por que los catarros, los constipados y los ataques de reuma se cogen los días húmedos más bien que los de grandes fríos termomé tricos.

Pero hay todavía más hechos para de mostrar que el termómetro y nuestras sensaciones no concuerdan casi nunca De observaciones hechas resulta, sienda la misma temperatura registrada por lo instrumentos á las once de la mañana y á las cinco de la tarde, la sensación e de calor por la mañana y de frío por la tarde, y la diferencia se nota en lo días hermosos de invierno y de prima vera En este caso, la sensación es por contraste: á las once de la mañana se aprecia más el calor, porque aun dura la impresión del frío de la madrugada y á la caída de la tarde la temperatura parece más fría, porque el cuerpo se ha acostumbrado al calor de las doce.

Deducciones: que nuestras impresiones de frío y calor no se rigen sólo por la temperatura ambiente, sino también por el estado higrométrico del aire; que, por lo tanto, para ser exactos, los observatorios y los ópticos debieran dar, no sólo la nota de la temperatura fisiológica, ésta puede obtenerse con un cálculo combinado de las cifras registradas por el termómetro y el higrómetro. Pero hay todavía más hechos para de-

LA MAS GRANDE ESCUELA DE INSTRUCCION

Hace algunos meses. Mr. Haldane, ministro de Guerra, hizo una visita a la Jew's Free School (es-

la Jew's Free School (escuela gratufta de judíos) para asistir à la inauguración de un polígono.

El objeto de su misión da una idea de la importancia que ha alcanzado este establecimiento, cuyo pitate establecimiento, en se el de instruir se establecimiento. objeto es el de instruir á los niños de los inmigrantes judíos y hacer de ellos adictos súbditos de Inglaterra.

El magnifico edificio de

El magnifico edificio de colegio se alza en Bell Lane, calle situada al exte de Spitafields, y en c. se educan más de 2.2(.0) niños y 1.200 niñas, hijos de los judfos residentes en Inglaterra. Lo excelente de su organización y lo vasto de su programa de estudios, intelectuales y físicos. hacen de esta institución una de las mejores, en su género, del munco, habiendo alcanzado ya una reputación casi muncial.



Laboratorio de física y química

cio donde tienen cómoda cabida, 600 niños y 300 niñas. Desde esa época se fueron añadiendo, de cuando en cuando, nuevos pabellones hasta que en 1883 se demolieron todas las construcciones y se levantó un nuevo edificio. En 1904 se hicieron nuevas reformas y ensanches cuyo costo se elevó á la suma de 75.000



El polígono en miniatura inaugurado recientemente por Mr. Haldane

Fundada el año 1770, con el nombre de "Cofradía para el estudio de las leyes", con el objeto de "educar y socorer á veintiún niños judíos", ha ido creciendo en relación al aumento de la población judía. En 1819 se cambió el nombre primitivo por el que tiene en la actualidad y se construyó en el mismo luzar que ocupa ahora la escuela un edifi-

libras, quedando el espacioso y cómodo establecimiento que existe en la actualidad.

La escuela consta de cuarenta y eua-tro salas de estudio con un cuerpo do-cente de más de cincuenta profesores. Además del curso ordinario de estudios que figura en el programa, existen clases especiales de hebreo y religión, pues la

observación de los precep-tos de esta última es. a juicio de los directores del colegio, la base funda-mental de toda educación sőlida.

La enseñanza práctica ha sido objeto de espe cial atención por parte La ensenanza practica ha sido objeto de espe cial atención por parte del director del establecimiento, Mr. B. Abrahams, quien se acaba de retirar después de más de cincuenta y cuatro años de labor. Por iniciativa suya se instalaron gabinetes físicos y químicos y talleres de herrería y carpintería. Tampoco se ha descuidado el desarrollo físico de los niños. Hace siete años instituyó Mister Abrahams un cuerpo uniformado de cadetes con el objeto de mejorar el físico de los alumnos, enseñarles la instrucción



Una lección de hebreo



Ejercicios en la azotea del colegio

militar é inducirles à que entraran en el batallón de jóvenes judíos y más tarde en el ejército. El cuerpo de cadetes ha sido, en diversas ocasiones, revistado por el mayor general Sir Alfred Turner, recibiendo, invariablemente, calurosas felicitaciones de este jefe. Algún tiempo después de la organización del cuerpo tivado en el colegio toda clase de sporta. En la actualidad cuenta éste con cuatro teams de football que miden sus fuerzas con los de otras escuelas durante la temporada de invierno y otros tantos de cricket que juegan en verano. En un sólo campeonato en que tomó parte esta escuela, ganaron sus alumnas dos meda-





Ejercicios gimnásticos

susodicho, se instaló, en espléndidas con diciones, un gimnasio y los ejercicios en él hechos, han sido de un efecto alta mente benefico para la salud y desarrollo de los alumnos que con su ayuda llegan a ser hombres fornidos y vigorosas mujeres.

Durante los últimos años, se han cul-

llas y siete copas. También se cultiva la natación y uno de los alumnos gano la copa del duque de Newcastle, disputada por todos los niños del este de Londres.

De sus aulas han salido muchos J m y distinguidos maestros, ministros, bteratos, dramaturgos, abogados, miem-



Reunion de alumnas en la azotea

hros del caerpo le gislativo y comer-ciantes. Muchos ex alumnos de la Jew's free School han ob-tenido brillantes cla-sificaciones en la suniversida des del cambridge y Lon-

sificaciones en las universidades de Cambridge y Londers en las cuales, así como también en otras de distintos puntos, han consequido becas.

En esta escuela se cuida mucho del confort material de los niños y lorders de ella, gasta varios miles de libras anuales con este fin. A los niños menesterosos, que forman la mayoría. Se les da de comer gratis y se les pro vee de traje y cal vado. También se hacen donativos par-



El taller de carpintería

la vida en su defensa. Esa es la obra de la Free School. que dando asílo bajo su techo y tratando con bondad á los niños de todos los que se refugian en Inglaterra perseguidos por su país, hace de ellos buenos y patrióticos ciudadanos.

Mr. L. B. Abrahams, el director del establecimiento ha sido. recientemente sustituido por Mister L. G. Bowman, uno de sus antiguos discípulos que ha sido vicepresidente durante los últimos diez años.

El departamento

durante los últimos diez años.

El departamento de las niñas en la Free School es presidido y dirigido por una maestra joven, entusiasta de su pro-



La banda

ticulares à los padres de los niños que por sus pedidos justificados, inspiran simpatía à los miembros de la comisión. Es un hecho curioso que casi el 95 por ciento de los alumnos que asisten à las clases de este colegio, son hijos de extranjeros que han buscado un asilo en Inglaterra de las persecuciones sufridas en Rusia o en Polonia. Estos niños pronto llegan à no distinguirse de los orlundos del país, con los que rivalizan en honor y patriotismo. Un gran número de muchachos, antiguos estu diantes de la Free School pelearon por su país en la guerra angio-boer, per diendo, muchos de ellos,



La clase de cocina

fesión y de un tipe esencial mente mo-derno. La secundan en su tarea freinta en su tarea treinta maestras más; las jóvenes dan, de cuando en cuando, clases de pintura tan valiosas para la cultura de la forma y el color.

La escuela está bien ventilada y es muy moderna tanto en sus métodos con

muy moderna tanto en sus métodos como en la forma de
aplicarlos. Tiene un
teléfono, en combinación con un ascensor que pone en
comunicación todas
las salas de estudio
con el cuarto de la
directora, que se balla en el primer
piso. piso.

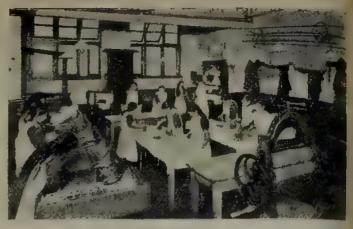
En el verano, los escolares pasan agradables horas de recreo ya en la espléndida ferraza del

edificio, desde la que se domina un hermoso panorama de la ciudad, ya en la gran explanada, semicubierta de cristales, de la que se puede hacer una cancha de tennis.

La característica más interesante del establecimiento es la diversidad de tipos y nacionalidades de sus discípulos, pues la mayoría son nivos na-

la mayoría son niños na-cidos en Londres, pero descendientes de rusos, polacos, alemanes y ru-manos, muchos de los

polacos, alemanes y rumanos, muchos de los cuales han emigrado de sus países huyendo de los horrores de la revolución. Hay una clase especial para las niñas que no tienen ningún conocimiento del idioma inglés. Muchas de las maestras hablan el universal Yiddish, pues aunque su uso no esté permitido resulta, á veces, muy práctico para hacerse entender. Las jóvenes inmigrantes, sin embargo, aprenden pronto el idioma de su país adoptivo, de ofrio hablar á su alrededor, continuamente, y lo hablan con gran pureza y lo que es más de extrañar, sin el dejo de la gente baja de Londres.



La clase de lavado y planchado

bién visitan museos y monumentos históricos. Más de cien niñas practican la natación en los baños de Goulston Street y á todas las del colegio se las lleva á pasear á los parques públicos, todas las semanas; una comisión especial, dispone, además, una fiesta que se celebra de noche, cada quince días. Seis años es la edad mínima á que se admite á los niños, los cuales abandonan el establecimiento, por lo general, á los catorce años.

En la Jew's Frée School se da á los alumnos una educación práctica para poneries en condiciones de ganar pronto un sueldo con que ayudar á sus familias, que, en la mayoría de los casos están

do con que ayudar à sus familias, que, en la mayoría de los casos, están en la miseria. Todas las niñas aprenden los oficios de modistas, costureras y bordadoras; pero, según afirma la directora, Miss Marks "todas querrían dedicarse á la taquigrafía y escritura á máquina", Los servicios domésticos no son de su agrado.

servicios domesticos do son de su agrado. En esta escuela, en que predomina una influencia humanitaria, se tiene una idea muy elevada de la pulcritud, aseo y respeto



La clase de pintura

Existe una notable diferencia entre las facciones de los judios eslavos y los alemanes o austriacos, la cual está bien definida en los rostros de las pequeñas pensionistas de la Free School. Entre éstas hay una pequeña de siete o ocho años que, a pesar de su corta edad, ha presenciado ya muchas escenas de sangre y exterminio; sus padres emigraron a Inglaterra huyendo de un masacre en el que perecieron muchos miembros de la familia. Esta niña habla un excelente inglés con una voz musical.

musical.

La directora encuentra sus discipulas muy aplia sus discipulas mily apri-cadas, dispuestas y entu-siastas; su habilidad pa-ra las lenguas es prodi-giosa, y muchas de ellas poseen grandes facultades literarias como se puede ver en sus composiciones sobre temas previamente dados; tienen un gran instinto dramático y son muy hábiles para re-

En el verano, los alum-nos hacen visitas a los bosques para estudiar la naturaleza y coleccionan muestras bothaicas; tam

personal. personal.

En todas las aulas hay carteles con sentencias que se renuevan de tiempo en tiempo; una de ellas es: "La pereza enmohece el cerebro". Una sociedad muy simpática y de gran poder moralizador es la que existe entre las niñas de la Jew's Free School con el nombre de "Sociedad de cortesía y bondad", de la cual es distintivo una pequeña escarapela de cinta azul marino. ¡Guay de la socia que co-



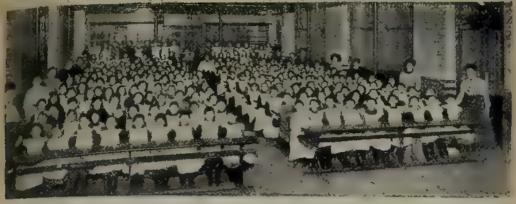
Una lección de costura

meta un acto degradante para la comunidad!; si tal sucede se reune inmediatamente la comisión en sesión, se discute su conducta y se le impone el castigo que su falta merezca; éste consiste, á menudo, en quedar suspendida de la sociedad por un tiempo dado.

En el colegio se celebran, periódicamente, exposiciones de flores cultivadas su las falumnas.

por las alumnas.

prestigio de la mujer subió á gian altura con la figura de la reina Salomé.
Para concluír, llamaremos la atención de los lectores hacia un curioso folleto publicado recientemente por S. W. Wilkinson y Sir Andrew Wingate sobre el antisemitismo, sus causas y su remedio, en el cual Sir Andrew mantiene que se acerca el día en que el pueblo cristiano reconozca que los vejámenes de que se



Discipulas reunidas en el hall

La educación de las jóvenes judías ha progresado á la par que la de las cristianas; antiguamente se las enseñaba á leer, pero, según admite la Enciclopedia Judía, el tono que predomina en la biblia y en el Talmud es el mismo que se observa en la literatura de otras naciones tendiente á presentar á la mujer como inferior, intelectualmente, al hombre.

En la historia hebrea, sin embargo, el

ha hecho siempre víctima al pueblo hebreo, han sido la causa de que al mundo no le viniera la bendición divina.

La Jew's Free School está, de un modo ó de otro, llevando á cabo una gran empresa con la educación de los inmigrantes judíos de todo el mundo, pues hace olvidar á las pobres criaturas las penurias que les obligaron á emigrar á Inglaterra.

BANCO ESPAÑOL DEL KIO DE LA PLATA RECONQUISTA 200 esq. CANGALLO

Capital suscripto......\$ 50,000,000,00 c/l

Sucursales: Madrid, Paris, Londres, Génova, Montevideo, Rosario de Santa Fe, La Plata, Ba hía Blanca, Mendoza, San Juan, Tucumán, Cór doba, San Nicolás, Once de Setiembre, Bocs acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva * 4.954.760.00 * del Riachuelo y Barracas al Norte. Corresponsales en Europa, Asia, Africa, Oceania, Américas del Norte y del Sud, etc. Exp de cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable Compra y venta de titulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y lividendos. Se reciben valores y títulos en custodia Descuentos y cobranzas de pagarés y letras de reciben depósitos basta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente á oro y moneda legal, sin interés.

En cuenta corriente á oro y moneda legal, sin interés. ABONA Min. Ois. A 30 dias... 1 1/2 % 1 1/2 % A 60 dias... 2 1/2 » 2 1/2 » A 90 dias... 3 1/2 » 8 1/2 » A 6 meses 4 » 4 » M|n. Ols. ABONA A 4 años

Depósito á premio con libreta, desde \$ 10 c/l
hasta 10,000 \$, después de los 60 días..... 6 % En cuenta corriente en oro moneda legal... 8 > COBRA 1 añ ... 4 3ancs. 51/2 51/2 5 JORGE A. MITCHELL, GERENTE, Buenos Arres, 1.º de Enero de 1908

EL NUEVO ESPECÍFICO: GONOSAN KAWASANTAL CURA RAPIDAMENTE LAS ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS VEIIGA ETC. SIN TRASTORNOS NI DOLORES. J. D. RIEDEL A. G.—BERLÍN FABRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS



La ametralladora vista por el lado izquierdo

La ametraliadora sufrió tal derrota en manos de los franceses el año 1870, que en todos los ejércitos se consideró necesario renunciar á elia. Su empleo defectuoso en la artillería fué causa de que cayera en el olvido, pero más tarde se empezó á utilizar en la marina. Las ametraliadoras Nordenfelt y las máquinas del sistema de Gatling tuvieron aceptación en los buques de la flota inglesa y poco después se vieron también en el ejército británico colonial. El buen éxito obtenido con las Gatlings en la campaña del Sudán, así como los excelentes servicios que prestaron á los rusos las máquinas Orloff en la guerra de 1877-78 contra los turcos, tuvieron por resultado que otros gobiernos se decidieran á emplear de nuevo el arma.

sultado que otros gobiernos se decidieran á emplear de nuevo el arma.

Los progresos de la técnica en este punto, hicieron entretanto que en Inglaterra se adoptase el tipo Maxim en lugar de las Gatlings y que junto á esa máquina de más perfección, apareciesen en competencia las de Hotchkiss. Colt. Bergmann-Roth, Mannlicher y otras. El gran paso que se había dado, consistía en utilizar la fuerza del retroceso para volver á poner el cañón en la posición requerida antes del tiro.

En Alemania se empezaron a formar secciones de ametralladoras en 1900, agregándolas en las maniobras á la irfantería como elemento de auxilio. La eficiencia de esta arma capaz de disparar unos 600 tiros por minuto, venta á corresponder al fuego de cuarenta tiradores provistos de fusenta de 1901 se coutaba ya en Alemania con cinco secciones, cada una de cuatro ametralladoras vivim, en 202 había do e en 110 centor en 1905 de em 110

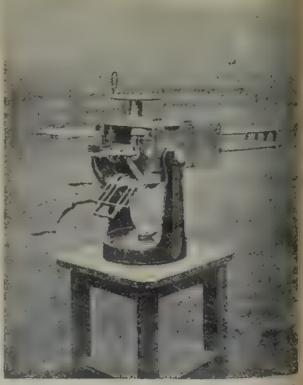
16, con 64 oficiales, 217 subofice les, 1.165 soldados, 864 cabalog y 96 ametralladoras con sus the con a la vez que con 32 cartos de municiones.

y 96 ametraliadoras con sus tiros a la vez que con 32 carros de municiones.

En Inglaterra casi todos lo batallones de infantería y brisa das de caballería disponen de coma ametralladoras; el cuerpo de efectio asiático de Rusia posee en total ocho baterías de ametralladoras, y en Francia, aunque todavía no se ha determinado la organización de este elemento de auxilio, se ha de resolver en breve, pues durante la pasada guerra de Rusia y el Japón, quedó demos trada plenamente la necesidad del arma de que se trata.

Una dificultad de las ametra lladoras es el calentamiento del cañón por efecto de la raplue del tiro. Contra este inconviniente y para permitir continuar el fuego durante más tiempo, se han adoptado diferentes dispositivos que en los sistemas de Maxim, Skoda, Schwartzlose y Bergmann emplean el agua para refrescar, mientras en otros utilizan el aire. Sin embargo, como reconocen los peritos, no se ha llegado en este punto á lo que es de desear. y los esfuerzos de los técnicos se dirigen abora por tante a continuestar el calentamiento del cañón. El mayor inglés Fitzerald ha presentado últimamento un arma para salvar esa dificultado en este punto a lo que es de desear. Y los esfuerzos de los técnicos se dirigen abora por tanto del cañón. El mayor inglés Fitzerald ha presentado últimamento un arma para salvar esa dificultado esta nueva máquina consta de varios cañones dispuestos en fia anos sobre otros; pero, según parere no puede resistir la comparación con la Maxim y en todo caso, aunque el inventor has a conseguido reducir mucho el calentamiento del cañón, debe de queda detentamiento del cañon debe de queda detentamiento del cañon debe de queda desegua del caño del caño de del caño de del caño de del caño de del caño del caño del caño d

tor has a conseguido reducir mucho el calentamiento del cañón, debe de quedo detras de aquella ametralladora en cuan to al poder del tiro.



Vista por la derecha. — En el lado izquierdo posterior está el dispositivo para proveer de cartuchos.



suscripción permanente de sus acciones comanditarias Cada acción vale Un Peso m/i.

en títulos populares de 1, 2 y 5 acciones.

GRATUITAMENTE

TODOS LOS ACCIONISTAS DEL BANCO TIENEN DERECHO A UN SEGURO CONTRA ACCIDENTES DE CUALQUIER ÍNDOLE. INCLUSIVE LOS DEL TRABAJO El pago de las indemnizaciones de este seguro se hará INMEDIATAMENTE DE OCURRIDO EL ACCIDENTE.

Bajo los auspicios del Banco se está organizando

LA PETROLÍFERA ARGENTINA

sindicato para la exploración de las tierras petrolíferas de las costas del Atlántico Sud y al efecto se hará en el mes de Abril próximo una emisión especial de acciones en títulos de \$ 10 moneda legal cada uno.

Mir & Chaubell Casa fundada en 1893

Introductores de los pianos "Mir y Chaubell"

Mueblería, Tapicería, Pianos

Después de visitar otras casas, vean nuestros artículos y precios



Acarreo y embalaje GRATS

SI DESEA
UN BUEN
PIANO
VISITE
NUESTRA CASA
Hay seis
Formatos
Ventas al,
contado"

á PLAZOS



Fábrica: LARREA 440

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

EXPOSICIÓN Y DEPÓSITO:

1148-CUYO-1158

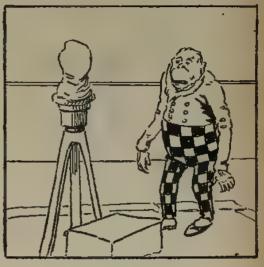
UNIÓN TELEF, 2067, Libertad COOP TELEF, 3 6, Central

PIDA NUESTRO CATALOGO GENERAL ILUSTRADO

ELARTISTA - JACK J



-: Qué belleza!



—¿Qué será?



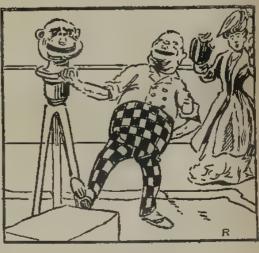
Un gran mamarracho,



De este barro voy a hacer una obra de arte yo.



10 soy o no soy artista!



[Ahi estă !

Arañas para Gas

y Luz Eléctrica

Acabamos de recibir las últimas creaciones de París, Londres y Berlín

Instalaciones de luz eléctrica



Calefacción

Ventiladores



HEINLEIN & Cía.

RIVADAVIA 1399

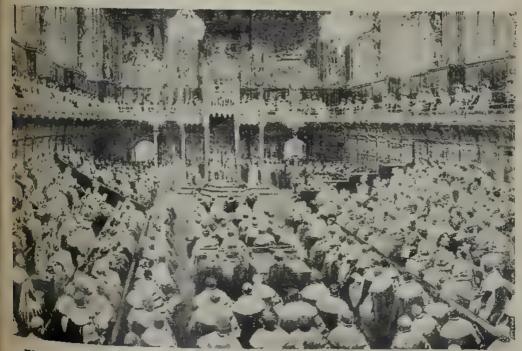
LA APERTURA DEL PARLAMENTO



Los soberanos en la carroza de gala dirigiéndose al parlamento para la apertura



La carroza de los principes de Gales en Parliament Street



El rey y la reina en la Cámara de los Lores inaugurando el parlamento

CUANDO VD. QUIERA OBTE-NER UN BUEN GRAFÓFONO, DISCOS Ó CILINDROS, TENGA PRESENTE ESTA DIRECCIÓN:

925, Av. de Mayo, 925

entre Tacuari y Buen Orden

CASA TAGINI

DE JUAN B TAGINI

Gran Emporio de máquinas parlantes de las mejores marcas entre ellas

COLUMBIA

el rey de los Graténos, contando siem

Colm

completa una escala de precios sin competencia \$ 4.80 hasta 500 \$ todos perfeccionados.

COMPLETO SURTIDO DE DISCOS Y CILINDROS

Odeon - Fonotipia - Marconi - Columbia - Frhy

Estos días ——— Grandes Novedades



Pida Vd. Catálogo Gratis y le será enviado inmediatamente

-43

PRECIOS SIN COMPETENCIA



LA CAMPAÑA DE LAS SUPRAGISTAS



Arrestada junto á la residencia del ministro de Hacienda, Mr. Asquith



Mrs. Kenningdale Cook en casa de Mr. Haldane

Las sufragistas de Londres insistien do en la forma de propaganda ruidosa, fueron a las casas de algunos de los ministros para llevar a cabo sus manifestaciones. La policía las invitó a que se retirasen y como algunas se negaron a obedecer, repitiéronse las escenas de los atrastos

se las escenas de los arrestos.

El ministro de Hacienda, honorable H. H. Asquith, se expresó en los siguientes términos sobre la cuestión del sufraglo de la mujer: "No creo que consigáis realizar este cambio hasta tanto no hayáis convencido al país de que la mayor parte de las mujeres están en sufrayor, y en tanto no hayáis hecho más aún para



Mrs. Sainty en la casa de Sir Edward Grey

convencer á los hombres de que es conveniente, no sólo para los intereses de las mujeres sino para los intereses mayores y más amplios de la sociedad en general".

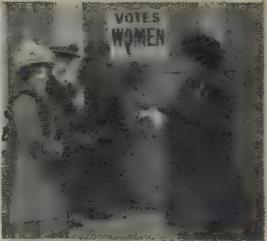
general".

No todas las sufragistas aprueban las manifestaciones ruidosas. Miss Murby, por ejemplo, làs condena resueltamente, no obstante incitar à las mujeres à continuar la campaña. Según ella, el objeto podría haberse alcanzado por un procedimiento educativo, ilustrando

berse alcanzado por un procedimiento educativo, ilustrando á las mujeres del pueblo y del campo. A pesar de éstas y otras opiniones parecidas, las partidarias de los escándalos en la calle, siguen creyendo en la eficacia de su sis-



Mrs. Pankhurst en Ross



En casa del ministro de la Guerra, Mr. Haldane



Especialidad en trajes de novia, sobre medida, desde \$ 95.— hasta \$ 650.—

NOVIOS....

y NOVIA

Antes de comprar a res para Novias 6 Nor visiten esta casa, y no e harán en ella todas compras, sino que les muy agradable recomparadarnos á sus relactos Además de ser la puncasa del país en su esplidad, son nuestros prolos más baratos.

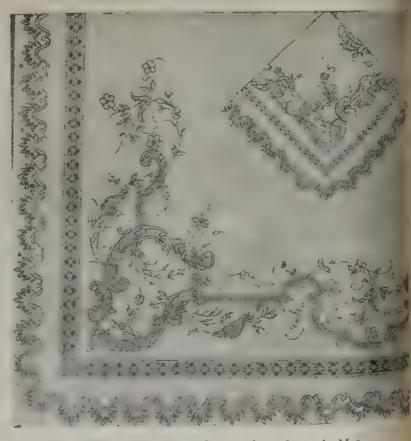
Para OTOÑ é INVIERM

Ya hemos recibido la últimas creaciones del moda, en géneros par trajes de señoras y nita

Pidan mueștras á
Luciano Cid y (h

Se remiten en seguid

Enorme surtido
de NOVEDIN
EN TODOS LOS
DEPARTAMENTOS



Mil juegos de cama, finos y á precios reducidos

Lencería, Tienda SAN NICOLAS y Confecciones

CARLOS PELLEGRINI 363 (Antes Artes) Buenos Aires



MIB. Birrell, esposa del secretario de Irlanda, en su casa de Chelsea, protestando contra la intrusión de las sufragistas

tema y tienen plena fe en su triunfo.

—La reserva automovilista del ejército celebro hace poco en el Trocadero su banquete anual, que presidió el coronel Mark Mayhew. Concurrían más de 200 miembros, procedentes de distintos puntos del país. En un discurso in-

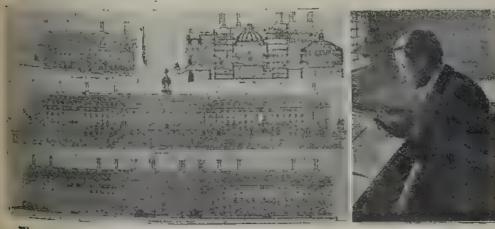
Todos los presentes acogieron con alegría las palabras del orador y la fiesta se mantuvo hasta el fin muy animada.
—El Consejo del Condado de Londres va á tener un nuevo local, que se levantará en el lado sur del Támesis, separado del hospital de Santo Tomás por el



El banquete de la reserva automovilista en el Trocadero

genioso, el coronel Mayhew manifesto que durante el año pasado, los coches de la reserva automovilista utilizados en operaciones militares recorrieron 125.000 millas, trabajo que si se hubiera dejado fi los vehículos de tracción á sangre, hubiera ocupado á estos probablemente hasta el año 1911.

puente de Westminster. El edificio costara 850.000 libras, de las cuales recibirá el arquitecto 34.000. Quince proyectos se presentaron para la construcción y entre ellos, fué elegido el de Mister Ralph Knott, que estuvo practicando trabajos en el estudio de Sir Aston Webb.



El nuevo hall del Consejo del Condado de Londres y Mr. Ralph Knott, que lo proyectó

LA TELEPATIA

Una gran fuerza al alcance de todos



una ciencia evidentemente comprobada y una gran fuerza puesta al

Los diarios y las revistas científicas de Europa se han ocupado con

interés especialisimo de un experimento concluyente realizado últimamente en Inglaterra. La trasmisión de un despacho telepático desde Nottingham hasta Londres, á través de una distancia de 125 millas. En la capital se encontraba el famoso telepatista doctor Richardson : en la otra ciudad inglesa el señor Franck

Una comisión de sabios y de periodistas presenció y constató el experimento, después de haber tomado todas las precauciones ima-ginables para evitar cualquier engaño ó fraude. En-contrándose bajo severísi-ma vigilancía tanto el doctor Richardson como el señor Franck, se cambiaron entre ambos, á través de la gran distancia indicada, varios mensajes que fueron perfecta y claramente recibidos, alcanzando la ex-periencia el éxito más evidente y concluyente.

Ese experimento tiene gran importancia cientifica, pero tiene mucha ma-yor importancia para las relaciones de la vida dia-ria, pues que, en definitiva,

la telepatía no es más que una manifestación del hipnotismo, ó, en otros términos, de la gran fuerza de sugestión latente en todos los hombres, pero de la que muy pocos saben sacar provecho.

Si un hombre puede sugestionar a otro, a tan grande distancia, ¿cuanto será su poder sugestivo ó su influencia sobre otro que esté inmediato, con el que pueda hablar directamente y hacerle sentir el

poder que emana de su mirada ; o toda su persona? Y sentado esto, julio grande será su poder para disponer de la voluntad ajena, é inducir a otros i cometerse a sus deseos y a sus inter Pa hacer uso de su poder sugesti la: ate, es capaz de obtener el myo

exito en la vida, de con quistar posiciones, de rea lizar negocios, de alcanzar. en una palabra, la felidim y el bienestar más con pletos.

Hoy no alcanza en vida el éxito deseado, el que no quiere, pues la ma nera eficaz y segura de dis poner de esa gran fuera se expone de una matera clara, concisa, al aleano de todos, en el precios libro del doctor Marx Wha lley, titulado El Poder Pel co-Magnético, que se puede obtener gratis y franco de porte con solo pedirlo al representante del autor. Il libro llegará a manos d todo el que lo pida, perfetamente empaguetado y en

vuelto, sin ninguna indicación exterior. Toda la correspondencia es absolutamente confidencial y reservada.

También se remite gratis el libro pl
Uruguay, Paraguay. Chile, Perú, Bollik

Dr. Marx Whalley Eminente hombre de ciencia

y Ecuador.

La dirección es:

Señor Representante del Dr. Marx Whalley. - Venezuela 1726. - Buenos Aliei República Argentina



Curiosa posición en que quedaron las máquinas en un choque de trenes ocurrido cerca de Ludhiana

El aumento de popularidad del sultan MuleiHafid; los preparativos
de resistencia de AbdelAziz; la situación poco
tranquilizadora de los
franceses en Casablanca;
el discurso imperialista
de Delcassé en la Cámara
francesa y el programa
expuesto por el ministro
Pichon dieron nuevo interés á la situación marro-

guí. El general d'Amade, sucesor de Drude en el mando de las tropas que operan en Africa pidió nuevos refuerzos, los que se embarcaron en el puerto militar de Oran.

rés à la situación marro-

El gobierno francés en-



Ei puerto de Orán y l montaña de Santa Cris

fuerzos parten continus-mente para Marruecos, donde todo dependerá de la actitud que asuma Muldificación fuerzos parten

la activa. Mulei-Hafid. Muy sencillo decir muy sencillo decir debe in-Mulei-Hafid.

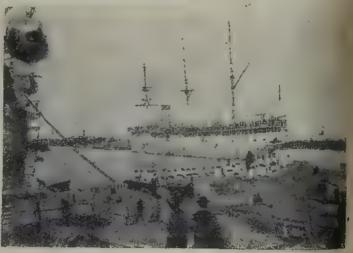
Es muy sencillo decir que Francia no debe hacer más que piétiner en place, interpretando del modo más prudente el acta de Algeciras; pero la situación es tal, que sentra francia por ser arrastrada mucho más allá de sus primitivas a la sus primitivas a allá de sus primitivas in-tenciones.

La situación de las te-pas francesas en el me-mento en que escribinos es la siguiente. En Ala-



El embarque de un cañón

vió al general d'Amade instrucciones muy precisas en previsión de cualquier eventualidad, tanto para el caso en que las hordas de Mulei-Hafid quieran atacar al campamento francés, como en el caso de que, convencidos de que han de hallar mucha resistencia, decidan retirarse. En el primero, deberá rechazar llar mucha resistencia, decidan retirarse. En el primero, deberá rechazarlos enérgicamente. Si, en cambio, Mulei-Hafid enviara emisarios para entrar en negociaciones, el general d'Amade deberá hacerles buena acocida. hacerles buena acogida. Mientras tanto, los re-



El transporte militar "Vint-Long", en el puerto de Orán.

sefra, numerosos maro-quies procedentes del sur se están concentrando en las inmediaciones, amenazando á esa población, y en previsión de un ataque, el jefe de esa zona ha enviado refuerzos á aquel punto á fin de evitar cualquier sorpresa.

El general d'Amade con el cuerpo de ejército á su mando, ha acampado en las inmediaciones de Sidi Hajiar é informa que el estado sanitario y de disciplina de las tropas es



La llegada à Oran del cadaver del teniente Legonne immejorable.

En la India, en Kapurthala, se celebró recientemente el casamiento de la señorita Delgado, de Malaga. con el rajá Jagatjit Singh Bajadur, príncipe que disfruta de una renta anual de 900.000 pesos oro. El rajá que sólo tiene 35 años es un distinguido sportsman.

— Pasadena, una de las más lindas ciudades de California del sur, es teatro todos los días de año nuevo, de un torneo de rosas, que comienza con una procesión y termina

comienza con una carrera de carros ante la reina de la fiesta. Los carros son del modelo romano y están tirados cada uno por cuatro fogosos

corceles.

—La señora Rina Monti es la primera italiana que ha sido nombrada profesora de una universidad. Ha obteni-



Señorita Delgado, El rajá de Kapur-de Málaga thala, Jagatjit

Recientemente casados con gran ceremonia

do la cătedra de zoologia en la universidad de Sassari. Esta
señora, natural de
Arcisate (provincia
de Como) y de una
familia oriunda de
Milán, ha hecho
unas cincuenta puplicaciones cientificas. Estudió en Milán y en Pavía, donde tuvo por maestros a Golgi, Cantoni y Pavesi; tomó
su título en 1893 y
estuvo encargada de

El rajá de Kapurthala, Jagatjit Singh Bajadur.

sados con gran onia trato, damos tressiendo uno de ellos, el del padre Salvador Minocchi, profesor de lengua y literatura hebraicas en el Instituto de Estudios Superiores de Florencia, que fué suspendido a divinis por haber expuesto en una conferencia una explicación científica del Génesis. Este sacerdote viajó por China y Rusia y es un escritor brillante.



Carrera de carros en California. — Fiesta de año nuevo en Pasadena



la Sra. Rina Monti, nombrada profe-sora de zoología en la Universidad de Sassari.





El padre Salvador Minocchi, sus-pendido "a divi-nis". El hon. J. K. Me-rrimau, nuevo pri-mer ministro de la Colonia del Cabo.



de Ernesto benrauch, nuevo presidente de la policia de Berlin

ATODOS INTERESA

LA FORTUNA NO SE DESPERDICIA

NUNCA SE PRESENTÓ OCASIÓN COMO ESTA

Chacareros, Comerciantes, Industriales, Quinteros, Obreros

compren uno ó varios lotes de los que

A PLAZOS

remataran

Fortunato Anzoátegui y Cía.

Los días 16, 17, 18 y 19 de Abril (Semana Saula) EN CHARLONE (F. C. P.)

Partido Gral. Villegas — Provincia Buenos Aires

Hay lotes grandes y chicos, pues se rematarán

16.400 hectáreas

para formar el Pueblo y Colonia

Fernando Marti

Aprovechen: chacareros, comerciantes, quinteros, obreros, industriales.

Todo A PLAZOS

Pídanse informes, folletos y planos á los rematadores:

FORTUNATO ANSOÁTEGUI Y Cía.

556, BARTOLOMÉ MITRE, 556 — Escritorio núm. 60 ó á los

Señores MARTI Hnos.

Sres. ORTIZ BLANCO Y GOMEZ En las estaciones C. CHARLONE y Q. VILLEBAS

Escribano señor EDUARDO LARRAVIDE

EN RENERAL VILLEGAS



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA HIÑOS DE 6 Á 80 AÑOS)
DIRECTOR:

EUSTAQUIO PELLICEN

Año V

Buenos Aires, 14 de Marzo de 1908

Núm. 174

Nuestras sufragistas



Mientras a las mujeres en Londón las cierran de las urnas el camino, aqui las reinas del sufragio son, pues gracias a ese bloque femenino pudo el vice triunfar en la elección.



Yo creo que me vendió el movimiento

Yo creo que me vendió el movimiento desgraciado que hice para fingir que no le había visto y pasar de largo. El caso es que se me echó encima el calamitoso don Tiburcio, sin darme tiempo á evaporarme como una ilusión perdida 6 como una garantía fiduciaria.

Don Tiburcio es uno de esos tipos desocupados que se empeñan en imponer su amistad y de paso su conversación á todo el mundo. Su especialidad es detener al vuelo á los que van apurados, persuadirles de que no llevan prisa ninguna y hacerles apurar hasta las heces el cáliz de una interview sobre cualquier tema que, si no es de actualidad, puede haberlo sido ó llegar á serlo.

—A donde va usted tan de prisa, hombre? Siga mi receta; ¡calma, calma! llay que tratar con más miramientos al aparato circulatorio, que no tenemos más que uno.

aparato circulatorio, que no tenentes inteque uno.

—Me esperan personas á quienes no puedo desatender; así es que me alegro de verle bueno y con su permiso....

—Aguarde un poco y no sea tan modesto. Que le espere quien sea y hágase valer más, que la puntualidad es virtud de maestro reción nombrado y á nada serio conduce. scrio conduce.

Me tenía agarrado de las solapas del saco y toda retirada era imposible. Un vigoroso puntapié en el vientre habría resuelto la situación, pero esta bondad

mía....

—Y á propósito, ¿qué me dice del carnaval?—pregunto don Tiburcio.—; Qué animación, qué desborde pletórico de vida y qué fomento de los intereses mercantiles! ¡Lástima que nos hayan escamoteado dos tercios del último domingo! Pero yó creo que se concederá una in demnizacióu, quiero decir, una prórroga 6 suplemento.

o suplemento.
—¿Le parece a usted que hemos sufrido poca guaranguería?
—Sí vamos a dar ese nombre al chichoneo culto, a la broma, a las expansiones de la alegría popular, a todo lo que chispea, en fin, con meternos a cartujos estamos del otro lado.
—Yo creo que el chichoneo culto se ha reducido a los muchos coscorrones sufridos por las víctimas de las bolas de papel reforzadas con piedras; a los bofetones disimulados, aunque húmedos, que han recibido los que servicio de plancó a la combas de goma; a las que maduras causadas por los explosivos que, desde o los prohibieron, suenan más fuerte que antes; al tironeo y pérdida de "imperdibles", alfileres y cadenas de señoras.... señoras....

—Pero amigo, permítame; todo es que dice es ya muy antiguo; si quin usted las sombras de un cuadro mo quedamos sin luz. Un carnaval en que no hubiera lo que se llama el menor o nato de tentativa de abuso, sería una especie de procesión fúnebre. ¿Que en mo corso le dan a usted un trompazo, vama el decir? Pues descalabra usted a persona que tenga más cerca, encargio dole que propine una pateadura á la seguiente y ánde la bulla. La cuestión saber aguantar y dar bromas. ¿Le humber den el sombrero de un patatazo o un palo? Pues en vez de poner la cantarga, haga una pirueta y de un vita la sinceridad del sufragio, sin perjuio de atizar un puntaplé al perro que el cuentra más cerca. ¿Le bañan la cercon pomitos de perfumería plebeya é vierten cogote abajo una vejiga de un fresca? Consuélese pensando que dieron haber echado ácido sulfán el han sido tan prudentes que no lo humbecho. Y en cuanto á las señoras, si piensan bien, no pueden guardar rema quien les quite las cadenas que, al finy al cabo, aunque sean de oro, simbolar la servidumbre. Por algo dice nuer himno nacional: "Oíd el ruido de rota cadenas".

—De modo que, según usted, linhi que echar de menos la época feliz de la indiadas y de los cubos de agua si

indiadas y de los cubos de agua si filtrar?

—Hombre, parece mentíra que lo pra usted en duda. Pues rapenas modivertido yo en aquellos tiempos! IV usted el que ponía en solfa á la comismo nicipal? Pero, á Dios gracias, parque el carnaval tiende á regenerarse. I je usted á un lado la pasión de se que lo envenena todo, y digame, con mano puesta en el corazón, si no se ingenio de buena ley, sal ática, como dijéramos, en algunas de las bromas que se han dado este año. ¿Qué me cuem usted del grupo de saladísimos humatas que envolvió en una red de serpatinas á un bendito varón; las pradíuego y sacó el reloj y la cartera abondadoso churrasco? Dirá usted del gritaba, pero ¿no valen nada las carcajadas de sus embromadores? Y lo que punzaban en el centro de gravallo con estiletes á los burgueses rollizos que punzaban en el centro de gravallos que en Lomas de Zamora emballo naron, y no de almizcle, las entrad del anden, poniendo á las señoras caballeros como no quisiera yo vera no serían elementos preciosos para mar cualquier fiesta con juegos de buenta coiedad?

—Hombre, tanto dirá usted... que mara llegar tarde á mi obligación.

sociedad?

—Hombre, tanto dirś usted... que phará llegar tarde á mi obligación.

—; La obligación! ¡El deber! ¡No cansan ustedes de convertir la vida suna cuaresma con cara de pocos amo váyase á trabajar, ya que eso le divery déjenos gozar como chanchos á que amamos la farra permanente de patadas á la derecha, una coz hacia amb patadas á la derecha, una coz hacia amb perdone el que la reciba, una holhacia adelante, pero no de las inofenovas, que esas se quedan para los Reisino de las que tiradas aquí se oigan la Polinesia. Con que, adiós, y no usted tan modoso y tan culto, homique la vida no se ha hecho sólo pabostezar. bostezar.

Y don Tiburcio soltó mis solapas e trato de alejarse, pero habiendo dado presbalón providencial en una cascara e trato pies. Y entones me tocó a mí divertirme.

Cayetano Ganghi



No dragonea de egregio en vano, porque se dice de don Gaetano que es la columna más resistente del edificio del presidente.



Las elecciones han sido canônicas, Los electos no son diputados únicamente. Son

unos canónicos. ¡Qué Papa el vice!
Vamos á tener un congreso, mejor que un coneilio. Será un concla-vé a todos. ¡Qué acto el acto electoral del domingo! ¡Qué escenas! ¡Qué parlamentos! La lucha ha sido cívica greco romana por la existencia. Las libretas han producido muy poco. A tres pesos unas con otras, precio de liquidación y nada de líquidos. ¡Ni cerveza!

En las mesas donde no hubo bastantes titulares y suplentes se ponían personas extrañas. Contra-figuras, como se dice en el teatro. De modo que las mesas no estaban vacías. Los bolsillos sí. ¡Domingo memorable! ¡Domingo patriarcal, como Domingo T. Pérez! Ultimo día de máscaras. El carnaval, entierro. El gobierno en tierra. Porque el vice, como el personaje de la zarzuela, bien pudiera decir:

A otro golpe como éste me eternizo en el poder

A mí lo que me gusta es que haya sido reelecto Cernadas. Porque á la oratoria, que es muy hermosa, le sientan muy bien los trajes de luto. No la vere-

mos en el congreso. Irá por ahí luciéndose del brazo de Palacios y otros que han quedado cesantes. Laferrére entre ellos, que volverá á escribir para el teatro. Quizá la segunda parte de Jettutore, pero con música y baile. Tal vez la continuación de Locos de verano, que debe ser Zonzos de invierno.

El triunfo es del vice. Ya tiene un partido. No el presidencial, el vici-oso. ¡Qué victoria la victoria de Ganghi! Tirada por dos mancarrones al jugo, y con cochero de galera de felpa dejó chafado al chauffeur de Benito Villanueva.

Y yo pregunto: ¿qué harán las oposiciones? Porque, según pare ¿ esto no puede quedar así. O posiciones é bochinche. Ellos, después de todo, tienen la culpa de lo que sucede. Porque sólo al demonto é a Roca se le ocurre inventar eso de: No se vota bajo.

la dictadura, dicho así como quien dice: Es prohibido escupir sobre la vereda.

Se habla de interpelaciones, es cuanto se reunan las câmaras y se pueda hablar. Bueno. Ya nos pa rece estar oyendo á Piñero, á Carbó, á Gonnet y O'Farrell. ¡Oh farras parlamentarias! Supongamos que los discursos resulten otres tantas cantilinarias. Que Catilina sea Posse. Que quousque, vaya es tandem, y ¡abutere patientia nos tra! ¡Interpelar! ¡A buena hora! Después que les han tomado el pelo:

Situación ardus. La cosa está que ardue. El general Roca no dice una palabra. Cuando le preguntan si abandonará nuevamente país, reanudando sus viajes je placer, contesta:—"No tengo Entropa que ponerme". A lo sumo volverá al Brasil, á reirse un poco con Río Branco en Río de Jando

ro. Sabido es cuanto se quieren estos dos hombres, de estado viudo el nuestro, y los dos en estado de fortuna floreciente.

Y entretanto, nosotros nos quedarenos aquí, recogiendo la cosecha de maíz, que casi se ha perdido, y la de trigo, que ma se vende, y la de disgustos, superior el rendimiento á la de todos los años anteriores

Será verdad que el achatamiento de los polos ha desaparecido por materes trasladado á esta república? Esto si que tendría narices. Por de pronto, ipara qué nos sirve el pañuelo? Para liora, según los románticos, la muerte de las libertades cívicas y la del carnaval acasa.

Somos un país eminentemente agrídia y ganadero. No faltarán nunca granos. Nos ha salido el del vice, y hy que rascarse. En cuanto á lanas, mos sobran. Sucias, lavadas, peinadás y corizos y bucles.

El rey David, es pastor y canta v bala delante del arca. Tal dice la Bible. David es Ovejero y es de Salta más. Pastor es Lacasa.

La oposición no es mansa. Es mensilla.

EL DEL VERDE GABÁY.





Todo el mundo conviere en que más que «comicio», fué una merienda de negros.

Un gobierno pedestre



Surgió vice en ejercicio junto á los siete pies de tierra en que descansa el presidente titular;



lo que significaba haber caído de pie en la Casa de Gobierno.



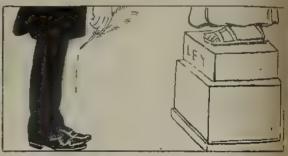
Inmediatamente de entrar en funciones, empezó á sacar los pies de las alforjas,



dando pie a la murmuración de todos la ciudadanos patriotas.



Su primer discurso de tesis cívico-agrícola-ganadera, fué escrito con los pies,



inspirándose en el pie forzado de la reacon institucional,



á la que se lanzó resueltamente, poniendo á las provincias en pie de guerra.



Hizo en San Juan su primero salida de pie de banco (6 de banco)



trasladándose luego á San Luis y Corrientes, donde se puso á buscar tres pies al gate.



Siguiendo su programa regenerador al pa de la letra,



y por no andar con pies de plomo,



se le fueron los pies en el Congreso,



y dando con el pie á la Constitución,



hizo poner pies en polvorosa á los legisladores.



Sobrevino lo del atentado, y en vez de echar el pie atrás ante el tarro explosivo,



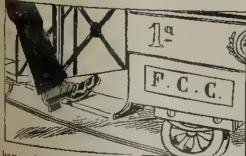
lo retiró con el pie.



Ahora acaba de meter el pie en ios comicios,



y aunque cree á pie juntillas en que su éxito electoral le asegurará en el poder,



iay quien afirma que está con un pie en el entribe,



y que se le aproxima el momento de exclamar:—Pies, ¿para que os guiero?



Buen viaie, insigne Momo. viejo dios de la locura cuyo paso va anunciando vivo són de cascabeles, ya habrás visto que, aunque se de tu falta de cultura, [hable aan hay jovenes y viejos que te siguen siendo fieles. Todavía, viejo Momo. todavía hay quien te aguante, quien perciba con agrado tus sonoras carcajadas. tus sonoras carcajadas que se pierden al înstanțe eutre un coro de berridos y de voces aflautadas. Y, si triunfas en los corsos, donde impones tu alegría a una inmensa muchedumbre que se agita y que vocea, en las salas alfombradas de los templos de Talfa, otra inmensa muchedumbre, en tu honor, se contonea. Y, al compás de las mazurcas, de los valses y los tangos, van girando las parejas, con aspecto sibilino, y, en extraña mezcolanza, muchas clases, muchos rangos se entreveran y se mueven, en confuso torbellino. Tras la danza, se oye el vuelo de las raudas serpentinas, se oye el tenue y dulce roce de las sedas y los rasos y, siguiendo á las flexibles y volubles Colombinas, en grotescas contorsiones se deshacen los payasos. Aquí surge una marquesa de los tiempos de los Luises, que se muere aún por ellos, sin que sea paradoja v. a su lado, una walkyria de traviesos ojos grises za ostentando su flotante cabellera pelirroja.

Nos evocan una Arcadia



brazos mórbidos, desnudos, y descotes increfbles, estupendos, deliciosos. Pero, al fin, se apaga el 600 de tus huecas carcajadas, va extinguiéndose el bullicio y, rendidas, silenciosas, las parejas abandonan esas salas alfombradas y concluyen... mas, ya sahe como acaban esas cosas. Orgulloso y satisfecho de ese espléndido homena, te retiras... Luego, sôlo se oye un son de cascabeles. De seguro vas pensando que a la vuelta de tu via)

de venturas apacibles

cuyos ojos hechiceros

con efluvios invisibles

á trocarnos ch corderos.

y la clásica mantilla,

entre encajes delicados

y sus ojos entornados.

dos graciosas japonesas,

entre cuatro ó cinco memos

las creyéramos francesas

y sus lindos crisantemes.

y vestidos muy curiosos

y poetas melenudos,

parece que entonara una alegre seguidilla

VICENTE NICOLAU ROL

que te sigan siendo ficid



Fiel trasunto del gaucho camorrista, lanzóse al corso, el carnaval reciente, sin duda, de algún premio á la conquista, esgrimiendo el falcón contra la gente... que no se revelaba gubernista.



He formado mi plan para la cuaresma. Yo pienso emprender grandes cosas durante estos cuarenta días cuaresmales No dire que la sinceridad presida mis actos, pero se hace necesaria una pequeactos, pero se hace necesaria una pequeña dosis de hipocresta para lograr algún éxito en las batallas del mendo. Hubo una época, la de la adolescencia, en que yo, atacado del microbio rojo del dinamiterismo, alardeaba de ideas verdaderamente monstruosas. No hacía más que cantar panegíricos á la decapitación. Para que la humanidad diese su cosecha de beneficios, de dicha máxima, era menester desarraigar la maia hierba, era preciso derruir infinitas cabezas obstructoras. Y. entonces, ipobre de la burguesía! Y, sobre todo, ipobre del clero! clero!

Yo profesaba un odio africano al cle-Yo profesaba un odio africano al clero. Sin embargo, esto me trajo algunos disgustos que alteraron bastante el punto cardinal de mis ideas. Tengo una tía fi quien el Senor guarde por muchos años para bien de la religión, que al conocer mis prédicas, me retiró muy indignada el óbolo que solía darme alguna vez, como muestra de afecto. He de observar que esta mi idolatrada tía se pudre en millones, pero que hay que ser de una habilidad diabólica para obligarla al desprendimiento... desprendimiento...

Su esquivez no me molestó nada pri-meramente, pues yo me confesaba que la santidad de mis principios se antepo-nía al bajo interés de un puñado de pela santidad de mis principios se antepo-nía al bajo interés de un puñado de pe-sos. Pero más tarde metido en una maz-morra por sedicioso, estuve durante unos días sin que mis correligionarios se acordaran de mí ni intercedieran por mi libertad, como era de justicia. Cuan-do salí á la calle, gracias á la fianza de mi benefactora tía, me eché a sus pies y canté la palincdia de mis antiguos pe-cados. Abjuré de todos mis errores. V cados. Abjuré de todos mis errores. Y sabedor de la iglesia que lla frecuentaba, for yo también á la misma hora, como nunfestación de mi nuevo espiritu de-

Me vió la tía y de nuevo recobré su cordialísimo estipendio, ligeramente aumentado.

Desde entonces yo aguardo ansioso

la cuaresma, porque en ese tleme se ofrecen multiples ocasiones que la tía observe mis practicas pa dosas y de que, agradecida, me acreiente sus prodigalidades. Yo bend go la cuaresma.

De día, acudo cotidianamente aquél de los templos a donde va buena tía. Luego, a las tardes, visito en su casa, donde diser acreca de la religión y sus lencios, donde evoco las vidas herdinade los martires, donde ensayo martasía describiendo todas las la lecas celestiales. Mi tía me oye a legal de los martires, donde ensayo martasía describiendo todas las la lecas celestiales.

fantasia describiendo todas las lillezas celestiales. Mi fia me oye al
sorta. Y luego dice:
—¡Pero cuanto sabes, hijo mo!
¡Cuanto sabes!...

Y yo replico:
—¡Ah, mi señora tía! Si yo te
yiera dinero, sabría mucho más, po
que en mi biblioteca no entras
otros libros que los de religios

que en mi biblioteca no entra otros libros que los de religión —Pues por eso no se dejarguye ella, metiéndome en el llo un puñado de pesos.

Otras veces le llevo artículos que publico en un periódico cató. Cella me los alaba, santiguando de admiración. Y yo me duelo de admiración al correspondente de abrime su boiss y aliviar mis penurias.

De noche la acompaño a comejor dicho, a no cenar, porce colación es frugalísima y aperaría el apetito de un canario.

mejor dicho, à no cenar, porte colación es frugalisima y apersaciaría el apetito de un canario. Levantados los manteles, se residente una hora, es decir, reza ella, poyo, que he incurrido en la impiedad del cividar algunas oraciones, no hago me que emitir una especie de moscono bastante parecido à lo que suele bece mi tía mi tía.

Después, yo alego la conveniencia de tirarme temprano para que la gene retirarme

no murmure.

Salgo, y en vez de irme a casa—sur dame el secreto, discretísimo lector—se voy a un restaurant, donde info panza con los manjares más promeco Reivind.cado el estómago de la colucio.

Reivind.cado el estómago de la collecte de mi tía, voy en busca de unos cuanto camaradas y todos juntos iniciamos jolgorio de todas las noches.

La zambra es estrepitosa. Abundule el vino. Unánime el buen humor le compañía inmejorable..., Y en el confer de carcajadas, que estalla a complecimo un dinero de origen católico pode servir para fines paganos, no filas notas musicales de unas risas morniles....

-Le encuentro un poco demacrali-

una. on los objeta un —Son —Son los ayunos, señora, teplyo con la vista en el suelo, huma

mente. Ellas se van y yo oigo que dicen —Es un muchacho modelo. Vale

quier cosa.... Y como estas beatas son ricas 1 como estas beatas son ricas t gunas tienen hijas casaderas, abra-esperanza de que, por el buen conce-que les merezco, haré un excelente trimonio. Si me ayuda mi tía, que u ayudará, no es nada difícil que mi se haga allá para Pascua florida. Y á ella te invitaré lector, si eres di creto y no me descubres á los olos mi tía....

Pfo CIA



LA ASAMBLEA DE LA UNION PATRIOTICA



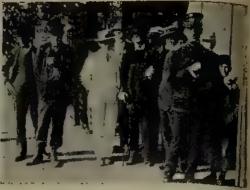
El escenario del teatro Victoria con la comisión. — El Dr. Joaquín M. Cullen leyendo su discurso



El público concurrente á la asamblea



El Dr. Balestra con un grupo de co-rreligionarios de Barracas



El Dr. Palacios después de formular su protestà de las mesas 1 y 2 de San Juan Evangelista.



En el club socialista de la Boca



El candidato socialista Dr. Del Valle Ibarlucea



El Sr. Zaccanini dirigiendo la elec- En el club independiente de la Bossción en la Boca





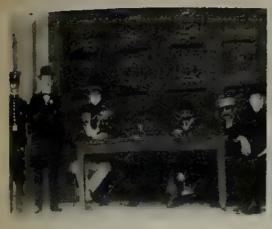
Reuniendo votos en favor de Palacios



Dos indecisos



Los comisarios Batis y Al-manza y al sub Gambos, Jefes de las fuersas de la Boca y Bazraças.





En el Salvador. — Mesas 9 y 10



Votantes villanuevistas



En los alrededores del comité Carlos Pellegrini



Socialistas en la esquina de Lavalle y Esmeralda



En el club del Partido Autonomista Nacional



Votantes de Ganghi



Choque de vehículos con votantes de Ganghi



Junta de escrutinio. — Dr. Urdinarrain, Dr. Adolfo Salas, Sr. Benjamín Basualdo y secretarios señores Ferrer y Jiménez

DIPUTADOS ELECTOS POR LA CAPITAL



Dr. Joaquín S. de Anchorena



Sr. Lucas Ayarragaray



Señor Nicolás A. Calvo



Dr. Eliseo, Cantón



Dr. Manuel Carlés



Sr. Pedro M. Cernadas



Sr. José María de Irionas



Dr. Pedro O. Luro



Dr. Carlos Meyer Pellegrini



Sr. José Miguel Olmedo



Dr. Carlos Saays dra Lamas

Dr.



Sr. Antonio Santamarina



Sr. Emiliano Molina



Cordero



Sr. Eduardo Oliver



Dr. Pedro Goenaga



Sr. Alfredo C. Paz



Dr. Pastor Lacasa



Sr. Eduardo



Dr. Adrián C. Escobar



Sr. Eduardo Revilla



Sr. José J. Arias



Senor Pélix Rivas



Señor Eduardo Castex



Doctor José M. Vega



Señor Julio A. Costa

POR CORRIENTES



Dr. Juan Ramón Vidal



Sr. Manuel Bejarano Dr. Eugenio E. Breard







Sr. José Manuel Alvarez



Dr. Jerónimo del Barco



Dr. Isidoro Luis Moreno



Doctor Gaspar Ferrer



Dr. Alejandro D. Ortiz



Dr. Luis M. Allende



Doctor Vicente Peña



Ing. Luis Achá-val (Córdoba)



Dr. Benigno Rodri- Sr. Belisario Oli-guez Jurado (San vera (San Luis) Luis)





Dr. Belindo Som Carreras (S. Lus

POR SANTA FE Y LA RIOJA



Dr. Marcial R. Candiotti



Dr. Gregorio Gar- Dr. Carlos Vocos cía Vieyra Jiménez





Dr. Juan Carlos Crouzeilles





Dr. Celestino L. Sr. Santiago Pi- Sr. Antonio P. Gar- Sr. Wenceslao Frij Pera (Sta. Fe) nasco (Sta. Fe) cía (La Rioja) (La Rioja)







Sabá Z. Herpr. Sabá Z. Her-nández, (Entre Rios).



Dr. Enrique L. Day (Mendoza)





sr. Ramón Moya-no (San Juan) tega (San Juan) Or-

POR TUCUMAN Y SALTA





Dr. Julio López Ma-nán (Tucumán) Dr. José Frías Sil-va (Tucumán)



Dr. Felipe Guasch Leguiza-món (Salta)



Dr. Marco Alsina (Salta)

POR SANTIAGO DEL ESTERO Y JUJUY







Dr. Mariano Santi- Dr. Guillermo Oli- Dr. Pedro Olae- Sr. Manuel W. Al-llán (S. del Estero) vera (S. del Estero) chea y Alcorta (S. del Estero)



ENLACES



Srta, Isolina Pretti Srta. con el Sr. Domi-ciano Fernández. Sr. 1

iss







Srta. Carlota Ga- Srta. Enriqueta Srta. Juana Larda-lumberti con el Garrido con el ni con el Sr. Joa-Sr. Emilio Blasi. Sr. Elías Alippi. quín A. Coretti.



Sra. Blanca Zuma- Sra. Sara Vázquez rán de Botet de Bolognini



Dr. Luis Ruiz Huidobro



Sr. Ildefonso Monzón

EXPLOSION EN EL PUERTO



La lancha á nafta "Finink", cuyo moter hizo explosión, destrozando parte de la obra muerta é hiriendo al tripulante John Hanny.



John Hanny, inglés, adstido en el hospital muicipal "Cosme Argerich".

DERRUMBE DE UN EDIFICIO EN CONSTRUCCION



Los bomberos removiendo los escombros, en busca de víctimas, momentos después del derrumbe ocurrido en la calle Venezuela y 5 de Julio.



El coronel Calaza con el lighniero Sr. Curutchet, directo de la obra, examinando la parte derrumbada.



La policía pasando lista á los peones sobrevivientes



Muro del edificio que la empresa Villalonga construye en la calle Venezuela, cuya parte superior se desplomó.

La policía conteniendo al público que acudió al lugar del siniestro



Cuerpos destrozados de los obreros Antonio Falonti, Rafael Ahita, Francisco Bandiera y Pascual Archieri, que cayeron con los andamios, quedando sepultados bajo los escombros.



Obrero B. Ahita (herido)



Obrero Enrique Vila (muerto)



Obrero José Archieri (herido)









1. Nestor Blanch, 4 años. Torero. — 2. Victorina Elena Alvarez, 2 años. Tosca 3. Carlos Puig, 2 años. Pelotari. — 4. Elvira González, 8 años. Andaluza.









Paquita Puig, 8 años. Gitana. — 2. Virgilio Zampini, 12 años. Marqués.
 María E. Masón, 6 años. Bailarina. — 4. Roberto Torres, 8 años. Pierrot









1. Clotilde Petit, 7 años. Pierrette.—2. Lorenzo Pernández Duque, 3 años. Paje 3. Electra J. Gramani, 3 años. Locura. — Emilio David Gentilotti, 2 años Conde.









1. Ruben Altim, 20 meses. Caballero, — 2. Eduardito Biosca, 9 meses. Mirasol. 3. Roberto Rolón, 6 meses. Luis XV. — Anita Casado, 20 meses. Turca









1. Angélica Virginia Remasa, 9 años. Fantasía parisien. — 2. Antonio Chiarella, 9 años. Guerrero. — 3. Elisa Hemp, 6 años. Pescadora. — 4. Pilar Ainsa, 8 años. Madrileña.









Maria E. Escanos, 7 años. Turca. — 2. Valentin Di Bernardo, 4 años. Carlos IV. — 3. Raúl Monsene, 3 años. Toni. — 4. María Luisa Garibaldi, 5 años. Turca.







1. Adriano y Adelaida González, 4 y 3 años. Aldeanos gallegos. — 2. Elvira Pernández y María E. Cagliano, 7 y 12 años. Bohemias. — 3. Zulema Toncedo y Galleo Fizconá, de 4 años. Pierrot y carabinero italiano.









Pablo Rodríguez, 18 meses. Pescador napolitano. — 2. María Luisa Solari, l'año. Bailarina. - 3. Lorenzo Luis Ferisso, 11 meses. Turco. 4. Nieves Bizorezo, 2 años. Pavo Real,



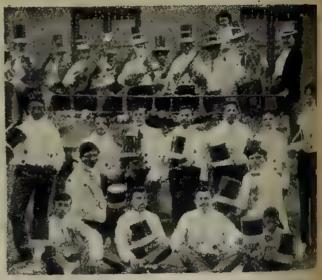
El salón de la Municipalidad de Belgrano durante el último baile de máscaras

EL CARNAVAL EN PROVINCIAS

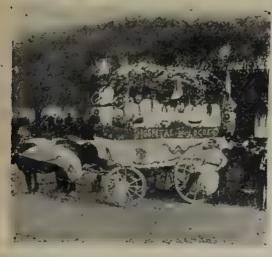
DE ROSARIO



La máscara que más se distinguió en los días de carnaval.



Comparsa "Los Harapientos"



Buena Esperanza (F. C. P.)—Hospital de locos. Carro de los dependientes.



Tigre. — Comparsa "Los Tigrenssi". Primer premio en los corsos de su Fernando.



En Alberdi. — Japonesas. Grupo de señoritas de las principales familias de . Rosario, actualmente en Alberdi



El pericón bailado en el local de la Comisión de Fomento de Alberdi



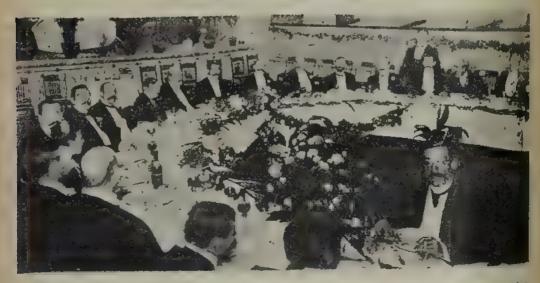
Chacabuco. — Grupo de niñas que tomaron parte en la velada á beneficio de la sociedad Protectora de los Pobres



Salón del Barker Memorial de Lomas durante el baíle organizado por la comisión de caballeros en obsequio á las familias de la localidad



El ambigú en el baile de Lomas



La sala del Teatro Español durante el banquete con que los más caracterizados vecinos de Lomas de Zamora, obsequiaron al intendente, Sr. Alberto E. Gutiérrez, por su actuación municipal.

Barroterapia

UN HOMBRE ENTERRADO EN VIDA



arlos F. Masulo, que para curarse de una grave`enfermedad se ha se-pultado en fango.

La curación de algunas enfermedades mediante la inmersión en barro, durante cierto tiempo, ha sido preconizada por algunos terapenticos. A decir verdad, no había hecho muchos prosélitos ese pro-cedimiento, pues se comprende que ado-

lece de graves defectos.

Pero un enfermo que atacado por una terrible dolencia sufría intensamente, aconsejado por algún oficioso facultativo, ó tal vez obedeciendo á propias sugestiones, nacidas de lecturas ó de diceres más ó menos aplicables á su caso, ha resuelto esepultarse en barro hasta el cuello, y grando eserbilmos estas la cuello. el cuello, y cuando escribimos estas lí-neas heva va dicz días en tan repulsivo

Llamase el doliente Carlos Florentino Masslo y es hombre de unos 28 años, argentino, domiciliado en la esquina de Sud América y Loscada, donde habita en una humilde ensitér con su madre y dos hermanas de corta edad.

nermans de corta edad.

La grave enfermedad que corroe su organismo le causaba intensos dolores, destruyendo poco à poco todos los tejidos y misentos de su cuerpo. Acudió en busca de remedio à diferentes hospitales y de todos fué despiadadamente rechazado. Y entonces, presa de intensa desesperación, decidió acudir á un remedio heroico que le habian indicado como de resultados eñaces: sepultarse en far. 7. Y puso inmediatamente en práctica su proyecto.

Tiene en su casa una cocina de una superficie de 3 metros por 2.50. La refango, se desnudo completamente y se sumergió hasta el cuello, teniendo cui-

dado de ponerse en torno à la cabeza un pedazo de lienzo, para no embarrarse la barba abundante y el largo cabello. Respira con cierta dificultad, pero se ncuentra bien y come, duerme y hace

en su lecho fangoso todo cuanto exige su · ida física.

Como sus sufrimientos han cesado, no parece muy dispuesto a abandonar la

parece muy dispuesto a abandonar la cama.

Esparciendose la noticia del extraño necso, acudieron a visitar al enfermo algunos médicos, muchos vecinos, el comisario, los oficiales y los vigilantes de a sección, y a todos les ha dicho que so sólo no siente más dolor, sino que experimenta un alivio notable.

Pero el barro, según los sabios, no es nás que un paliativo y los pies, que comienzan a hinchársele, son indicio de que la enfermedad sigue su curso.

Masulo es un hombre simpático, de nicada inteligente y aspecto interesante. Onoce bien su triste situación y cree que tan luego como salga del barro, se erá nuevamente acometido por los terribles dolores, que tanto le mortificaron.

Si, lo que no deseamos, llega á sufrir el pobre enfermo ese terrible desengaño, un situación moral, se habrá agravado considerablemente y necesitará acreditar oda la grandeza y el valor de su ánimo.

Los médicos que se han ocupado de ste extraño caso, no ocultan sus prociosticos fatalistas, no respecto de la enfermedad, sino de la eficacia y bondad del remedio; pero como también la hitroterapia tiene sus partidarios, ha y quien tiene plena confianza en la curación del enfermo.

Un hombre que ha tenido ánimo para sepultarse en vida, demuestva tener un

Un hombre que ha tenido ánimo para sepultarse en vida, demuestra tener un valor á toda prueba, pues si un entierro siempre es cosa seria, meterse vivo en el hoyo, cuando Figueroa Alcorta empuña las riendas del gobierno y de la jethe, bate el record de la temeridad más incorrectible. concebible.

La Sra. María Cassela, madre de Ma-sulo, con las hermanas de éste

EXPLOSION DE UN DEPOSITO DE MUNICIONES Y ARMAS



Frente de la casa Zanoni, calle Montevideo 721, donde ocurrió la explosión.



Llegada de los bomberos al sitlo de la catástrofe



El altillo donde se encontró el cuerpo de la sirvienta Teresa Antonazzi



La menor Teresa Antonazzi, de 11 años, (sirvienta), única victima de la explosión.



Habitación del Sr. Juan Zanori (hijo), que se estaba vistiendo y pudo salir al patio en el momento de la explosión.



Los homberos sacando del altillo cajones con proyectiles de guerra



Los bomberos removiendo escombros momentos después de la explosión



Las armas halladas en el lugar de la explosión



Sr. Eduardo Maré, comisario de la sección 1a., donde ocurrió la explosión.

El señor Juan Zanoni, vecino del Rosario, tenía en su domicilio una regular cantidad de armas, municiones y explosivos, entre ellos dinamita. Tal vez la separación de la nitroglicerina y la substancia absorbente, por la humedad, produjo una tremenda explosión el viernes 7 del actual, á las 6 y 55 minutos de la mañana, quedando la casa completamente destruída y pereciendo la menor Teresa Antonazzi, sirvienta que dormía en un altillo junto al depósito peligroso. La señora de Zanoni, sus hijas Elisa, Susana y Lorenza y su hijo Juan, que estaban vistiéndose, quedaron milagrosamente ilesos aunque envueltos entre escombros.

Los perjuicios totales producidos por la explosión pueden calcularse en unos cien mil pesos, pues no ha quedado casa en la manzana, que no requiera urgentes reparaciones.



Sr. Julio Boullet, comisario de investigaciones, uno de los primeros que degaron al lugar del hecho.



Pusiles, sables y bayonetas, cajones de explosivos y 10.000 tiros, encontrados en la calle Rivadavia 2541, casa de los señores Preumayer y Cía., al ser allanada.



Sr. Arturo Zinny, que secuestró las armas de la calle Rivadavia 2541.



Sr. Joaquín Aronna, jefe de indentificación.



Sr. Carmelo Figueroa, subcomisario de la sección 1a.



Sr. Eduarde Laffer, oficial inspector



Sr. Ramón Rodríguez, agente de investigaciones.



Sr. Antonio Muro Sr. Vicente Fiori Oficiales inspectores de investigaciones que realizaron la pesquisa y descubrieron los depósitos de armas.



Sr. Juan Salguero, agente de investigaciones.

J. R.—Y con Mefistofeles, si, señor No me he
muerto por mi espiritu...
de conservación. Este es
el principal argumento.
El segundo...
L. B. (interrumpiendo)
—¿Tiene ascensor?

J. R.—No funciona.

L. B.—Déjelo usted, no subamos. Otra pregunta: ¿En qué 'se fundaron para inventar tan absurda especie? ¿Le vieron a usted beber un vaso agua, levantarse temquier otra imprudencia temeraria?

J. R.—¡Un helado! Me vieron tomar un helado v se quedaron fríos. Me creyeron yerto.

L. B.—¿Crema de vai-nilla tal vez?...

J. R.—Eso que usted dice. Y así, en poça can-



Cuando se enteró de qu era cadáver, tolia uster mismo que ahora? —Lo mismo. A tabaco. tolia usted

y para uso interno un ponché de rom, bien cargadito.

L. B.—i Y con qué obra debutara usted en la corte celestial?

J. R.—Con la Mar-cha de Cádiz, y si no quedo como los mis-mos ángeles, me marcho, come buen mar-chante. (Pausa). Hay más preguntitas?

L. B.—Haylas: ¿Es-tā usted completamente seguro de que no se ha muerto? J. R.—Hombre, ano-

ra me hace usted du-

L. B.— -Recuerde lo que dijo Calderón: La

vida es sueño.

J. R. — Yo duermo
poco. Tan poco, que ni siquiera me duermo en

"In puncho de vicu
na y un ponche de rom.

to, lo que es yo debuto en el teatro Nacional.

L. B.—; X no tiene usted miedo al público, la noche del debut?

J. R.—vivo 6 muer
del debut?

J. R.—Eso, sf. Eso

—¿Qué abrigo va usted å llevar á la tumba fría? —Un puncho de vicu-ña y un ponche de rom.

siempre. B.—Pues enton-Li.

ces ;lo ve usted!

J. R.—&El qué? L. B.—Acaba usted de confesarlo. Aquella noche estará usted "más muerto que vivo".

J.-R.-; Pero resu-citaré otra vez? (con

ansiedad).

L. B.—Si, Julio, si. LI público le quiere y le admira. Además, a usted no hay quien le mate.

J. R.-LY a usted? L. B.—A mi no hay

quien me nazca. (Se abre una puer-



-- Julio, á ensayari

tidad, en diminutivo. Una sola crema. Créame.

L. R. — LY cuando se enteró de que era cadáver sin saberlo, olfa usted io mismo que cuando fue m vivo ?

J. R .-- Lo mismo, paco, y esto me salvo, por que el aroma de un digaro de Vuelta Abajo, es capaz de resucitar a m

muerto.

L. B.—No le creo a usted bajo su palabra.

J. R.—Se me acabaron.

Los cigarros y los fosioros.

de la Habana, me los deje en la Habana.

L. B .- Y digame, ist poniendo que alguna ver haya usted pensado en la muerte por casualidad qué abrigo va usted a ponerse para estar mejor en la tumbba fria? J. R.—Un poneho de

Vicuna para uso externo



—¿Con qué obra debatará usted en la Cora Celestial? —Con la "Marcha de Cádiz", y si no me quelo como los mismos anyo les, me marcho

> ta. Nos volvemos, Recostado en el quide vemos al intruso.)

> Los dos (a, un tienpo si puede ser). ¡Ah! (sin extrañeza).

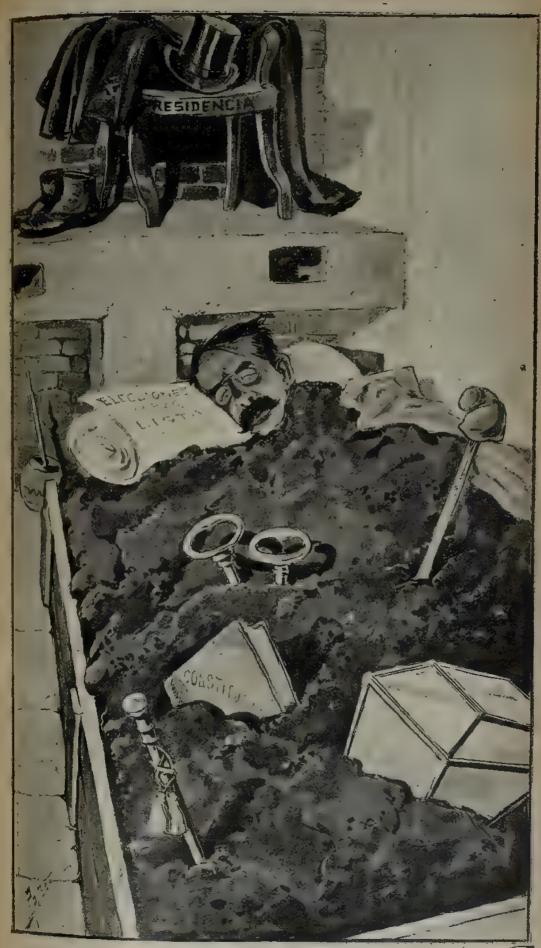
> Enrique Gil (er trando y ya fuera de quicio) — Señor Lópa Bago basta de cutlo sidades malsants Julio, a ensayar!
> Julio Ruit.—(A **)

sayar! Basta de reper taje.

Lopez Bago.-Mejor para mi. Reporters ustedes.

(Vanse, es dech vámonos.)

EDUARDO LOPEZ BAGO



Será definitiva su sepultura, pues quien se echa à ese fango no tiene cura

Gramática parda

Escrita para todos aquellos que no saben la otra

POR EL

MAESTRO CIRUELA

(Continuación)



En suma, hay adjetivos de todas clases y precios. Los hay muy feos. Para hombres sólo existe un gran surtido. Los hay también preciosisimos, para balles y banquetes. Positivos, comparativos y superlativos, extra).

Capitulo quinto

Del pronombre

¡Nada de eso!

El pronombre, es aquella parte de la oración gra-matical (no de la oración de San Expedito) que se emplea en lugar del nombre. ¿Por qué? ¿Porque tiene más influencia con los ministros? ¡No, señor! Ni con

matical (no de la oración de San Expedito) que se emplea en iugar del nombre. ¿Por qué? ¿Porque tiene más influencia con los ministros? ¡No, señor! Ni con Penna tampoco.

Lo hace para evitar que el nombre se repita, como se repite el pepino. No es un empleado, vamos, es un reemplazante, con la mitad del sueldo. Realmente, el que trabaja es él, cuando el otro disfruta de toda cluse de licencias, entregándose, á ratos, al libertinaje.

Los pronombres se dividen en personales, demostrativos, posestivos, relativos é indeterminados.

Los personales se ponen en representación de noubres de personas y á veces de cosas. El caso es representar alsó, aunque no se ensaye.

Son tres: Yo, tú, el.

Yó se pone en el lugar de la persona que habla. Lo ma mucho Zeballos, que siempre está hablando de sinsimo, cosa muy fea, magoüer que estípida.

Tú en el de aquella á quien se habla cuando se trate con marcha confianza. Es un titeo, digo un tuteo.

El en lugar de la equien se habla, casi siempre para quitarle el pellejo. La humanidad es así.

Una de las cosas que más trabajo cuestan á lis chicos es la declinación de los pronombres. Nosotro la subemos porque somos grandes, aunque no tanto te mo Alala. Pero no queremos ponerla aquí por tes razones. La primera, porque no nos da la gana. Li la subemos porque el que quiera aprender que vaya á la escuela porque el que quiera aprender que vaya á la escuela porque el que quiera aprender que vaya á la escuela porque no se diga que guardamos este secreto á los pronombres, como don Marco los guarda á los prosecretarios, basteos saber que lo que tengo yo es de mi para mi y que á má me mimo y con quien hago mejores migas es conmigo.

En cambio, tú no sabes lo que será de té ni lo que tengo yo es de mi para de de, ni quién está con él, ni lo que harán por él, ni quién vendrá tras él. 74 él sí! (Dativo. A ét, le, lo).

El pronombre neutro, es ello. Habrán ustedes ofdo decir muchas veces ello dirá. No lo crean, ello es neu-

ni quien vendra tras et. 14 et si: Dativo.

El pronombre neutro, es ello. Habran ustedes oído decir muchas veces ello dirá. No lo crean, ello es neutral y no dice nunca nada.

A otra cosa. Se y si son variantes de el, y esto lo inventaron los gramáticos para evitar el mal sonido que produciría la concurrencia de dos casos distintos del mismo pronombre. Por ejemplo: 1 Recuerdan ustedes aquella carta famosa que escribió don Marco Avellaneda contra el general Roca, cuando quiso que hasta las naciones extranjeras no ignorasen que se lo había fumado? Pues, bueno. Don Marco antes de entregar la carta, se la dió a Gramajo para que se la llevase a Roca. Volvió el edecán a los pocos minutos y hubo este diálogo: Don Marco.—7 LE leiste LA carta?

Gramajo.—Ya LE LA lei.

Cuando debiera haber dicho: "ya SE LA lei".







Parsas?

Están en las elecciones.



El alférez Juan en 1876 Sicardi

Pueda ser que algún día quiera el doctor Francisco A. Sicardi referirnos cómo pudieron apartarse en tan contrarias direcciones él y su primo Juan. Yo sólo se que se amaban intensamente, que unidos crecieron en el mismo hogar y que juntos soñaron con la gloria. Francisco la buscó consagrando su existencia y su talento á la humanidad; su primo Juan la sospecho vestida de amazona y fué á perseguirla en el rudo batallar de las fronteras

de las fronteras.

En las aulas de la vieja facultad de medicina ha quedado bien puesto el nombre de Francisco A. Sicardi; el de Juan debiera registrarlo en letras de oro el libro

inmortal de las epopeyas argentinas.

La división Levalle había llegado á Masalle, empujada más que guiada por el espíritu colosal del gran Alsina En aquel punto iban à encontrarse y chocar en formidable asalto la furia del salvaje, defendiendo palmo á palmo, el viejo aduar, y la heroica abnegación del veterano, cuyo pecho sirviera de secular muralla á las sangrientes invinciones del designo.

s irrupciones del desierto.

Gigantesça era la horda. Veíasela crecer cual si la tierra confabulada con el barro abriera sus entrañas para llevar al combate legiones innúmeras de rabiosos

dariera sus entrañas para llevar al combate legiones innúmeras de rabiosos guerreros.

Allí estaba el 10. de caballería; aquel temible 10. de Sandès y de Segovia; estaba el 50. de Wintter; el 11 que fuera "General Lavalle"; el 10. de infantería, de do Emilio Conesa; el 50. de Levalle; el 80. con Dónovan; una sección de artillería con Parkinson; los indios de Pichibuincá.... más de mil veferanos que habían dejado en los esteros del Paraguay, imborrable surco de luz é inmortal recuerdo de heroismo. Desplegábanse las tropas ofreciendo batalla á la nube de bárbaros que cerraba el horizonte, y el bárbaro escapaba, diluyéndose, esfumándose, como tules de niebla desgarrados por el viento. Si se quería acampar á fin de que la tropa y las caballadas descansaran, rehacíase la indiada y volvian á la carga, pero sin esperar el cheque de la masa formidable y alerta. Al frente del ejército, así cercado, sucedíanse los combates parciales, de guerrillas contra legiones, de grupos insignificantes de exploradores côntra escuadrones de salvajes en acecho.

La extenuación era extrema. No se dormía, ni se comía. Los soldados caían del caballo, rendidos de hambre y de sueño.

El 16 de mayo, resuelto Levalle á una acción decisiva, se puso en marcha llevando un ataque desesperado sobre el grucso de las indiadas que obedecian i Namuncua Dispersáronse en enjambre patrulias del 10. y el 50. de caballería, Y hubo un momento en que aquello fue hermosamente grande.

Maldonado, con veinte hombres de su regimiento, cargaba sobre una masa enome de bárbaros, y la hendía, la destrozaba á sablazos. Victoriano Rodríguez, con otro piquete, rivalizaba en bravura con su jefe; Daza y Kratzenstein hacían honor á los cadetes de Palermo; Wintter, frío y sereno, acaudillaba á sus hombres y chocaba con el indio, sin dignarse desenvamar la espada; Diez Arenas se revolvía lanceando inlacable la muralla humana que pretendía encerrario; los artilleros disparaban se cañones sin tregua, abriendo en la avalancha de bárbaros boquetes enormes; y, entranto, el resto

alli emboscada.

allí emboscada.

Brillaron los sables de los veteranos y chocaron con las moharras de aquellas chizas que el salvaje blandia con destreza. Ena el entrevero desesperado, heroico, a lucha rabiosa por la vida, dentro del círculo fatal que la suerte iba estrechando.

Inútil la resistencia. Estéril la bravura. El brazo, cansado de ésgrimir el corvo gigantesco, se aflojaba. Se iba a morir por la petria, por la civilización, por el bien estar y la fortuna de los descondedos inmigrantes que más tarde irán a recoger el fruto de aquellos no bles sacrificios....

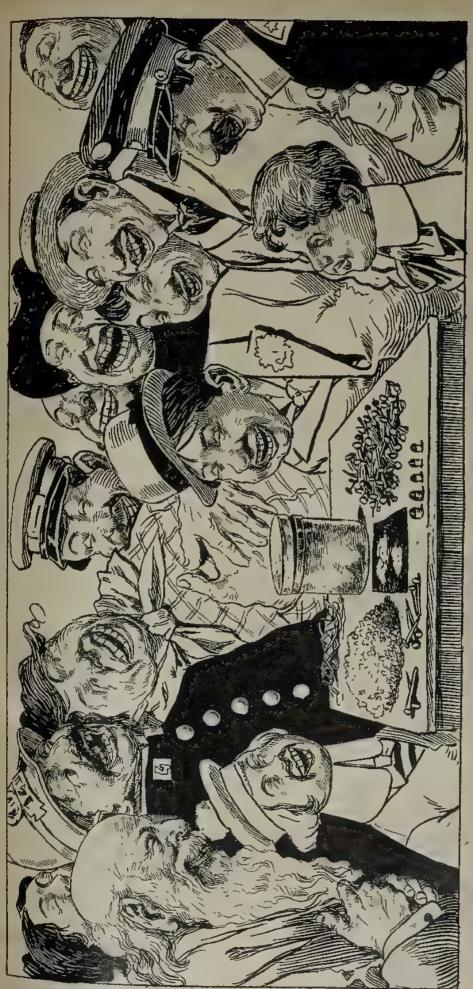
recoger el fruto de aquellos lebles sacrificios....

Así concluyó su carrera el jeven oficial Sicardi. Un relambago, un destello de gloria, ul chispazo de herofsmo.... y el divideterno, la negra ingratitud de leque viven, más cruel y doloros que la muerte misma.

El parte del coronel Levalte dando cuenta de este hecho, de ser

así: "Un "Un oficial que al mando de seis soldados se había alejado de masiado de la columna, pagó col la vida su imprudencia." En vez de la hoja de laurel, le corona de ortigas....





o, fos que hicleron esa hórrida pesquisa, pues ya produjo una explosión... de risa.

No dijeron al cuete, 6 sin motivo, que el tarro era explosivo,

SMAJADERIAS!

Momo, adiós: Hasta la vis-Y que el diablo nos asista, fta ! si la fatídica Historia quiere que de hoy más insista la gente en pasar por sería.

La risa—dijo un autor, á fuer de conòcedor de la turpitud humana, es la riqueza mayor que goza la gente sana.

Esto es mucho sugerir;
pues que en lugar de vivir
algunos, cual plañideras,
tendrán que hacer verdaderas
proezas para refr.

Y hay quien pretende aplicar el precepto, y sin dudar de su higiénica eficacia, Viendo à un votante venal hecho un Baco ocasional, clama indignado:—¡Ese vandalo une La piedra de escándalo á Gabino el Mayoral!

Y, en fin, según mi sentir, á tal punto hace subirla nota de su humorismo, que llega, en tren de reir, á reirse de si mismo.

Filósofo aspira á ser, pues no hace más que ejener de escéptico, y le exaspera la desilusión primera que le causó una mujer.

Belía, cual todo galán con el más sincero afán halla á su dulce tormento,





pone un dique á su desgracia riéndose á su paladar.

Cuando cargado un usía con humos de tiranía se pone muy grave y brama, compasivo mi hombre exclama:

—; Qué lástima de energía!

—Si un marido roncador que es víctima del amor tiene por mujer un oso, y á pesar de ello es celoso, murmura:—¡Pobre señor!

Si una jamona cargosa, teniéndose por hermosa su estupidez desembucha, dice así con voz piadosa: —; Ay! ¡Qué pena de machu-

Si oficia de rastacuer un sujeto que fué ayer fabricante de embutidos: —¡Chicago!—piensa. ¡Qué "hade crimenes cometidos!" [ber" cuando borbota en su acento la facundia de un don Juan

Y, aunque la amada cristum para colmar su ventura rayaba en la perfección con un alma limpia y pura y un panal por corazón:

Llegó el galán á advertir que inducióndola á refr, labraba, torpe, su oprobio, pues hubo ella de concluír por-refrse de su novio!

Pero éste un pretexto halló para romper, y evitó que su amor tomase a roma la dama.... ¡por una coma que al escribirle omitió!

...Queriendo decirse fiel ella, "hasta la muerte, suya" (mas. sin coma), dió al donel motivo para que arguya que es "¡hasta la muerte.." de al

JULIO S. CANATA





Mientras el canciller trata de cerrar por un lado la frontera con su gran lata belicosa,



Po falta quien por otro lado deje el paso libre á les rofos, se pretexto de que. hace falta gaeituar á Civit.

Muy vaga, muy indecisa idea conservaba yo de mi pueblo. Diez años contaba cuando salí de allí, y más de treinta me dí entre la partida y el retorno.

Varias veces, en distintas épocas había sentido tentaciones de visitar el sitio de mi nacimiento; pero desistí siempre. El viaje era muy largo y sólo tristezas podía ofrecerme aquel lugar; mis padres no reposaban en su camposanto; no poseía allí deudo alguno, ni amigos, ni era ya de mi propiedad la casita donde murió mi abuelo y donde

amigos, in era ya de im propietati la ca-sita donde murió mi abuelo y donde nacimos mi padre y yo. El azar de la guerra me llevó allí cuando menos lo soñaba. El ejército había acampado en las inmediaciones y como era sólo media tarde, en vez de desensillar, fuímo, solito á visitar la aldea, esperando gozar intensas sensacio-nes al contemplar las canchas de mis proezas infantiles, al evocar los recuerdos

remotos.

Desde que penetré en el pueblo, una tristeza infinita se apoderó de mi espíritu: todo aquello era una ruina. Los edificios, cubiertos con verdinegra techumbre de teja española, presentan los muros denegridos, mostrendo los inim chumbre de teja española, presentan los muros denegridos, mostrando las injurias del tiempo en las grietas y desconchaduras del revoco. Las maderas de las puertas, que apenas presentan vestigios de la antigua pintura, se separan formando hendijas que semejan cuchilladas; tras los barrotes de las rejas, rojos de orín, las ventanas sin vidrios, con los vidrios rotos ó sustituídos con chapas de latón, pregonan la extensión de su indigencia.

Por allá se ve un eucalipto gigantesco; cercano, un álamo soberbio que se

Por allá se ve un eucalipto gigantesco; cercano, un álamo soberbio que se
estira con ambiciones de alcanzar el
/cielo; tras de una tapia decorada con
lujuriosas madreselvas. los durazneros,
los perales, los manzanos y los guindos
forman bosques de lozantas tropicales. len un terreno baldio entre un ombú que se ha caído de viejo y una casa que se está cayendo mordida por la incuria, el hinójo y la cicuta mezclan sus hojas finas y sus flores blancas, y forman monte tupido, alto de dos metros, ofreciendo albergue en su soledad húmeda y observado de la contilla que o el barres de control cura á millares de reptiles que en el bo-chorno de las tardes salen á tomar el sol sobre las arenas de las calles desiertas.

siertas.

En tanto los edificios se desmoronan y mueren ante la indiferencia de los que moran en ellos, las plantas crecen con rabioso empuje en aquellas tierras gordas, cuyas ubres generosas debieran alimentar planta de pan y sustentan malezas; al igual de la vaca, que por desidia del pastor, entrega su leche á la culebra astuta, mientras su propia cría se esqueletiza y se muere de consunción...

ción.

Siguiendo á lo largo de una calle parecida á un medano, triste y desierta como todas, salpicada de casas que parecen sepulcros donde reposan muertos sin deudos, que semejan jovens en repetado de la videcidos en prematuro hastío de la vida, llegué hasta el otro extremo del villorrio.

Ví allí, señorearse una quinta donde los árboles frutales se extendían en le gión compacta, donde el maíz ocupa varias cuadras con su verdor alegre, donde los álamos se yerguen á incalculable altura, donde las naranjas negrean, juntando fuerza para engendrar, al beso de la halada sua esfaras de oro.

la helada. sus esferas de oro.
Es todo un himno á la vida.
Y más allá, un poco más allá, después de un médano de arenas blancas y estériles, vese un muro bajo, cárdeno, derruído en partes, cercando la mansión de los muertos.
Allí está la muerte en la inmensa

melancolfa del abandono absoluto: la muerte en su verdadera significación: el fin. Impresionado,

fin.

Impresionado, empujé el portón de maderas cast podridas, y entré.

Hay una callejuela casi por completo invadida, borrada por las hierbas. A uno y otro lado, entre matorral espeso, entre gramillas y ortigas, se ven cruces negras, inclinadas, torcidas y que parecal bostezar de fastidio y sentir deseos de acostarse también sobre la grama pura dormir el sueño sosegado de las osamentas que custodian. que custodian.

No hay arboles que den sombra; no hay tampoco flores que sonrian con sus colores y canten con sus perfumes. Los pájaros no revolotean por allí; las mariposas no fienen nada que hacer en aque sitio, y si alguna llega, será el paron nocturno, el gran coleóptero de vesti

menta macabra.

Durante la noche, deben arrasfrare
por el suelo las ofidias recelosas, el m
tú taciturno y la astuta comadreja; por



encima de los pastos pasarán volado sin ruido las lechuzas y los murciélagos

sin ruido las lechuzas y los murcielagos. Hay algunos sepulcros que casi desaparecen en medio de la vegetación berbácea, y hay algunas crucecitas de hierro que tienen un corazón entre los brazos. Se ve algo escrito en esos corannes; un nombre, una fecha, una frasa afectuosa; pero todo ello ininteligible, borradas letras y palabras por la impiedad de la intemperie

piedad de la intemperie. ¿Quién reposa aquí?... No se sabe. ¿Qué le han dicho, en llorosa despedida, el padre, la madre, el esposo, a esposa, el hijo, la hermana?... No se sabe.

El tlempo, hermano de la muerti riendo de la necia ambición bumana de perdurar siguiera en el recuerdo, lo la borrado todo. tampoco.

muertos de aquel cementerio 28 Los

tán definitivamente muertos...

Comenzaba á ser noche. Tuve mieto
y salí. Monté á caballo y á galope, sin
volver una vez la cabeza, me alejé de
mi pueblo llevando el firme propósito
de no volverlo á ver de no volverlo a ver.

JAVIER DE VIANA,



—Mi yerno es la delicadeza personificada. Ni una sola vez pronuncia la palabra bruja sin volverse hacia mí y decirme: "No hablo con usted, mi querida suegra".



-Estos constructores modernos ha-cen unas paredes que parecen de car-tón. Figúrese que cuando el inquilino de al lado escribe, oigo distintamente el ruido de la pluma sobre el papel. -Eso no es nada. Yo oigo el ruido que hace mi vecino cuando cambia de camisa.

Pues yo oigo al mío hasta cuando cambia de opinión.



La patrona à la sirvienta:

Esta pierna de carnero que sirve usted està notablemente mermada.

Será del mismo carnero que la lana de mi traje de franela, que ha encogido diez centimetros.



- LEs cierto, abuelito, que los hongos nacen en sitios húmedos? -Sí.

-Entonces ya comprendo porqué tie-nen forma de paraguas.



--- Con que has despedido á tu lavan-dera sólo porque te ha perdido una ca-misa?

-\$1; me he visto obligado & ello. -¿Por que? -Porque era la única que tenía.



- Qué valen estas postales?
- Un peso la docena. Tomando diez, se las dejaré á 80 centavos; si lleva cincuenta, á 60; si lleva cien, á cua-

renta centavos.

-¿Y cuântas tengo que llevar para que me resulten gratis?

Cuento que parece de carnaval



— No te vayas, Pierrot, no te vayas, sollozaba Colombina.
Pierrot permanecia impasible. Su co

Su co-

razon, como Colombina ya le había dicho una vez, "era de mármol".

— Me voy—pronunció firmemente. E hizo un paso más para alcanzar la puerta.

hizo un paso más para alcanzar la puerta.

Colombina redobló su llanto.

—No, no, Pierrot; perdóname, no lo haré más.—Y acercándosele, trataba de retenerlo, ciñéndolo con sus brazos, humedeciéndole el rostro con sus lágrimas, llamándolo por nombres cariñosos, pasándole las manos por el rostro; Nada. Pierrot había tomado una resolución inquebrantable. Y se fué, trágico, convencido de la eficacia de su rasgo de autoridad marital, llevando en sus mejillas enharinadas las huellas de los cinço dedos de cada una de las manos amorosas de su esposa. Esta, frente á la puerta que se cerró ruidosamente tras de Pierrot, permaneció un rato sollozando; luego, acercándose á un espejo se arregló el pelo, se enjugó los ojos y comenzó a desvestirse con lentitud, jugando pensativa con los grandes botones de su traje. Poco después dormía plácidamente. Ya lo conocía á Pierrot: sus resoluciones inquebrantables nunca duraban más de un par de horas.

Ya en la calle, Pierrot dobló rápidapar de horas.

Ya en la calle, Pierrot dobió rápida-mente la esquina temiendo avergonzado que el vigilante lo viera salir á hora tan tardía de su casa. En seguida acortó el paso. Tenía que reflexionar una in-finidad de cosas. La luna, una luna re-donda como un plato, enblanquecía la

Pasó Arlequín. Venía alegre, tal vez

noche.

Pasó Arlequín. Venía alegre, tal vez algo bebido.

—Hola, Pierrot, ¿tú por aquí? ¿qué estás haciendo?

Pierrot quiso ocultarle á su amigo su tremendo dolor.

—Salí á tomar el fresco—balbuceó.

—Y habrás de tomarlo en grande—replicó Arlequín, dando una risotada—pues ha refrescado de un modo bárbaro. (Arlequín siempre es vulgar en sus expresiones).—¡Como que me arrepiento de no haber salido con sobretodo! Bueno, en verdad te he de hacer una confidencia; aun lo tengo en la tintorería. ¿Cosas de la vida, no?

Pierrot pensó que Arlequín estaba demasiado locuaz; pero notó que hacía frío. Hasta entonces su enorme dolor lo había sustraído á estas consideraciones vulgares.

nes vulgares.
—Si, si, si,-murmuraba sin atinar con

otra cosa. Hubo un silencio henchido de miste-rio. Arlequín volvió a romperlo. -¿Y Colombina?—preguntó. —Esta bien, gracias,—murmuró Pie-

-murmuro Pie-

rrot. Pero en sus palabras se adiviraban los sollozos.

Arlequín es un observador sagaz. Se acercó más á su amigo y mirándolo con fijeza en los ojos, le dije gravemente, con severidad:

—No, me engañas; entre ustedes ha pasado algo.

Nada le valió á Pierrot negar: la insistencia de Arlequín le obligó á contas atento y solemne, sólo murmurando de cuando en cuando: "Mal hecho, mal hecho". Luego, cuando Pierrot hubo ferminado, lo amonestó, valiéndose de sautoridad de persona más entrada en años. Y le expuso, además, el triste cuadro de la dolorosa condición en que Colombina sin duda alguna había quedado. ¿Y si ella se hubiera suicidado? Pierrot abrió desmesuradamente la boca—"¿Es posible, Arlequín?—dijo casi llorando.

—Todo es posible—contestó éste one

—¿Es posible, Arlequín?—dijo casillorando.
—Todo es posible—contestó este con suficiencia.—Pero, acaso, aun podamos impedirlo. Vámenos pronto.
—Pierrot no se atrevió á resistir y se dejó arrastrar como un niño. Frente á la puerta de su casa debieron golpear mucho, para que Colombina saliese á abrirles, no sin antes haberse asomado por precaución á la ventana á cerciorarse si era su marido quien volvía. Y bajó no muy abrigada, con un rayito de cruel satisfacción en los ojos. Apenas abrió, Arlequín, plantándose en el hueco de la puerta dijo con su vozarrón de los buenos momentos:
—¡Aquí le traigo, Colombina, a ese infiel!

infiel!

Colombina lanzó un chillido. ¡Un hombre! ¡Y ella que había bajado en esa forma! Y corrió presurosa hacia adeptro, gritando: "¡no entren, no entren, esperen!" Arlequín se rió sonoramente, no sin haber asomado su cabeza en la oscuridad del zaguán, con la curiosidad explicable de ver huir los piececitos li geros de Colombina.

—Vamos—le gritó a Pierrot;—entra—No, Arlequín no debo; ella es la culpable.

—¡Pierrot ó te reconcilias con tu mu-

—; Pierrot ó te reconcilias con tu mu-jer ó pierdes á un amigo! La pardia es solemne. Escoge: ¡ó lo ganas todo ó lo pierdes todo!

o lo pierdes todo:
Pierrot anonadado no pudo ya oponer
resistencia. Con la cabeza gacha enri
en la casa, precedido de Arlequín que
tenía aún clavados en la cabeza los
pies menudos de Colombina.

ROBERTO F. GIUSTI.





Dr. Carlos A. Estrada SUBSECRETARIO RENUNCIANTE DEL MINISTERIO DEL INTERIOP

HIGHERICS

Código protocolario del doctor Zeba-

llos: Art. 57. llos:
Art. 57. Las damas del cuerpo diplomático serán invitadas á las fiestas oficiales de Estado, siempre que las circunstancias lo permitan. En este caso, las señoras vestirán traje de visita de mañana en los actos que se celebren antes de las siete de la tarde, y de rigurosa etiqueta en las fiestas de noche."

Disposiciones tan raras dejan ver bien á las claras, que se mete el canciller en vestidos de mujer, y en camisa de once varas.

"El gobierno ha mandado entregar al padre Iturralde la suma de pesos 10.000 para la limpieza del río Salado." Un problema complicado es saber, á juicio mío, con la suma que han pagado, que resulta más salado, si la limpieza o el río.

"El señor Avellaneda ha firmado, ignorando sin duda su contenido, la carta
en que afirma su participación en la
confección de la lista de diputados por la
provincia de Buenos Aires."

Que se aplique las albardas del rey
del cuento, que firmó un pedido de cien
albardas en la creencia de que lo que

pedia eran alabardas.

"La empresa del tranvía Lacroze elevó una nota a la Intendencia pidiendo la derogación de la ordenanza municipal que prohibe fumar en los tranvías, a lo cual la intendencia no hará lugar en virtud del informe de la oficina técnica que manifiesta que la ordenanza es cumplida y acatada en todas sus partes."

Es lo mismo que si al tratarse de abolir la pena de muerte, se adujera en rontra la razón de que los sentenciados se dejaban ahorcar lo más bien.

Carlos Florentino Masulo se ha metido en un lecho de barro para ver si se cura una enfermedad de que padece.

Vivo, Carlos se enterro y, según cuentan, un día, ; habrá otro, entre sí decia, más embarrado que yo? Y cuando el rostro volvió, mientras que tragaba hiel, con el barro hasta el nivel del pescuezo justamente, vió que estaba el presidente metido en más barro que él.

"El ministro de Hacienda ha ordenado el archivo de la queja que el vecino de La Paz, don Carlos Cosentino, que es ciego, hiciera sobre la forma en que se efectua la medición del carbón vegetal que se exporta por aquel punto."

Quién tiene razón no sé, pero, a comprender no llego, cômo, lo que ha visto un ciego, el ministro no lo ve.

el ministro no lo ve.

"En Graneros la policía hizo arrestos y cometió todo género de abusos. En este departamento jamás perdió el P. A. N."
Bueno fuera que en graneros perdieran los P. A. N. aderos!

"A Luis Guarino, domiciliado en la ca-lle de Atacama 1223, en momentos que dejó una bicideta en la puerta de su ca-sa, un sujeto apoderose de ella, empren-diendo la fuga."

sa, un sujeto abouerose de chaj diendo la fuga."

Si de persona discreta quiere don Luis cobrar fama, que no viva en Ata-cama, sino en ata-bicicleta.

halla dividuda la capital, han sido insuladas 334 mesas."

Es decir que, además de las mesas que se ponen todos los días, había el domingo pasado en Buenos Aires otras 334 mesas puestas. Auxiliares de la mesa di presupuesto.

Y era el primer domingo de cuaresma Bonita manera de empezar el ayun!

ELIXIR DE VIDA



-Señora, habiendo resultado inútiles todos mis esfuerzos para reanimar á su esposo, creo que es cadáver. Sin embargo, ensayaré un medio especial (Pausa). Le agradeceré que me abone mis hono rarios: ocho visitas, mil pesos.



Mi esposo, incorporándose. Mil posos! ¿Está usted loco?

Calzado Norte-Americano

Hu-man-ic... \$ 16.90

Heywood... \$ 16.90

Nettleton \$ 18.90

Timon \$ 10.00

Ford **\$ 13,90**

Niños \$ 7.

N.08 28 al 37

Recién Illegado por vapor inglés

"CORONDA"

* PARA HOMBRES * SEÑORAS Y NIÑOS

Única casa en Buenos Aires

ANGEL VEIGA * 626-Av. de MAYO-630 BUENOS AIRES



Señora:

¿Ha estado Vd. durante este verano en el campo ó en las playas? Su cutis tiene que haber sufrido por el sol y el aire Debe Vd. combatir este mal á tiempo. El uso del AGUA NUPCIAL evita que se aje ó se queme la piel y no hace des aparecer ese hermoso sonrosado tan indicador de la hermo sura, y de la buena salud de las señoras. Esté segura que no se arrepentirá; y cuando se aproxime la estación de invierno, en que el cutis se resiente tanto por los efectos del frio, su cara será suave como un armiño.— También es un producto recomendable para el escote y de perfume agradable.

AGUA NUPCIAL

LA REINA DE LAS AGUAS

Es sin disputa la mejor. Están á la disposición de cualquiera que lo solicite, infinidad de certificados de distinguidos facultativos, tales como las siguientes eminencias que certifican su bondad:

M. Podestá, S. Larrain, López Bancalari, E. Tissoni, D. A. Cremona, A. Casarino, N. Romeo, Raimondi, etc.

que lo recomiendan como

Infalible para destruir las pecas, granos, manchas, paño, los efectos del aire del mar, manchas de viruela, etc., de la cara.

PRECIO: Frasco doble, \$ 3. - Frasco chico, \$ 2.

Depósitos—En Buenos Aires: DROGUERÍA ALEMANA, Piedras 170. En Rosario de S. Fe: DROGUERÍA DEL ÁGUILA, San Martín ^{848.} En Gualeguay, E. Rios: Farmacia Mujica, de R. Ferrer y ^{Cla.} En Montevideo: Surraco y Ferrua.

En venta en todas las Farmacias y Droguerías del Uruguay y Paraguay



PARA LA NIÑA Y LA MUJER

TRAJES Y ABRIGOS



Traje de visita. De musellna de seda gris, bordado sobre liberty Ofelia. Adornado de filet, cachemir y liberty.



Salida de teatro. — De armiño, con flecos de la misma piel.



Traje de soirée. — De tul color oro, con guipur de oro.



Traje de noche, — De charmeuse azul pálido cuerpo de encaje cubierto con broderie de fondos azules graduados y oro viejo, variados matices. Falda adornada de la misma broderie.

8.



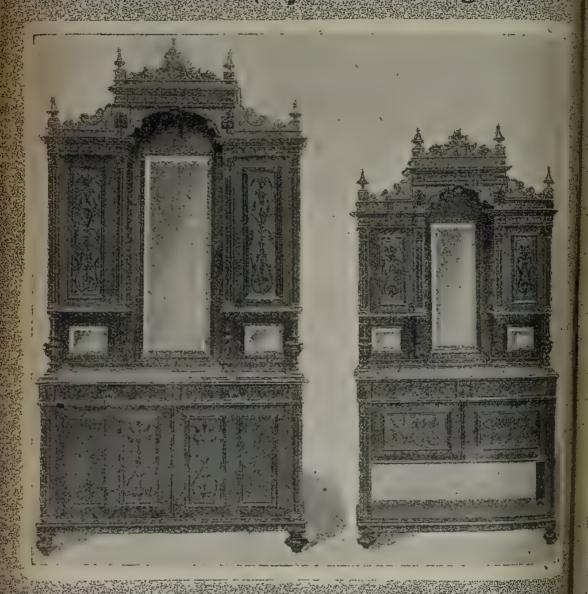
Traje de noche y gran mauto de Breitsdurants. — De liberty azul antiguo, recubierto con muselina bordada con perlas del mismo tono y guarnecido de legitimo encaje de Venecia.

Casa Amarilla

"Marca Registrada"

CASA PRINCIPAL:

ARTES 657 (hoy Carlos Pellegrini)



Thence de comeder de negal, interior de coble. \$m/n 300.

El Juego compuesto de un aparador, un trinchante, una mesa para 12 cubiertos y doce cillas de nogal 4 m/a 420. manian

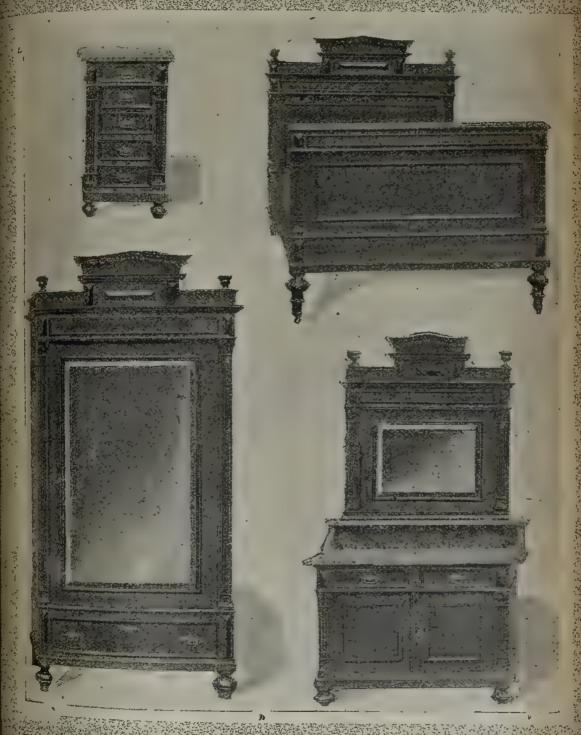
Para di inturion

PIDAN NUESTRO

ESPECIALIDAD EN M

Roche, Vall y-Cia.

Sucursal: CANGALLO 687



Espléndido Juego de dormitorio de nogal, MUY RECOMENDADO.

El Juego compuesto de un ropero, un lavatorio, una cama

camera con elástico y una mesa de luz....\$ m/n 200.

Nuevo catálogo

LES PARA EL CAMPO

LEWADURA

DEUNA

Tratamiento recomendado por las principales autoridades médicas del país y del extranjero, para la cura de:

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Y DEL ESTOMAGO,

DIABETES,

ECZEMA,

REUMATISMO,

FORUNCULOSIS, etc.

' Fermento puro de uva de países cálidos, seleccionado y aclimatado á la vida fisiológica, por vía estomacal. Del Instituto de Investigaciones científicas de Melzeville (Francia).

Folletos conteniendo la comunicación de la Academia de Medicina de París, remiten gratis P. HUBER y Cía., calle Moreno 781, Buenos Aires.

De venta en las principales Droguerías y Farmacias. Si el boticario de su localidad no la tiene, se la mandaremos contra envío de \$ 9 por litro (tratamiento para 20 ó 25 días), ó \$ 6 medio litro, más el flete.

El baile siamés y el del diábolo



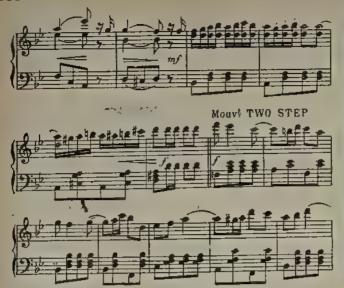


Balle siamés. — Primera figura

París no es, en realidad, la ciudad del baile; no lo es, ni lo fué en los tiempos antiguos, no habiéndose caracterizado nuíca los franceses por esa especialidad. Para los antiguos romanos, las mejores ballarinas eran las de España y, sobre todo, las de Cádiz. Hoy en día se puede observar que la seguidilla andaluza es el más gracioso de los bailes populares. Hace ochenta años ó un siglo, como era moda en Francia admirar todo lo alemán, se consideraba en París á los alemánes como los mejores bailarines y, si mal no recordamos, el mismo Alfredo de Musset afirmaba que los boyeros alemanes sabían valsar mejor que las prin-

cesas de Francia. Es probable que el poeta tuviera razón y que quizás la hubiese tenido hoy. Los campesinos alemanes pueden, en efecto, valsar mejor que las princesas de Francia y mejor también que las hijas de los millonarios de Alemania. Aquellos muchachos y muchachas del campo tienen el baile de su país en la sangre, por decirlo así, mientras las princesas y las hijas de los ricos aprenden á bailar con un maestro. Ahí está el secreto del resultado. Pues bien, de análogo modo, los obreros franceses y, especialmente, los obreros y obreras de París, bailan mejor la cuádrilla que las princesas alemanas.







Tercera figura

Los franceses tienen en la sangre la la cuadrilla, es decir, el baile de figuras, del mismo modo que los alemanes tienen el vals. Casi todos los bailes nacionales franceses son bailes de figuras que ejecutan varias parejas y en cualquier fiesta campestre de Francia, en cualquier celebración religiosa de Provenza, Auvernia 6 Bretaña, se ve cuán animada y viva puede ser una cuadrilla, que en un baile alemán resulta siempre algo estirado y sin animación. animación.

En la capital, París, también se ob-serva cómo debe bailarse una cuadrilla, sobre todo si se pone uno en contacto con la gente del pueblo que baila el 14 de julio. En ese día baila todo París y de julio. En ese día baila todo París y no sólo en locales cerrados sino en la calle, donde con un par de barriles y unas cuantas tablas se erigen tablados para

cuantas tablas se erigen tablados para la música.

La cuadrilla dió también carácter à los locales de baile más renombrados de París. Nuestros abuelos y bisabuelos admiraban la cuadrilla en el Bal Tivoli; bajo la Restauración florecía el Prado en el Quartier Latín; bajo Luis Felipe, se hizo célebre en el mundo el Bal Mandilla de la más tardo aparacioron el Moulin se filzo celebre en el mundo el Bal Ma-bille; más tarde aparecieron el Moulin Rouge y el Elysée Montmartre, ambos arrancados al olvido por los dibujos pas-teles y litografías de Toulouse-Lautrec, del mismo modo que Gavarni dejó repre-sentado para la posteridad el Bal Ma-bille. Hoy los locales de baile más cono-cidos de Montmartre son el Moulin de la Galette, el decaído Moulin Rouge en la Place Blanche y el Bal Tabarin, fundado hace tres 6 cuatro años, en la cale Victor Massé. En el Quartier Latin forece el antiguo Bal Bullier, conocido en tiempos pasados con el nombre de La Grande Chartreuse. Este Bal Bullier tendrá una larga vida, porque en aque barrío de estudiantes no falta la gente joven y alegre. Sin embargo, tanto en casta esta blacimiento, como en las otros esta blacimiento, como en las otros joven y alegre. Sin embargo, tanto en este establecimiento como en los otros abundan los concurrentes extranjeros, que, probablemente, son las columnas del local.

Quizás por complacer al gran númeo de extranjeros que frecuentan estos establecimientos, sus directores se rompe la cabeza ideando nuevos bailes, buscando nuevas bailarinas cuya fama e extienda por el mundo, como suedió con Grille d'Egout, la Goulue y Nini Pate-on-l'air

te-en-l'air.

te-en-l'air.

Actualmente, la gente acude al balle Bullier para ver el baile siamés y, solve todo, el del diábolo. Ninguno de los das es en absoluto nuevo y tampoco se distinguen por esa "verve endiablée" que caracterizaba, por ejemplo, al cancán del Imperio y al "chahut" del Moulin Rouga. El baile siamés se vió ya en París derante la Exposición y ejecutado nada menos que por la Cleo de Mérode. Este baile, que tiene algo de solemne y herático, no es apropiado para un local debaile parisiense y los artistas de Bullier que lo ejecutan, hacen todo lo posible



Cuarta figura





por animarlo & su manera, modificando los movimientos prescriptos. A veces lazan como en, el cancán las piernas al aire y dan con el pie al sombrero del vecino, cosa que no concuerda ni mucho menos con la armonía del baile sianés.

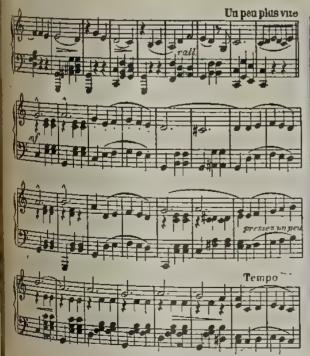
ms més.
Sin embargo, esto agrada infinito al público, que no está conforme si las baisinanas no se lucen con semejantes habilidades. El espectador de los bailes de París quiere apreciar las ricas telas del traje interior femenino y si no se le proporciona esa distracción, se queda en casa ó se va al caié. Y conste, repeimos, que no son los parisienses los



Baile del diábolo. — Primera figura

que más reclaman este espectáculo, sino los provincianos y los numerosos extranjeros que acuden de todas partes á divertirse en la gran ciudad cosmopolita. Estos visitan un local de baile con el deseo de ver locuras y por consiguiente, todo se ha de someter á esa condición. Del baile siamés tuvo que desaparecer en consecuencia la gravedad oriental, sustituída por un elemento extraño.

gravedad oriental, sustituída por un elemento extraño.
Otro tanto sucede con el del diábolo. Todos sabemos ya lo que es este juego, todos, hasta aquellos que no han tenido la desgracia de que les caiga un diábolo en la cabeza. En el baile no se ha conservado el peli-





Segunda figura





Tercera figura

groso proyectil y el espectador no corre ningún peligro. Los bailarines operan sólo con los palos atados por una cinta de colores. Las parejas se colocan una detrás de otra, cada una con su cordón de diábolo y cada bailarín tiene uno. de los cabos. La bailarina es envuelta en el cordón con movimientos rítmicos y se desenvuelve luego, a cercándose ó alejándose de su compañero. A cada reunión sigue una ronda vertiginosa, después se separa la agitada multitud, fórmase una cadena de graciosas parejas y el juego de la cinta de colores comienza de nuevo.

de la cinta de colores comienza de nuevo.
En los dos bailes de que tratamos, la gracia de los movimientos es lo principal, por lo cual no son verdaderamente característicos de los



Cuarta figura

locales de baile o París, Allí gust como hemos did una libertad para que no se prestat tos bailes sino des turalizándose y pediendo su verde encano.

encanto.
En cambio, am responden perfermente a las condinues deseables motros ejecutantes otro público. Son e vedades lindas las das a tener en tol partes gran acheción.

ción.

Es de creet, tanto, que se repcon ellos la histo de la misma nor leza y que encret su verdadero mo no en el sito poue fueron creada que los present primera vez dono y fiestas.



MINOUNUM

se combate eficazmente con el

ELIXIR FENOGOL y la ESENGIA DE CIPRES

Los accesos disminuyen rápidamente.

Solicitense indicaciones y prospectos gratis.

Farmacias y Droguería

Diego Gibson

Defensa núm. 192 B. Mitre y S. Martín Hay muchas gentes que se mueren de hambre, gozando de un apetito extraordinario, de miedo á las indigestiones.

Pasan por ante las vidrieras repletas de apetitosos manjares, y se les hace agua la boca; pero el estómago les da un tironcito, llamándolos al orden, cuando ya se deslizaban hacia la tentación de la gula.

Se sientan ante las mesas bien servidas, en las que husmean los platos, agradablemente condimentados, y cierran los ojos con desesperación, arremtiendo, luego, famélicos, al caldito descolorido, al pescadito hervido y á alguna manzanita sancochada con azúcar, sobre la que echan al doliente saco estomacal dos ó tres buches de agua filtrada.

Estos infelices, seguramente, no han oído ni tan siquiera hablar de las maravillosas pildoritas **Reuter**.

Si así no fuera, si supieran que existe esa verdadera adivinación de la ciencia, que ha englomerado en su pequeño globulillo, simpático á la vista, agradable al paaldar, fácil de ingerir, los elementos más inofensivos, naturales y eficaces para
producirles una digestión espontánea, sin desgastes ni laboriotesidades, iguales á las que se producen en el estomago msa
fuerte, sano y bien organizado, harían lo que hace el caballero
que ilustra estas líneas: comería sin temores ní aprensiones
todo lo que apeteciera, bebería los más agradables y aromáticos vinos, y cuando el viejo doctor de la casa se le presentara, en medio de una opípara cena, esgrimiendo sus viejos
mamotretos y amenazando con sus complicadas y repugnantes
recetas, le diría:

—Mire, doctor: no pierda usted su latín; váyase usted con su música é antigua farmacopea á otra parte. Yo no quiero arruinarme el estómago od drogas siempre fatales para la integridad de un órgano que se debe ayuir pero no forzar. Con esta pildorita Reuter que tomo después de cada comó digiero sin sentir, no digo ya pavos y lechones, sino hasta el mismo fierro. El fierro fuera cosa agradable y de fácil masticación.

Las pildoritas **Reuter**, compuestas de sustancias vegetales, se asimilar mediatamente á los ácidos gástricos, á las peptonas que secreta la mues estomacal, y sirven para macerar, descomponer, disolver la masa alimente disgregando sus componentes nutritivos, para repartirlos luego en la maral llosa máquina del organismo.

Las píldoras **Reuter** son poderosas al mismo tiempo que inofensivas de ellas no se desprende, como de todas las demás preparaciones llamadas digritivas, un sólo elemento tóxico, una sola de esas sustancias que, poco a por van relajando los tejidos y atrofiando las generosas fuentes de donde surglos elementos que transforman el alimento en sangre, músculos, cartílago y huesos.

Esta pildorita Reuter enclerra, pues, la salud del cuerpo, y, como causa e rrelativa, el vigor de la mente. Desde que las tomo, me siento sano, ágil, jove vigoroso, alegre y activo. Mi cerebro, que antes sentía innsitados sopores invariablemente después de comer caía en una especie de aletargamiento e sado y perezoso, hoy funciona despejado, claro, brillante, concibiendo y sando con espontaneidad y holgura.

Mi corazón. que á veces parecía como sofocado por una sangre pesala! espesa, hoy late como un péndulo vibrante dentro del pecho. Camino sin tiga y hablo sin torpeza... doctor, meta usted esos librajos en su vieja hibreca, y si quiere usted vivir alegremente unos treinta ó cuarenta años per después de sus comidas sustanciosas y sanas, tráguese usted, como yo lo be en este momento, este confite, es decir, esta ¡PILDORITA REUTER!

Disuelven el fierro





LA LEYENDA DEL DIÁBOLO

Hace mucho tiempo vivía en el Japón, en la ciudad santa de Kioto, el
muy fiustre y muy magnánimo Simané,
"no de los diez y ocho grandes príncipes,
a quien el emperador (en japonés Mikudo) confió el gobierno de estado y el
mando supremo del ejército.

Sucedió que un día tuvo que abandonar Simané su rica y deliciosa casa
para it a exterminar los piratas que,
procedentes de Córcega, devastaban las
islas del sur.

procedentes de Corcega, devastaban las sidos del sur.

El héroe de que os hablo tenía seis hijos, cuatro varones: Mikou, Noto, Liang y Koussi, y dos mujercitas: la pequeña Kousa y la señorita Miau, que era flexible y maliciosa como una ga-

Persuadido de que su ausencia duraría tlempo, mucho padre de esas cria-turas, la mayor de las cuales sólo te-nía trece años, re-unió á su familia y

—¡Adiós, hijos mios! Os dejo a los cuidados del prudente y sabio Tou-Fou, viejo lieno de experiencia. Obede ce dle en todo, vivid en paz, no os peléis y amaos los unos á los otros.... Aquel que & mi regreso encuen-tre mis razonable y mas habil, lo presen-taré al Mikado y me sucederá luego en mis cargos y en mis

Si.

3-

c

jet.

3 1

3

sucederá luego en mis cargos y en mada dignidades.

Después de háblar así, el magnánimo simané agarró su sombrilla y se marchó.

No quiero ocultaros que el viejo Tou fon había usurpado su reputación, pues era sencillamente un hipócrita y un mal hombre. Empezó por tomar entre ojos á Mikou, que era un buen muchacho. hacléndole la vida dura y excitando con tra él á sus hermanos hasta tal punto que el pobrecito se acostumbró á estar siempre sólo en un rincón, cubierto de harapos, mal alimentado y sin tener namaos se pavoneaban vestidos como reyes y con un cargamento de juguetes.

Era una hermosa mañana de verano.

Era una hermosa mañana de verano.
Tou-Fou había llevado al jardín á los
ciaco hermanos de Mikou, cuando éste.

- Me aburro horriblemente.

- Esa procho

Eso prueba que tienes una inteli-sencia muy obtusa. Las personas de ta-iento no se aburren jamás.

Qué podría hacer para divertirme?

El desgraciado niño suspiró y no dijo ada más. A quince pasos de alif, su hermano Liang iugaba con un trompo de lazaba sobre las gradas de mármol que iremdaban un gracioso quiosco. Mikou

se acercó á él y le dijo:

—Préstame tu trompo, nermane.
Liang no se turbó; se rascó dos ó tres
veces la punta de la nariz, se metió et
trompo en el bolsillo y dándole á Mikon
el cordel que le servía para hacerlo bai
ler; se alejó diciéndole:

—Toma. Esto es todo lo que puedo
hacer por tf.
Con el cordel en una mano, se dirigió
el pobre hacia una glorieta á la sombra
de la cual estaba sentado su hermano
Noto comiendo una mezcla de cohombros

de la cual estaba sentado su nermano Noto comiendo una mezcla de cohombros y miel, usando para ello (en vez de cu-chara ó tenedor) dos palitos de ébano. Mikou se detuvo y dijo: —Deperías in

invitarme, hermano No-to. No me das la mitad?

Por toda respuesta se apresuro Noto
a dar un al contenido del plato y
alargando a Mikou
los dos palitos:
—Toma,—le dijo

— Toma,—re dijo
— para ti.
Alejóse el desgraciado Mikou y, á poca distancia, vió á
su hermana Mia
ocupada en elevar un hermoso barri-lete en forma de en forma de

iete en forma de pájaro.

Mikou, lieno de admiración al ver aquel juguete tan hermoso levantó los ojos al cielo y le dijo á Miau:

-; Por favor, hermanita, préstame ese mete!

juguete!

La muchacha soltó la carcajada y arrojando á los pies de su hermano el carretel en que se arrollaba el corlete, de seda que tenía caurido al barrilete. echo a correr arrastrando al pajaro de

echo a correr arrastrando al pagare papel.

Llorando a lágrima viva se interno Mikou por el jardín y después de caminar a la aventura, llegó ante una casitabecha de bambú y de papot, donde vivía la abuela del jardinero, una viejecita que sabía mucho y a la que tenían por algonachicara

lechicera.

Estaba sentada á la puerta de su humide casita y al ver llorar á Mikou le preguntó muy amable:

—¿Qué tienes, hermoso? Cuentame ¿qué te pasa?

—Que no tengo nada para jugar.

—¿Pues, y eso?

Y le señalaba el cordel, los dos palitos y el carretol.

y el carretel.

y el carretel.

-{Esto? {Y qué quiere usted que haga con esto? No sirve para nada y voy à tirarlo.

--Espera; no lo tires.... Déjame refle-

xionar.

La vieja meditô un instante; después, atô los dos extremos del cordel a cada uno de los palitos formando una especie de látigo de dos mangos, y dándoselo le dijo:



Toma; ahora no tienes más que ha cer correr el carretel sobre la cuerda, y si eres hábil, no solo correrá, sino que volará tan alto como la alondra y volverá hacia tí para volar de nuevo. Y después de decir esto, se metió en

su casita de papel.

—También esta vieja se burla de mí--marmuro Mikou, convencido de que aquel milagro no se produciría nunca.—Sin embargo, no pierdo nada con probar.

Desde ese día no se aburrio Mikou.

Bendiciendo á la ingeniosa: viejecita se ejercitala continua.

ejercitaba continua-mente, llegando a adquirir una destre-za admirable. Para jugar se ocultaba de sus hermanos, com prendiendo que si le veían no le dejarfan disfrutar much o tiempo. Sus temores no eran infundados. Estaba una maña-na jugando cerca de ejercitaba continua-

na jugando cerca de la puerta del jardín, cuando la casualidad

llevó hacia aquel sitio á Tou-Fou y á
los cinco niños, quienes al ver jugar á Mikou se quedaron
mudos de sorpresa. Después, corriendo todos hacia él, le gritaron:

Préstame ese juguete, Mikou, prés-

tamelo.

—Ya que vosotros me negásteis el barrilete, la miel y el trompo, no es-reréis nada de mí. ¡Malos! No tenéis corazón.

Bien contestado ¿verdad? Los cinco se lvieron hacia Tou-Fou llorando y diolvieron hacia

-Mikou no quiere prestarnos esa cosa

—Mikou no quiere prestarnos esa cosa que vuela.

—¡Qué tontos! Si no os la quiere prestar, quitádsela. Sois cinco contra uno. Así lo hicieron: se arrojaron sobre su pobre hermano, lo tiraron al suelo y Liang se apoderó del juguete. Quiso imitar lo que había visto hacer á Mikou y tiró el carretel; pero en vez de elevarse en el aire fué á caer tras una planta de hoias muy grandes. hojas muy grandes.

En aquel momento, se oyó un grito y salió un hombre de detrás de la planta.

—¡Ay! ¡Torpe más que torpe! Casi me dejas tuerto.

El que hablaba así era el incomparable Simané, quien, después de haber batido á los piratas, volvía á su casa.

do a los piratas, volvía a su casa.
— Oculto detrás de esa planta, desde hace media hora, lohe visto y lo he oído todo. ¡Ah, hijos míos! Cinco de vosotos ma deja mucho pa

Cinco de vosotros me dais mucha pena. De todo esto tiene la culpa Tou-Fou, que os educa muy mal. ¡Fuera de aqui te de mi casa, viejo hipócrita. En cuarto á tí, mi querido Mikou, pobre sacrificado me llenas de alegría. Te presentaré al empelador y me sucederás en mis dignidades y en mis cargos.

Simoné cumplió esta promesa y Mikou fué uno de los dieciocho grandes prindipes del Estado y más grande aún que los otros diecisiete.

J. P.

Erème Simon



LA GRAN MARCA DE LAS CREMAS DE BELLEZA

S

INVENTADA EN 1860

Ella es la más antigua y sin rival para los cuidados y la belleza del cutis

Poudre et Savon

No fiarse de las numerosas imitaciones



J. SIMON - Paris



Cuando yo era un muchacho, no se hadan las escaleras tan empinadas. No se fatigaba uno.



Ahore, señor, ni los caballos tienen fuerzas para caminar.



No quiero hablar de las señoras que entonces eran muy amables y ya apenas



Se hacía uno un traje por casi nada ahora vestirse cuesta un platal.



Pnes ty los muebles que venden por abi? Si a lo mejor se rompen.



Hasta el agua de los baños es yn mala. Como está llena de impurezas es pastosa y se flota sin querer.

BUFACH INSECTICIDA INFALI

INFALIBLE



Instituto Médico Internacional y

Consultorio Especial para las Enfermedades de la piel

Director: Doctor RICARDO MARIN

RECIBIDO EN ESPAÑA, ARGENTINA, MÉJIGO, ETC.

ESPECIALIDADES EXCLUSIVAS: Curación segura y pronta de la debilidad orgánica, Esterilidad, Enfermedades de la sangre, de las señoras y de las vias urinarias en ambos sexos. ÉXITOS CONSTANTES en las ENFERMEDADES de la PIEL por el ESPECÍFICO EXCLUSIVO de la CASA

Consultas: { Por escrito: Se' remiten tratamientos fuera de la Capital. Queneral: De 9 á 11 a. m., de 2 á 5 p. m. y de 7 á 8.30 p. m.

BUENOS AIRES

CALLE RIVADAVIA 1161



Anis Higiénico Estomaca

DE MAHON, BALEARES

Gran Digestivo 4 __ COMPITE CON EL_

Les médicos lo recomiendan para las perturbaciones del estómago y desarregios intestinales.

SOLO Ó CON TÉ ES MUY AGRADABLE. PÍDASE EN TODAS PARTE

Unico Igente: J. LUIS ALONSO, TALCAHUANO 172

Dr. P. LOPEZ, Av. de Mayo 1157, al lado del París Hotel.—Sueros internos pexternos, tratamiento curativo exclusivo, patentado por el S. G. de la N. Argentina fi favor de dicho facultativo, médico cirujano inscripto en la Facultad de M. de Berla y las clínicas de Londres, París, Burdeos. Especialista de enfermedades internas la sangre, enfermedades de señoras, pérdidas, etc. Las enfermedades recientes se en en las primeras aplicaciones. Las afecciones malignas y específicas requiera ran en las primeras aplicaciones. Las afecciones malignas y específicas requiera vacunación regeneradora neocultivoterápica similar (S. Louis Hóp. París), labito dose curado cientos de personas. La trasmisión de la enfermedad á los 90 días de primera inoculación no se produce más. Los hijos de las personas contaminadas perimera inoculación no se produce más. Los hijos de las personas contaminadas per curan bien con esta vacuna, no se enferman. Se dan datos por correspondences curación. Las recaídas son asistencias separadas.—De 10 á 12 m., de 2 á 6 p. a perimenta de se a 9.30 de la noche. Los martes a precios moderados.



El laboratorio y el aparato respiratorio de Atwater

El profesor Atwater ha aplicado el principio del calorímetro a investigar coll es la renta y cual es el gasto de meteria y energía en el cuerpo del hombre. El gran Lavoisier fué quien indico primoro que los cambios mediante los cuales se utilizan los alimentos en el cuerpo, representan un procedimiento de otidación o combustión química. Cuando un alimento produce calor como resultado de su unión con el oxígeno que aspiramos, la medida de su producción de calor puede tomarse como la de su poder de energía. La unidad es la pequeña caloría ó sea la cantidad de calor procesaria para elevar un grado centígado la temperatura de un gramo de agua.

A

F

agua.

La "cámara respiratoria" del profesor
Atwaler tiene cinco compartimentos concéntricos, siendo el más interior de cobre. Un aparato especial comunica con

el exterior y registra la exacta temperatura de la cámara, que se debe mantener constante. El sujeto se coloca allí, se le suministra aire seco, á la misma temperatura que el interior y el volumen del aire puede medirse con exactitud. Las excreciones del alimento y del aire exhalado, así como la transpiración se pueden apreciar y analizar perfectamente, separando y midiendo sus elementos químicos. Una serie de aparatos permite realizar la investigación en excelentes condiciones.

Con el calorímetro, se ha probado la doctrina de que el mantenimiento de la

doctrina de que el mantenimiento de la vida orgánica no roba al organismo ninguna parte de su energía. La energía registrada por el aparato diariamente es la que habría resultado, si los alimentos consumidos se hubieran oxigenado por

otro procedimiento.



Interior del calorimetro de la respondición, donde un hombre puede vi-



Aparato para separar los productos de la respiración

Refrescos Ingleses

MARCA __

Jewsbury & Brown

LAS ESPECIALIDADES SON:

Agua Tónica Quinada

Ginger Ale, Dry Ginger Ale

SODA WATER

KOLA EFERVESCENTE

Y SIDRA CHAMPAGNE

Estos refrescos son los más renombrados en Inglaterra

Patrocinada por S. M. EDUARDO VII

ÚNICOS J. F. Macadam y Cía. Balcarce 302



UNICOS INTRODUCTORES:

Buenos Aires: J. F. Macadam y Cía., Balcarce 302

Rosario: Barnes y Gross, General Mitre 65

La música sagrada

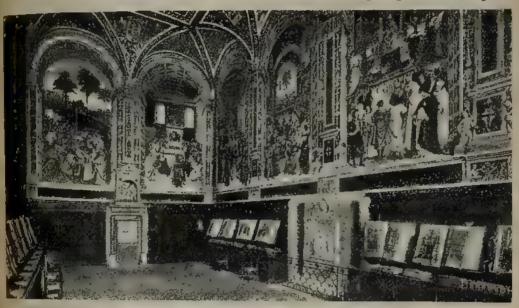


Novicios benedictinos ensayando un cántico sagrado

Y si se quiere conocer la elección de esos sabios y piadosos escritos, á quienes debemos la busca y descubrimiento de esos inesperados documentos de la música griega ó latina registrada en el antifonario eclesiástico, es preciso acudir á alguna de la abadías benedictinas, donde los frailes estudiosos de esa orden prosiguen la coodificación de la Música sacra, que han tratado de reproducir, según los manuscritos más antiguos de las bibliotecas más inexploradas de Europa.

Guy de Árezzo tuvo la feliz inspiración en el siglo XII, de copiar en múltiples signos la música sagrada, que sus predecesores habían anotado sin líneas ni espacios en simples caracteres neumáticos, con vírgulas colocadas á granel y algún acento circunfiejo para indicar el neumo ascendente y descendente completo, el gruppetto, como dice su jeroglífico transcriptor Don Pothier.

Este encontró la clave de los indescifrables neumos teniendo á la vista los estudios sobre el mismo asunto, del canónigo Gontler, del padre Lambillote, de Teodoro Nizard y algunos otros pocos



La librería de la catedral de Siena

Una de las cosas que más admiración despiertan en el viajero cuando llega a siena, ciudad artística por excelencia entre las ciudades italianas, es la Librería que en 1458 fundo allí el cardenal Lucas silvio Piccolomini, más tarde Papa Pío II, para conservar los muchos libros de coro que posee esta iglesia. Estos maravillosos in folio cuyas miniaturas inimitables y cuyas iniciales numerosas fueron las obras maestras de ese triunvirato de maestros iluminadores que se lla-

tacies y cuyas iniciales numerosas fueron las obras maestras de ese triunvirato de maestros fluminadores que se llamaron Jerónimo de Cremona, Liberale de Verona y Pellegrino de Mariano, tienen bastante mérito artístico en sus hojas de pergamino para rivalizar en los pupitres donde están expuestos, con los mágicos frescos pintados por Pinturrichio en los muros de esa íglesia.

Pero en Siena hay además el recuerdo magnifico de un arte más admirable y sobre todo más antiguo que se denomina el arte de la melodía gregoriana. Aunque catén escritas en libros de coro para uso de los monjes, estas melodías son variaciones de la música griega, cuyos motimaestros de música griega, cuyos motimaestros de música religiosa, y en los mas tanto de sus obras místicas como de las teatrales,

OS,



Escolania de Colegiata estudiando el canto gregoriano

sabios que le habían precedido en la árida interpretación de da interpretación de los neumos rudimentariamente descifrados, y en el arte ritmico del canto llano, que fué donde triunfo ampliamente y sin direlliamente y sin direlliamente. rival Don Pothier. En esta explicación jeroglifica de los neumos hay que dar su de-bido puesto de honor a Mr. Baillard, anti-guo modesto vicario de Gross-Caillou, que pasó su vida entera en un cuarto de es-tudio, de donde no salió sino para ocupar su lecho de eter-



Lección de canto gregoriano



Parábola de la raja y la viga. (Minia tura de Liberal de Verona en la librería coral).

no descanso en el ce menterio y para alguna interesante comunicación de la Academia de Inscripciones y Bellas Letras.

En las oficinas del Instituto, este erudito ignorado, había depositado una Explicación de los neumos, que daba la clave definitiva de los caracteres neumáticos y una Memoria sobre la restanción del canto gregoriano, que arreglaba como escrita en papel pautado, la ejecución más bien declamada que cantada, de esas melodías llamadas neumáticas porque un sólo aliento ó neumo debía bastar para cantarlas.

Don Pothier, con verdadero genio de páleógrafo y de artista, secundado por una legión de cazadores de manuscritos que le prestó Don Gueranguer, formó todo el antifonario completo de San Gregorio. Los neumos, así descubiertos por esa plévade de sabios que han ilustrado la historia de la paleografía sagrada llamados Petit, Nizard, Lambillote, Don Santer y otros, buscaban la interpretación en lectura corriente, de los manuscritos de los primeros siglos de la Era Cristiana, que han llegado hasta nosotros. tos de los primeros siglos de la Era Cris-

tos de los primeros siglos de la Era Cristiana, que han llegado hasta nosotros.

Don Pothier se consagró á descifrar los manuscritos de Saint Gall y otros que, según la tradición, se remontan á la época de Carlo Magno. El descubrimiento del famoso manuscrito de Montpellier, acaba de prestar inesperada confirmación fe la intermetación neuma. confirmación a la interpretación neuma



La Ascención del Señor, por Girolam de Cremona. (Miniatura de la libra-ría Piccolomini).



El bautizo de Constantino. (Miniatora de un libro de coro, por Pellegra no de Mariano).

tica. Mr. Darjon había encontrado allí accidentalmente un manuscrito de la biblioteca de Troyes con doble anotación: la gráfica neumática de San Gregorio el Grande, y debajo el sistema escriturario inaugurado por Boecio en el siglo vi comprendiendo las quince notas de las dos gammas vocales entre las quince primeras letras del alfabeto. Con esta segunda clave, lo que antes era simple presunción, se fijaba como doctrina. Don Pother y sus discípulos reprodujeron fotográficamente cuantos manuscritos pudieron hallar en Tielden, Oxford, Madrid, París y Londres, y allí donde las riquezas de los antifonarios manuscritos, menospreciados por sus poseedores, que no sabían leerlos, atrajeron la ávida curiosidad de los monjes, que encontrarón de un antifonario original, del cual los demás no fueron sino copias fieles.

Encontrada así la versión auténtica de

Encontrada así la versión auténtica de las melodías gregorianas y confirmada por los doscientos fotograbados de un texto doscientas veces repetido, quedaba á los benedictinos de Solesnes el cuidado



San Martín partiendo su capa. (Inicial anónima de un libro de Siena)

de elevar en un antifonario típico, el monumento de arte y honor, que la iglesia del siglo vi esperaba de la del siglo xix.

El maestro paleógrafo que dirige esta obra de restauración artística, recorre diferentes poblaciones y va de Roma a Madrid y de París a Londres, donde quiera que haya necesidad de formar una escolania en la fonética misma de los tlempos de San Gregorio y en la tradición de la primitiva salmodía. El trabajo de reconstitución gregoriana, según la tradición, requería un artista para interpretar, y maestro de voluntad a toda prueha para ejecutar. Don Pothier reviste ese doble carácter en la interpretación de la música neumática, según los principlos por éi sistematizados, a saber:

1.0 En las formas diversas adoptadas por los neumos, según los tiempos y los países.



La Asunción de Nuestra Señora, por Liberal de Verona. (Capitular de un libro coral de la biblioteca de Pío II).

2.0 En el génesis y filiación de esas formas múltiples.

3.0 En el valor tonal de los neumos.

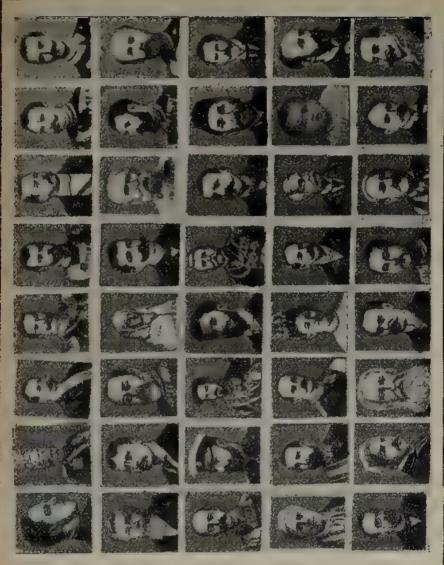
4.0 En su valor rítmico.

Estos cuatro puntos están admirablemente expuestos en las Melodias gregorianas publicadas por Don Pothier en Tournay en 1880. Su comentador los dilucida mejor en los diversos cuadernos de su preciosa Paleografía musical, cuya publicación se ha interrumpido por el exodo de los religiosos franceses.

Actualmente, el sabio benedictino re side con sus artistas en la abadía de Aguafreda, en el lago di Como, donde el viajero apenas le reconocera bajo su modesto y sencillo aspecto de un pobre cura rural.



Obispo socorriendo á los pobres. (Letra miniada en un libro de música del coro de la catedral de Siena).



NOTA — A toda persona que dé los nombres de estos soberano se le regalará un sobretodo de los que la Casa vende Se publicará el retrato de la

65.

BARRIO

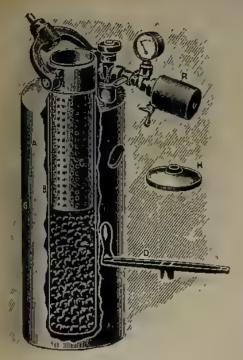
SOBRETODOS de \$ 19 á 65

TRAJES sobre medida de \$ 35 á 85

TRAJES confeccionados de \$ 14 á 45

PANTALONES de \$ 4 á 16

822-CUYO-822



Generador de oxígeno para linternas de proyección

La preparación del oxígeno por el clorato de potasa 6 el bióxido de manganeso no está al alcance de todo el mundo; así, desde hace mucho tiempo, se viene haciendo esfuerzos para encontrar viene haciendo esfuerzos para encontrar un medio práctico de poner este gas ya fabricado á disposición de los consumidores, sea para los usos medicínales ó para la producción de luz y calor. Hay en el comercio tubos donde el oxígeno está comprimido á 120 atmósferas y se obtiene con gran facilidad por medio de la oxilita, que lo desprende por simple inmersión en el agua.

Parece, pues, que no escasean los medios de procurarse fácilmente oxígeno y, sin embargo, su empleo no se ha generalizado como debiera, lo que, probablemente, responde á que esos procedimientos no están exentos de inconvenientos inconvenientes

cedimientos no están exentos de inconvenientes.

La oxigenita, nueva sustancia preparada por Mr. Jorge Jaubert, que fué también el inventor de la oxigenita, parece responder i todas las objeciones. Es de ransporte fácil, que no requiere precauciones de ninguna especie; no es explosiva ni padece por la humedad; en fin; su precio es, relativamente, poco elevado; se prepara por electrólisis, bajo la forma de una especie de arena fina y goza de la propiedad notable de desprender por incineración al aire libre 6 en vaso cerrado todo el oxígeno que contiene, 6 sea 280 i 300 litros por kilogramo.

La oxigenita está constituída por perclorato de potasio, adicionado con cantidades infimas de madera) y de un óxido cataditico (de manganeso, hierro, etc.). Aunque es combustible, no se sindispensable para encenderla lievar un punto de la masa á una temperatura muy alta; entonces, misma lentamente y sin llama y yesca, produciendo oxígeno puro, mezciado con trazas de gas car-

bónico. Prácticamente se inflama el producto por medlo de una pulgarada de cierto polvo que se esparce sobre la masa y que se enciende fácilmente con un fósforo. Por combustión la oxigenita da la reacción KCl.O = KCl + O 6 sea: perclorato de potasio = cloruro de potasio + cuatro volúmenes de oxígeno.

El residuo, que representa el 60 o en peso de la matería empleada, está constituido por cloruro de potasio puro, sin la menor traza de perclorato y mezclado á los óxidos de que hemos hablado antes. Esta escoria frágil constituye un excelente abono. Podría, si no se opusieran á ello los gastos de transporte, volver á la usina para recargarla con una nueva cantidad de oxígeno y de este modo serviría indefinidamente.

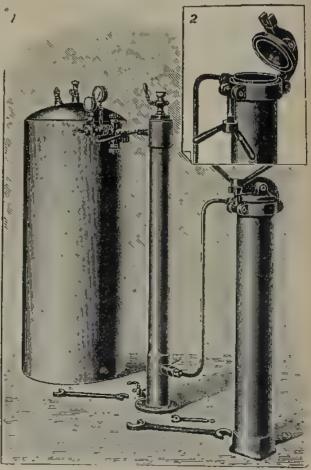
La combustión de la oxígenita no presenta peligro ninguno, por estar prepara de contra de para prepara de contra de la perior de la de contra de la contra de la perior de la perior de la de contra de la contra la contra la contra la contra de la contra de la contra la contra

La combustión de la oxigenita no presenta peligro ninguno, por estar preparado este cuerpo á base de perclorato de potasio, á la inversa de lo que sucede con el clorato cuya reacción es exotérmica y puede dar origen á sacudidas formidables. Su conservación es indefinida, sobretodo en sitios secos y en recipientes cerrados; pero aunque así no sea, el aire, aun húmedo, ejerce tan escasa acción sobre ella, que se la transporta por partidas de cien kilogramos en barriles de madera.

madera.

La preparación del oxígeno por medio de la oxígenita es muy sencilla, pero requiere aparatos especiales.

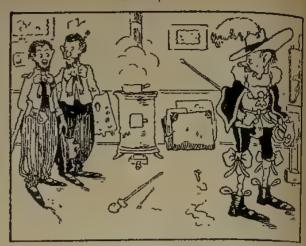
El precio de obtención varía según la cantidad de producto que se compre de una vez. Se puede, para establecer un precio medio, basarse sobre el de 100 francos por cada 100 kilogramos de oxígenita; como cada kilogramo desprende 285 litros de oxígeno, basta con 3 ½ kilogramos para obtener un metro cúbico de gas, lo que vale 3.50 francos; pero el valor del subproducto puede reducir este precio á 3 francos.



Generador de oxígeno por medio de la oxigenita



El pintor Pensionero visita por primera vez, en su estudio, a su colega Rafaelín, que lo recibe con mucho afecto. Ambos pertenecen a la misma escuela, a la del arte del hemisferio del sur.



Rafaelin lo introduce en su estudio, donde se encontraba un personaje curioso, al cual, según le dijo, le quería presentar.



El marqués de la Cabra Negra, dijo Rafaclín con una sonrisa. Pero en aquel mismo momento recibió el aviso de que á su señora se le había roto no sé qué, y corrió á su casa, disculpándose.



Pensionero y el marqués quedaron so-los entre las obras de arte del sur. El artista/ pensando que se trataba de un grande de España, que deseaba retra-tarse con la grandeza, le hizo un pro-fundo saludo.



El marqués le contestó con una reverencia colosal, y de ese modo se dispusieron á entrar en conversación.

La preparación de las reverencias es necesaria entre cierta gente. Es preciso aptrar el curpo antes de liablar. Hay que aguar el trasco.



-- Marqués-exclamo por fin Pensio nero—permitame que me siente, porque vengo rendido. Hay que andar tanto la el arte. Vengo de la Casa de Gobiero. de hablar con dos ministros y tres generales. ¡Hay que trabajar, amigo mio, para que progrese el arte oficial de mesiro hemisferio!



Ve usted?-continuo-todos estos dibujos y pinturas son europeos, del norte, ino valen nada! Es preciso ha-cerse independiente de Velázquez, Ma-cart y Meissonier. Aquí nadie debe man-dar en el arte más que nosotros.



-Es muy lindo el campito. La vaca es lo que más me gusta-dice el marqués con franqueza.

-No es cierto?—añade el pintor.—
[Ese aire, ese ambiente, ese aroma, ese l...

Pero, permítame, marqués; no hay vaca ninguna; es simplemente un carro que



arte sus protestas indignadas, su interlocutor declaró llanamente quien

Me he vestido de marqués porque esta-mos en carnaval, pero yo soy el que ba-re el estudio. ¡Qué jorobar con el eno-jo! Pues si no soy marqués ahora, cuándo voy á serlo?



Observe este paisaje mío que hice la semana pasada. Esto es sur puro, esto es pampa legítima, lo que nunca pudo es pampa leg pintar Rafael.



De esta manera continuó el diálogo sobre la pintura, hasta que, de pronto, cuando Pensionero se disponía a explicar que el arte cambia, según la geografía, el marqués peló un pucho y se lo ofreció para que fumara.

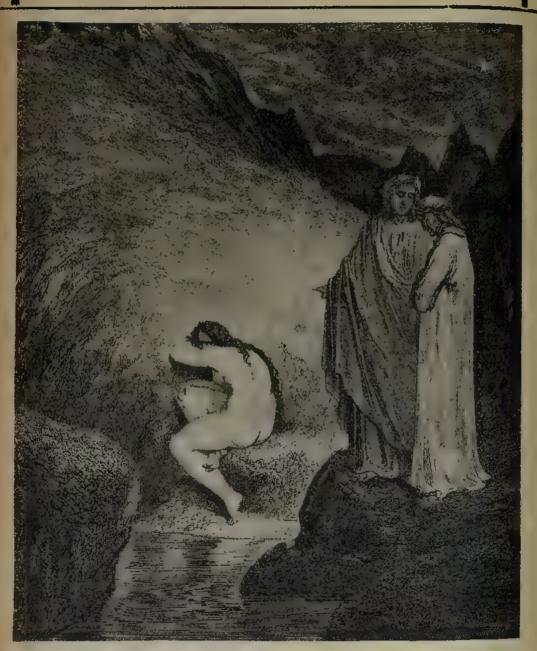
El artista se consternó....



Y rezongando más que un negro de los "protegidos" en Africa, se marchó á lucirse á la calle, mientras Pensionero se refa con el amigo Rafaelín, que vol-vió una vez reparado el desperfecto de su esposa.

GALERIA

Aceite "DANTE"



Es, repuso él, el alma antigua de la maivada Mirra. - Infierno, C. XXX.

Unico y verdadero Hceite de Lucca

que se introduce en la República.

ÚNICO AGENTE:

Valmiro Luciani * DEFENSA 267





ABETOS, PICEAS Y PINOS

Como la naturaleza ha multiplicado profusamente las famílias y los géneros vegetales, la lengua botánica, creada con el fin de definirlos y clasificarlos, se ha envertido en un estudio dificil, largo y

onvertido en un testardio.

Difícil porque, debiendo ser universal los sabios se han ereido en el deber; para llegar al objeto propuesto, de pedir á la lengua latina la gran mayoría de las denominaciones; largo porque el genio del hombre, en la majoría de los casos, na sustituido á la activaleza su votontad brutal y que, por ese esfuerzo, las por ese esfuerzo, las especies se han sub-lividido en géneros y variedades cuyo número aumenta día i día; arduo por el becho de ser cientí-

Ramas y piñas de picea

mortal encargado por el Destino de acuamular los años... y los manuscritos.

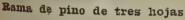
Nuestro objeto es más sencillo: se reduce á tomar, entre los árboles á los que la naturaleza ha prodigado sus favores dándoles en verano y en invierno su adorno de hojas, aquellos cuya existencia es de todos muy conocida: los abetos, las piceas y los pinos:

los pinos:

A fin de que pue-dan nuestros lecto res reconocerlos fáres reconocerios fa-cilmente trataremos de hacer resaltar en la forma más clara posible los caracte-res distintivos que los diferencian.

los diferencian.
El examen de las hojas proporciona siempre al observador una fuente interesante de datos.
Aparte de una ó dos especies en las que es punzante, la hoja del abeto es llana, líneal y lleva en la parte inferior dos líneas blancas de estomas. La existencia de esas líneas es de una importancia capital puesto que, por sí sola, permite distinguir la hoja del abeto de







Rama de pino de cinco hojas

afrontar el aprendizaje
de un idioma que compara, no sin razón, al
que la historia presta á
los pneblos que emprendieron la construcción
de la torre de Babel.
No tenemos la protensión de rechazar esa
mentalidad, muy justificada, por otra parte;
ni tampoco la de emprender la reedificación
sobre bases menos cien
tificas, menos abstractas render de comobre bases menos cien tificas, menos abstrac-tas y, por lo tanto, más al alcance de todos, del diccionario botánico. Ese trabajo solo podría emprenderlo, no un gi-sante—los gigantes son mortales—sino un in-



Rama de pino de dos hojas

la del tejo, confero bien conocido al que los sabios han bautizado con el nombre de Taxus

con el nombre de ruma baccata.

La hoja del picea, al revés de la del abeto, es tetrágona, es decir. que compuesta de cuatro faces, se reunen éstas para formar una extremidad ligeramente currante.

punzante.

punzante.
Esta propiedad de terminar en punta, la comparte la hoja del picea con la del pino, sin embargo es fácil no confundirlas, pues los pinos no poseen más que hojas largamente cónicas: agujas, las que es(Sigue en la pág. 127)

AVISOS CLASIFICADOS

CONDICIONES

Se imprimen en tipo uniforme, cuerpo 6. Precio minimo, hasta cuatro lineas \$ 8 m/n; por cada línea ó fracción de exceso, \$ 2 m/n. Por el primer aviso de cada clasificación, \$ 2 m[n, adicionales.

ARTICULOS Á NAFTA

CALENTADORES Y COCINAS ESPEciales, sin olor ni humo, consumen 3 cent. por hora.—Hormiguicidas á fuego exterior, presión continua.—Pidan catálogos: Perú 348.—Castromán y Cía.

BIGOTES, PATILLAS Y CEJAS

SALEN AUN A LOS 15 AÑOS USANDO el Imantine del Dr. Grandier. ¡Resultados asombrosos! Frasco \$ 3. Por correo, certificado, \$ 3.60. En venta: A. Duchesne (único depositario), Esmeralda 574, y en todas las Farmacias y Droguerías.

CAFES, TES Y CHOCOLATES

A LOS MANDARINES.—SISTEMA ESpecial para la torrefacción de cafés. — Rivadavia 1992-96. Sucursales: Santa Fe 1886 y B. Orden 1117.—P. Robertie.

CONFECCIONES

LA CIUDAD DE BUENOS AIRES. San José y Belgrano.—La casa exclusiva de confecciones para señoras que vende más barato en Buenos Aires.—Se atlen-den pedidos para el interior.

DEMTISTAS



A. J. FRICK. - DENTISta americano. - Garante operaciones sin dolor. -Belgrano 992, esq. Buen Orden.

A. E. MORAN, DENTISTA.—
Dentaduras fijas, sin paladar,
emplemaduras y puentes de
porcelana, filtimo sistema.—
Buen Orden 17, esq. Avenida de Mayo.



Dr. G. EASCE, JEFE de clínica del Hospi-tal Italiano. Dentadu-ras sin paladar, para comer à la perfección. Operaciones sin dolor. Rivadavia 3907, esq. Medrano.



ALEJANDRO ZABOTINSKY. Elrujano dentista del Hospital San Roque.—Consultas de 1 a 6 p. m.—Libertad 288.

PABRICA DE MEDALLAS

Y SELLOS DE GOMA.—HORTA y Cia., Bmé. Mitre 744. — Se sirve cualquier pedido del interior y Repúblicas Sud Americanas.—Pidan catálogos.

POTOGRAPIAS

FOTOGRAFIA PARISIENNE. — UNICA casa que hace retratos de última moda, especialidad para matrimonios y comuniones. — Carlos Pellegrini 752.

HERNIAS

QUEBRADURAS, CURACION RADICAL sin operación, en todas edades y sexos.—Wall. — Bmé. Mitre 819 (altos).

JUGUETERIA

EN EL BAZAR DEL UNIVERSO.-C. Pellegrini 539.—Se encuentra el más grande surtido de juguetes, artículos para regalo, perfumerías, bronces, etc. Visítenos.



LONGINES SCARINGI

LOS NOVIOS TODOS COMpran sus anillos, alhajas, brillantes y relojes en lo de 800 rinci. — Florida 142.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

SMITH PREMIER.—¿POR QUE los Bancos de la Nación y Español la han adoptado exclusivamente?¡Alguna ventaja ha de tener! Catálogos: H. Mackinlay, Florida 85

MOSAICOS



MARTIN E. CUADRI, VENDE en la casa El Porvenir, Corrientes 3740. Visítenos. Teléfonos: U. 801, Once; Coop. 988, Oesta.

PARA SEÑORAS

ELECTROLISIS, EXTIRPACION RADical del vello. Cura garantida. Masaje eléctrico y baño facial. Consultas grats de 4 á 6 p. m.—Miss R. Davies, Maipú 17.

PIANOS



PIANOS PAGADEROS \$ 20, 22, 25 y 30 \$ mensuales. Surtido de todas las mejores marcas. — D. Marguignot, Corrientes. — 225

DESDE 20 MES ADQUIERE EN 10 0 J. A. Hanson pianos, garantidos por 10 años de solidez-y elegancia sin rival: Unico concesionero de pianos Norteamericanos Konler y Campbell Tacuari 464 - Ridan catálogo

TINTORERIA



U. CONORT.—NO CONFUNDIA. Santa Fe 1931. Sucursales: Le valle 685, Rivadavia 3733, Santa Fe 2502, Santa Fe 3460.—Streciben ordenes de la campaña.

YERBA-MATE



"AL CAYGUA GUAZU", Li mejor que el Paraguay produce. Venta en estuches mecánicos de medio kilo y en tarritos de us kilo, en su único depósito: C. Pellegrini 581 (antes Artes)



Picea communis. (Picea común)



Pino excelsa. (Pino elevado)

tan siempre reuni-das en grupos de dos, tres 6 cinco en una misma vaina.

una misma vaina.

Otro bigano que debe tenerse en cuenta es la piña, que, por su forma, ha dado á estos árboles el nombre genérico de conferos.

La piña es el receptáculo de la semilla y, según las variedades, presenta formas y constituciones distintas.

¿Quién de nues-

¿Quién de nues-tros lectores, al cru-trar un bosque de pi-nos, no ha recogido, entre los montones de agujas que cu-



Piñas de abeto de pícea y de pino. (De izquierda á derecha)

bren el suelo, numerosas piñas? Algunos habrán, sin duda, notado que las escamas que las constituyen están caracterizadas por la presencia, en su superficie, de una apofisis punzante.

La existencia de principal de esta especie de principal de constituidad de esta especie de principal de esta especie de especie de especie de especie de esta especie de especie

apobsis punzante.

La existencia de esta especie de punta, designada botánicamente con el nombre de micron, permite distinguir la piña del pino de las del abeto y del picea, y entre estos dos filtimos se diferencia, facil mente rencia facilmento porque, al contrario de la del abeto, la



Abeto normandniana



Abeto pinsapo

(Sigue en la pag. 129).

VINO POPULAR "MITRE"

El más Notable y Exquisito para Postres y Cocktails

Tertulias Lunchs

Casamientos y para

Bautismos | Convalecientes

Ninguna familia debe carecer de estos generosos vinos. Los toman las personas de buen gusto. Pídanlos en todos los almacenes

> pormayory menory en todas las confiterías.



INO POPULAR MITT

SPECIAL

MEZZERA



REIMS



Únicos depositarios:

SANTIAGO MEZZERA y Hno. MORENO 2100

BUENOS AIRES

(Casa fundada en el año 1867)





Depósito general: MORENO 2100

QUITA LA CASPA

EVITA LA CAIDA DEL CABELLO y ESTIMULA SU CRECIMIENTO

FRASCOS | 1/2 litro \$ 12 m/n. 1/4 litro \$ 6 m/n.

En venta en todas las Farmacias, Droguerias y Peluquerias.

Pará pedidos: Avenida MAYO 945

Previo pago se remitirá libre de porte al punto que se indique.



Ramas de abeto (izquierda) y de tejo (derecha)

piña del picea es larga, colgante, de escamas lucientes y, carácter genérico capital, no se desarti-

genérico capitai, no se desarticula.

Las fotografías con que ilustramos este artículo han sido tomadas á fin de dar más luz en el
asunto precisando con más claridad los distintos caracteres
que que acabamos de enunciar.

Como los arbolistas y jardineros, en el deseo de obtenen tipos ornamentales, han sometido
á numerosos confieros á ciertas
prácticas de cultivos que han
modificado su porte, debem os
manifestar que las diferencias
de que hablamos no deben aplicarse más que á los árboles que
han crecido libre y naturalmente.

El aspecto y las hojas del abeto y del pícea, vistos á cierta
distancia por una persona desprevenida, parecen ser comple
tamente iguales.

tamente iguales.

Piceas y abetos son elevados, de ramas extendidas y pobladas y de hojarasca sombría; pero así como en el abeto son estas últimas generalmente horizonta les, en el picea se encorvan para levantarse en su extremidad. Los pinos están caracterizados por un tronco muy lergo y mix

Los pinos están caracterizados por un fronco muy largo y muy recto, una corteza rugosa y una capa tupida.

No asombraremos á nuestros lectores diciendoles que si los pinos no admiten á su alrededor ninguna otra especie vegetal, esporque la espesa capa de hojas y piñas que cubre siempre el suelo de los bosques de pinos, es un agente de estevilidad que no favorece mucho la vegetación de la mayoría de las esencias foresla mayoría de las esencias forestales.

tales. Consideraríamos incompleto nuestro estudio si no diéramos para terminar, algunas indicaciones sobre la naturaleza y el valor de la madera de cada uno de esos árboles.

Lo que permite reconocer facilmente la madera del pino de la de la mayoría de los demás confieros, son los anchos canales resiniferos, puntuaciones blancas



Dos clases de abetos: Abies cephalonica Abies normandniana

de que está constituído. La pre-sencia de la resina da á la made-ra, junto con cierta coloración rosa, una resistencia relativa mente grande. Por eso se emplea la madera del pino en la confec-ción de postes telegráficos, pun-tales de mina y como madera de construcción construcción.

La de picea, aunque más vica en resina, es menos sólida que la del abeto. Por eso apenas se la emplea más que en la fabricación de cubetas, cubos y ju-

guetes.

La madera del pino y la del abeto son muy empleadas en la construcción de muebles económicos que, por su hermoso as vecto, la facilidad de limpiarlos y otras razones muy atendibles, tienen mucha salida, no sólo entre las clases obreras, que no pueden computarlos de otras clases más caras sino también en guetes. ses más caras, sino también en tre las clases acomodadas, a quienes encanta el hermoso conjunto que cón sus claros colores y su limpieza, presentan los muebles coristruídos con esas maderas.



Rama de pino

LOCIÓN HIGIÉNICA DE BUCALIPTUS

- DE

RUIZ Y ROCA

Proveedores de la Casa Real de España; con privilegio de S. M. el Rey de Italia

MEDALLA DE ORO, Exposición | MEDALLA DE PLATA, Exposi-Internacional de Higiene de 1904 | ción de Saint Louis (E. U.) 1904

Premiada con medalla de Plata por S.S. Pio X

Conserva el cabello y quita totalmente la CASPA

Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona

Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, Paraguay, Francia, España y N. América.

Se vende por mayor en todas las casas introductoras de perfumerías y registros, y por menor en todas las peluquerías, farmacias y bazares de la República.

Pidan siempre Eucaliptus de Ruiz y Roca

Desconfiad de las imitaciones que nunca producen los mismos resultados que la especialidad legítima

RUIZ Y ROCA 28-FLORIDA-28

Visiones de ánimas y de ventisqueros '31

EL ULTIMO DE LOS EREMITAS

Por un valle solemne de pinos, regado por copiosos torrentes y lleno de precipicios que dan, á la vertiente italiana, se llega al confín imponente y silencioso de los

In imponente y silencioso de los Alpes.

A la derecha está el valle de Courmayeurs, con sus "touristas" de amarillos guantes, sus lindas visitantes á lomo de asno y sus glaciares pintorescos, algo bastariesdos por la réclame franco-suiza, pero imponentes así y todo: "Camino de la gruta de cristal en el ventisquero de la Brenva y vista de la cadena del Mont-Blanc en relieve con todas las ascensiones y ver el Mont-Blanc en relieve, pase; pero todas las catástrofes de los Alpes, cráneos destrozados, huesos rotos y carnes en girones... la izquierda está el valle rústico de la Thiug, por el que se la cadena del camino de con riguras el camino de la cam

A la izquierda está el valle rústico de la Thuile, por el que se
pierde en zig-zag el camino de
Francia. Conforme avanza el automóvil
se suceden las sorpresas más fantásticas
en aquella naturaleza paradógica.

Después se llega á los rientes paisajes
de la Thuile, verdadera Arcadia donde
el espíritu se depura de sus mezquinas
preocupaciones antes de ascender á las



Cima del Mont Blanc y ventisquero de la Brenva

con que el Ruitor se precipita en el fondo de los pinares. Seguimos la senda ser-peante que lleva hasta el Hospicio y lle-gamos al austero espejo del lago de Ver-nez. Aquí culminan las dos vertientes en un punto señalado por una columna ro-



Una cascada del Ruitor

Glaciar del Ruitor

alturas del Hospicio. El valle del Ruitor que conflive aquí con el del pequeño San Bernardo sólo tiene algunos kilómetros de camino practicable para carros. Mú-gica es la belleza de las tres cascadas



El Thuile, villa y garganta donde empleza el camino internacional

Se alza el hospicio sobre un punto de la vertiente francesa, que una conven-ción especial, pactada cuando la Saboya fué cedida á Napoleón III, conservaba á la Italia. Sus fachadas dan al norte ha-cia la pirámide divisoria de Lanza Deplatos pal cum hacia que diverte

cia la pirámide divisoria de Lanza Braletta y al sur hacia una cresta sobre la que el gobierno francés ha construído el fuerte del Traverset. Frente al Hospicio se levanta el monumento á San Bernardo, protector del valle, y á pocos metros está la casa de los gendarmes franceses, que en la estación veraniega hace también el oficio de pequeno albergue subsidiario. sidiario.

Soñador es el aspecto de un an-Soñador es el aspecto de un anciano que ante nosotros aparece con imponente rostro mosaico y la pensativa mirada de un apóstol. Ultimo de los eremitas, el abad Chanoux, rige desde hace cuarenta y siete inviernos desde el fondo de su celda, revestida con madera de pinos y animada por el pensamiento de sus sabios y filósofos predilectos.

sofos predilectos Mas él se ha hecho también no-



Thovez (Aldea de La Thuile)

tar de una multitud de viajeros que desde todos los rincones de Europa y América recuerdan las graves y fascina-doras palabras de aquel solitario. En los días serenos, la peregrinación es continua y el álbum que sobre la mesa de la sala de espera se cubre de firmas, contiene en

de espera se cubre de firmas, contiene en casi todas sus páginas manifestaciones de maravilla y reverencia.

Yo me dirigí después de la refacción á la celda del rector, mientras el sol en aquella tar'de de agosto envolvía como en polvillo de oro la gran casa del Hospicio. Llamé á la puerta y una voz me respondió, clara y firme: firme :

: Entrad! El anciano estaba sentado en rústico sillón: un rudo há-hito lo vestía de pies fi cabeza y una go-rrita cubría fi me-dias sus venerables cabellos. Finia su

cabellos. Finía su larga barba de plata sobre el tórax; agitado por una corta respiración de convaleciente. Poco faltó en el áltimo invierno para que una grave pneumonía abatiese aquel cuerpo bello y fuerte, y las trazas de la larga y cruel lucha contra los ataques del mal, aparecen en su rostro bondadoso, animado lor grandes ojos verdes.

Tanto me sorprendió su extraordinaria semejanza con León Tolstoi, que no pude menos de manifestarlo.



Una caverna

—Lo sé—respondió.—Me lo dijo ya e padre Semeria al volver de su viaje a Rusia. después de una visita al apóstol —El tono de vuestras palabras to dejan duda alguna;—sois uno de su admiradoras.

admiradores.

—Si: lo admiro basta en aquellas predicaciones que más me separan de 6. Es un grande hombre que paga siempre con su persona.

Decliné mi nombre y mi profesión periodística, que me conducía alla par pedirle una inter-

rieu.
—Yo.— me dijo—
soy un pobre salvaje
y apenas se lo que
y apenas se lo que bra que acabas de pronunciar. Serla pronducias. Seria poco generoso que peleáseis con miner me. Habeis, pues, venido i micelda. como otros mil, para ver il fenómeno...
Vecamo va interes.

Y como yo tratan d e justificarme, se

apresuró à añadir: apresuró a andiri que atenerme acerca de estas visita hechas por curiosidad al hombre primitivo y ni la más graciosa y galante de las mentiras podría convencerme de lo contrario. No se encuentra quizá mo pretexto mejor para hablar de nuestas montañas, aunque el objeto de la visita sea, otro. sea otro.

Y sin embargo, señor abad, acerd las montañas me propongo habla de las



Columna de Júpiter 🔩 🕯



Lago de Vernez



Entrada al jardín del abad Chanoux

ros. Nadie mejor que vos ha podido recibir las inti-mas confidencias de esta cadena de los Alpes, que por boca vuestra podría revelar bellezas hasta hoy ignoradas.

Me interrumpió riendo: —Vais demasiado allá. Yo no soy poeta, sino guar-dián del Hospicio y un mo-desto estudioso.

—Que puede hablar de sos valles larga, y docta-

nente.

sas valles larga. y doctanente.

— Largamente, si; doctamente, no. Y con las cosas más que con los hombres. No divideis que la estación del tránsito completa dura menos de tres meses; en el resto del año, la nieve lo cubre todo. Entonces es cuando yo tengo aquí mitratro, mi música de Wagner concertada con los "pianissimi" — ; muy raros en verdad! — los "andantes", los "mosso" y los "fortissimo" del viento.

También charlo con los mapas y libros de la biblioteca,; quien desee trabar amplio conociniento con los Alpes, tiene aquí todo lo que necesita.

— Tengo entendido que la biblioteca espera dos obras vuestras.

—; Ah!; lo sabéis ya! Me dáis al mis-



Casa de la gendarmería francesa y monumento á San Bernardo.

dades de la ciencia con los dictados de la fe. —Este sumario—me dijo

—Este sumario—me dijo el abad, — interesó mucho a Josué Carducci, que insistía para que comenzase pronto el trabajo de redacción. Desde aquellos elogios, tan lisonjeros para mí, han transcurrido más de diez años, y yo he seguido modificando, perfeccionando. Pero no quisiera morir sin dar forma definitiva a mi segunda obra Los Alpes Valdostanos.

En realidad, este trabajo, a juicio de hombres competentísimos, podría colocar



Garganta del pequeño San Bernardo desde la vertiente francesa

mo tiempo un placer y un dolor vivísimo. En los ocios que me permite la vigliancia del Hospicio, puede decirse que no vivo sino para esas obras. Cuando hablo de ellas me hago la ilusión de haber hecho un trabajo de mérito, mas apenas entro en mi soledad, me hago descontentadizo y creo que mi tarea es completamente vana.

Abrió un armario y sacó

completamente vana.

Abtió un armario y sacó
dos voluminosos legajos.

—Aquí tiene usted — me
dijo.—Mis dos obras se titulan Ideas de la creación
y Los Alpes Valdostanos. Lo
escrito no, es más que un
sumario, todo el resto se
halla en mi mente.

Me leyó lagunos trozos de
la primera de esas obras y
noté con admiración que su
misticismo era tan abstracto, que cualquier racionaista hubiera podido substribir sus afirmaciones.
Mientras el leía, parecíame
ter erocada la naturaleza
primit.va, poblada de gilaban nombres de sabios antiguos y modernos tosares. gantes y monstruos. Desn-laban nombres de sabios an-tiguos y modernos, teístas y racionalistas. Aquella era la obra ferviente de un na-turalista y de un geólogo que hacía esfuerzos supre-mos nor conciliar las ver mos por conciliar las ver



La misma desde la vertiente italiana

historia, sin omitir ningun dato interesante.

El abad Chanoux al terminar esta lar-entrevista, tenía la voz fatigada, ro los olos resplandecientes de entupero los ojos resplandecientes de entu-siasmo. Parecía suplicar al cielo que le otorgase aún el plazo de vida necesario para terminar esa obra de vocación y amor.

Salimos á pasear un rato y me enseñó su colcc-ción de centenares de plantas raras, que cultiva con esmero en las faldas del

esmero en las faldas del Belvedere.

" He cumplido dijo—
ochenta y dos años y ya
no puedo vigilar estos contornos como desearía, de
modo que á veces algunos
turistas se llevan plantas
de gran valor y me causan
con ello mucho sentimiento. Tampoco puedo culdar
personalmente de las marmotas; que por aquí existen en gran número, pero
hago que mis gentes depoten en gran número, pero hago que mis gentes depo-siten provisiones cerca de sus madrigueras.
¿Será éste un lugar muy frecuentado por los caradores?

cazadores?

—No tal, porque mis amigos saben que deseo la paz á todas las criaturas



El abad Chanoux

vivientes. Las marmotas están seguras de la protección del Hospicio, hasta el extremo de que no se espantan de las salvas con que los gendarmes franceses suelen engañar el tiempo en el fuerte del Trayerset.

Quiso asistir a la partida del automovil que había de conducirnos a mis amigos y a mí al fondo del valle. Su venerable figura se destacaba sobre lo alto de las graderías del Hospicio y con el brazo alzado en un prolongado saludo y





El abad Chanoux de paseo

La cadena del Mont Blanc

La conversación recayó sobre el album que había consultado en la sala de espera y donde todo viajero pone su firma y á veces sus impresiones.

—En esas impresiones—me dijo—predomina la nota gastronómica. Mas no hay que tomarlo a mal: esa es la tendencia del siglo.

su blanca barba encuadrando sus venerables facciones, el anciano me, pareció bello y majestuoso como los Alpes.

Le saludamos en coro.

—; Hasta el año venidero!

—Así sea, señores.

R. SACCHETTI,



EMATOGENO COLUCCI DA FUERZA, VIDA Y SALUD



Para reponerse de los efectos del verano y poder soportar el frío del invierno, debe tomarse el gran reconstituyente

Glicero Fosfatos Gibson

Farmacias y Drogueria DIEGO GIBSON

Calle Defensa 192. * * Bmé. Mitre y San Martín

TIMTA * DE IMPRENTA

LA FILOSOFÍA DE NIETZSCHE Y SU ANTICEISTIA-NISMO. - Ensayo

su Anticristianismo.—Ensayo crítico por el profesor Clemente Ricci.—Este trabajo vió la luz en la Revista de Derecho, Historia y Letras, y en la Reforma. El autor considera que la filosofía de Nietzsche, envuelve un colosal peligro moral y social, en cuanto mina los fundamentos cristianos de las sociedades modernas. La obra está dedicada al Rev. W. Morris.

FERRER y NACKENS.—Crónica del proceso incoado con motivo del hecho de Mateo Morral, precedida por "Los Atentados Anarquistas", por Eduardo G. Gilmón.—Escrita con criterio acrata la introducción del libro abaliza los móviles que determinaron el atentado, deduciendo que no fué realmente el odio al monarca, sino cierta especie de misantropía que dominaba á Morral, lo que le impulsiá perturbar tan tragicamente las fiestas del regio enlace. Al juzgar a Ferrer y a Nackens, muestrase más admirador del primero que del segundo, a quien inculpa de cierta debilidad al propalar su participación en el encubrimiento del autor de la sangrienta catástrofe.

EL CLERO ARGENTINO:—Publicación de "Museo Histórico Nacional", dirigida por el ilustrado director del establecimiento, señor Adolfo P. Carranza.—En dos vo-

el ilustrado director del establecimiento, señor Adolfo P. Carranza.—En dos volúmenes de 329 páginas el uno y de 325 el otro, ha reunido el señor Carranza las oraciones patrióticas, alocuciones y

panegíricos pronunciados por los más distinguidos y elocuentes sacerdotes argentinos. El señor Carranza ha prestado un señalado servicio á la literatura y á la historia patrias formando esta endita recopilación, y evitando que se perdieran estas preciosas piezas de oratoria sagrada y académica, que esparedas unas é inéditas las otras, corran riesgo de ser pronto olvidadas y desconocidas.

BORDERLAND DOS 1411

nocidas.

Bordebland, por Atilio M. Chiapport.

Es una colección de seis novelitas interesantes, llenas de sensipilidad delicada, escritas con estilo y tendencias modernistas. Los caracteres están bien presentados y sostenidos, y la trama senella y commovedora en todas ellas atras y seduce. Las descripciones son sebria, y la observación fina y poética.

Blancas y Azules.—Colección de poesías del doctor Claudio Bettega, editada por la sociedad de ex alumnos de Don Bosco.—Algo descuidada es la rima de estas composiciones poéticas, dedicadas, en su mayor parte, á combatilo poner en ridículo las tendencias y las ideas de los que entienden ser más dignas de crédito las verdades científicas que los prodigios de la revelación bíblica, y trata con cierta dureza á los que m y trata con cierta dureza a los que no reciben a ciegas las afirmaciones de la fe, como verdades inconcusas. Cuando deja el autor este tema, como en los pareados del prólogo, se ve que tiene imaginación poética é inspiración verdadem.

6 Regalos á todos!! GRATIS Es verídico!! - Es verdad!

Presentando este aviso (por muy poco tiempo) damos á todos los que se retraten en lo de J. Caffaro, los seis regalos siguientes:

10. Un hermoso retrato en grande; 20. Un precioso medallón art nouveau; 30. las mejores postales; 40. Un almanaque repisa, filtima novedad para el año 1908; 50. Peinado gratis para schoras, señoritas y niñas; 60. Flores naturales.

ESPECIALIDAD EN RETRATOS EN SEIS POSTURAS



12 retratos en seis distintas posturas por solo \$ 1.30 min

Retratos finos, de la mejor, desde \$ 2, 3, 5 & 10 la docena, con opción á los sels ¡¡Aprovechen!!

regalos. [Aprovechen!!
Tarjetas postales desde \$ 3 la docena. Medallones desde \$ 1.50 con su proporetrato. Retratos forma estampillas \$ 1 la docena.
[ATENCION!! Por comodidad de los clientes, recibo en pago de retratos de cualquier trabajo, las figuritas, los cartoncitos y los cupones de todas lumarcas de cigarrillos y se pagan bien.

Retratos al lapiz, tamaño 30 por 40, \$ 7; con marco, \$ 12; especial, \$ 25; tamaño de 40 por 50, \$ 15; con marco, \$ 25; especial, \$ 35; tamaño 60 por \$ 30; con marco, \$ 45; especial, \$ 60.

Fotografía JOSÉ CAFFARO



SANTA FE 1621 CORRIENTES 2592 CORRIENTES 1238

ASBESTINA

Medalla de Oro
LONDRES
DE 1906

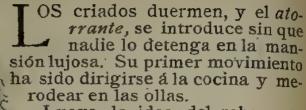
Antes de pintar sus casas, galpones, techos de zinc y vidrio, trilladoras, etc.

SOLICITEN MUESTRAS Y CATALOGOS A

10

FEDERICO ARREGGER-Victoria 3058-Bs. Aires

EL ATORRANTE



Luego, la idea del robo, ante tanta riqueza, ha surgido en su cerebro embrutecido.

Pero el atorrante ha sido en su juventud hombre de plata, elegante, de gustos refinados, y un vaho delicioso que parte de las intimidades misteriosas del toilet, lo sorprende de improviso, resucitando en su ador-

mecida imaginación quién sabe qué recuerdos y qué imágenes placenteras.

Se dirige, pues, con paso pesado al solitario retrete, y allí, ante la rica mesa del profuso tocador, se detiene como ante un altar. Sus narices se dilatan, su bocase entreabre, y sus ojos chispean reflejos del pasado. Extiende por fin como una garra su mano sucia y grosera, y entre todos los botes de aceites, entre todos los frascos de aguas, extractos y lociones, va directamente á tomar de entre un platillo de cristal y oro, una pastilla de Jabón Reuter, de la que aspira luego el perfume exquisito con verdadera fruición y arrobamiento.

La idea del robo desaparece como por encanto en él, y de todas aquellas cosas ricas y hermosas que lo rodean, lo único que se apropia y esconde entre sus ropas, es el pan aquel de Jabón Reuter.

Por la noche, en un sitio apartado del Río de la Plata, el atorrante se da un espléndido baño jabonándose con el exquisito Jabón Reuter.

Este baño y esta jabonada, es una verdadera agua lustral, no tan sólo para el cuerpo sino también para el espíritu de aquel infeliz.

Y ahí tienen Vds. un hombre regenerado, gracias á la influencia ejercida por el mejor, el más sano, el más innocuo, el más simpático y atrayente por su dulzura y por su aroma de todos los jabones: el Jabón Reuter.

Un retrato original.— Se trata de una fotografía tomada desde una altura dirigiendo la camara hacia abajo. Los que quieran ob-tener un retrato propio tan original, pueden seguir el original,

original, pueden seguir el procedimiento.

RELOJ DE MADERA.—El reloj que se ve en los grabados por delante y por detrás mostrando la máqui-



Reloj hecho todo de madera



El reloj visto por detrás



Fotografía obtenida di-riglendo la cámara ha-cía abajo.

útiles. Basta volver la pá-gina hacia el lado izquier-do, para ver que el temera-rio alpinista está simple-

mente caminando. COLUMNAS NATURALES.-La Colombia Británica p see una curiosidad notable, consistente en cuatro columnas dispuestas en fila,
labradas en absoluto por
el agua y el viento, durante siglos.

Estas columnas dan la
impresión de un templo
arruinado

na, es todo de madera, tanto el mecanismo como la caja, la cadena, etc. Lo construyó un palsano ruso que, sin duda, empleó mucho tiempo en su obra.

UNA "ESPANTOSA" ASCENSIÓN.—He aquí una treta fotográfica para uso de los tímidos que quieran pasar por leones.

Las explicaciones son in-

Las explicaciones son in-





Columnas hechas por el agua y el viento en la Colombia Británica



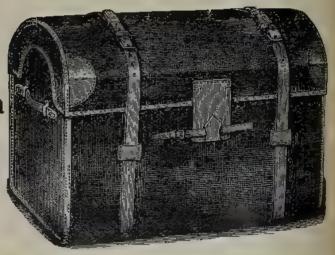
Ovejas que acuden á escuchar una canción

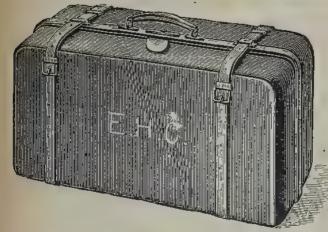


Si se prepara usted á efectuar un viaje

Conviene á sus intereses consultar nuestros precios, y examinar nuestro surtido.

Presentamos
la más completa
y variada
colección de





ARTICULOS PARA VIAJE

ECHEGARAY Hnos. y Cía.

BUEN ORDEN ESQ. VICTORIA



(CONTINUACIÓN)

CROSSE.—Cuando dos jugadores se disputan la pelota en tierra con sus palas, la cortesía impone á los demás no intervenir en esta lucha; pero si un jugador lleva la pelota en su pala para lanzarla en el término contrario, sus rivales tienen el derecho y hasta el deber de correr á su encuentro, y golpeando con sus paletas la del jugador enemigo, hacer que deje caer la pe-



por una ronquera persistente; sigue una tos ronca, una respiración difícil y sobreviene la sofocación, que puede llegar hasta ocasionar la muerte.

La enfermedad se trata primeramente con vomitivos, después con medicamentos para calmar la inflamación de la laringe, y si el peligro de las falsas membranas es grande, se practica la traqueotomía, operación destinada á colocar una cánula en la tráquea, por donde el enfermo puede respirar.

Aunque el crup tiene

Aunque el crup tiene mucha analogía con la angina diftérica, es otra enfermedad; pero tam-bién se aplica á su cu-ración el suero antidif-térico con notables re-

sultados.
CRUCIFERAS.—Plantas dicotiledóneas dialipétalas, de corola y estambres fijos sobre un recentáculo común, de ovaceptáculo común, de ova-rio libre. Son plantas rio libre. Son plantas herbáceas con flores en racimo, cáliz de cuatro



Los encuentros deben ser corteses y animados

lota. El partido se considera gapado cuando se han apuntado tres puntos sobre cinco para uno de los bandos.

En el crosse à término, la paleta es guarnecida en su extremo inferior por un porta-bola de ace-ro. Se juega con seis bolas, que van ti-tando alternativamente los jugadores. La plancha está co-locada contra una pared o cualquier otro obstáculo. El que mete más bolas en la plancha es el

ganador del partido. CRUP.—Enfermedad en cuyo curso se mavera y en el otoño. El crup debuta

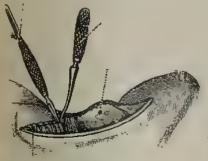


Cuando un adversario se lleva la pelota en la red de la pala, corre hacia el término, perseguido por sus rivales,

sépalos, corola de cuatro pétalos, pre-sentando el aspecto de una cruz, y de ahí el nombre dado á la familia. Seis estambres, cuatro grandes y dos peque-

nos, ovario de dos estigmas, fruto en silicua y semilla sin albumen.

Las crucíferas suelen tener las hojas sencillas alternas, raíz pivotante, que puede llegar á ser carnosa, y constituye un depósito de materias alimenticias.



Operación de la traquectomía. Abriendo la tráquea bajo la laringe para permitir la res-phración.



Colocación de la cánula para la respiración una vez hecha la traqueotomía.



Cruciferas. Flor girasol, amarilla, mos-trando los cuatro sé-palos y los cuatro pétalos-.

Corte y guarde este aviso para consultarlo á menudo

Droguería y Farmacia

FRANCO-INGLESA

Frantz, Badaracco y Cía.

CUYO 581 - Buenos Aires TODOS los artículos son

Acéite Bacalao Noruega, de primera ca- lidad, garantizado puro, el litro 1.90
Aceite Bacalao Terranova, especial y sin gusto, el frasco 0.90
Agua Colonia Inglesa, para la toilette, el litro \$ 2, medio litro 1.20
Agua Colonia Royal, para el pañuelo, el elegante frasco 2.50
Agua Glauber, purgante y laxante, agradable, a pequeñas dosis, la botella
Anginal, la reina de las pastillas para la garganta, la caja 1.05
Baconina, píldoras ávacuantes norte- americanas, la caja 1.05
Bay-Rhum. Desaparición de la caspar y fuerza al cabello, frasco de medio litro
Bitter Neyer. El tónico y aperitivo su- perior, la botella
Cephalium. Tomado á tiempo mata los coryzas, la caja 0.65
Citrato Magnesia Barling, refrescan- te, muy efervescente, el frasco 0.75
Corol. El extirpador de los callos de más resultados 0.85
Emplastos Cóndor, norteamericanes, muy activos 0.30 Los mismos, maravillosos 0.65
Iodeine Montagu, para las afecciones de los bronquios, en pildoras 6 en inyección, cada uno
Licor de las Hermanas, para combatir diarreas, mareos, etc., no debe fal- tar en ninguna casa, el frasco 0.50

Marsala Quinado, reconstituyente, con hipofosfitos, el litro \$ 3.10, medio

2
tobalius. Un algodonoito empapado hace desaparecer el dolor de mue las más agudo, el frasco 0.85
apel Van Swieten. Estancieros, cha- careros, siempre consigo una libre- ta. En el momento necesario se ha- ce un lavaje antiséptico, clu 0.85
astillas Ferman. Regenerador de la sangre, muy enérgico, la caja. 3.05
erfumería Godenia, cuyo éxito es el más merecido: gua Colonia 1.35 xtracto 1.70 abón 0.95 olyo blanco ó rosado 1.—
comos, lo más limpio y económico, con lanolina 0.40 on cold-crean, vaselina 0.30
oyal regenerador. Basta el nombre para saber que siempre estará lindo el cabello
al de mar, para baño, la más refinada de Cádiz, la bolsa 1.—
anteina, bombón delicioso, purgantey laxativo. No necesita cuidado. 1.45
eneguina, de fama universal para la tos. Jarabe y pastillas, clu 1.05
oderseine. Madres, no olvidéis esta palabra: salvarán á sus niños de la tos convulsa, la botella 5.—
alco Lu-Lu. El único garantizado puro de ácido bórico y talco. La caja
e de los Andes. Estómagos cansados ő enfermos, tomen dos tazas por día. La caja

SOI

-garantidos LEGITIMOS

Vino Banyuls. Simple 6 glicerofosfa-tado; lo mejor para las señoras. Evita náuseas y da fuerza á los dé-biles. La botella 2,35 Nacarina. Salvador de las encías, en polvo y elixir. Cada uno 1. Las estampillas fiscales están comprendidas en estos precios. — El laboratorio de análisis y recetas está bajo la dirección constante de su propietario. Sr. Carlos J. Badaracco, químico farmacéutico de la Facultad de Buenos Aires. Servicio especial y rápido para la expedición, fuera de la ciudad, de Becetas Específicos, Drogas, etc. -- Coche en la la ciudad para la remisión á domicilio de todo pedido hecho al mostrador ó por carta.



LOGOGRIFO EN CRUZ

*

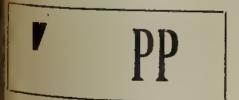
En la linea de las estrellas ha de leer-En la línea de las estrellas ha de leers el nombre y apellido de un famoso sovelista francés y en las líneas horizonnles se leerá: 1.a, hortaliza; 2.a, fluido; 3.a, en un edificio; 4.a, verbo; 5.a, otro rero; 6.a, en el aire; 7.a, parte de verbo; 8.a, en la joyería; 9.a, nombre de mujer; 10.a, en la casa. Claro es que lada de esto puede leerse, si no se ponen letras donde hay puntos y estrellas.

UN PROBLEMA COLMILLUDO

Un viajero que había recorrido parte del continente africano, decía que pasudo una vez por el estado de Uganda, el soberano le había regalado un colmillo de elefante, de tamaño colosal. Tan grande en el tal pedazo de marfil, que el explorador lo repartió con un inglés y un ilemín que le acompañaban, y correspondendo partes iguales á cada cual máa parte era tan larga, como tres tratas partes de la longitud de cada usa de las otras más 75 centímetros.

¡Qué longitud tenía el colmillo?

QUE HACEN EN LOS TALLERES DE BANFIELD?



SOLUCIONES A LOS ENTRETENI-MIENTOS DEL NUM. 172

A la Frase hecha: NO SOLTAR PRENDA

Al Jeroplifico:

DN CUARTO BAJO I OBSCURO

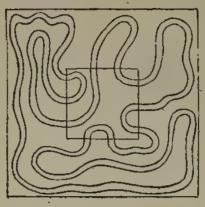
Al Comprimido:

UNA ENTREVISTA

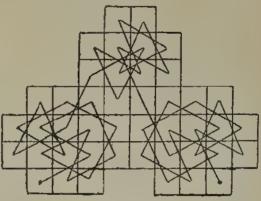
A la Charada :

COSACO

A La Cinta:



Al Salto de caballo:



LA CLEMENCIA MISMA CUANDO PERDONA AL CRIMINAL, LE MATA

TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiará La empresa de este teatro obsequiara con un palco sin entradas á los primeros 224 lectores de P B T que reconstruyan la frase: El agua es el mejor refresco con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece.

TEATRO DE LA COMEDIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los 140 solucionistas de cualquiera de los entretenimientos contenidos en esta

los entretenimientos contenidos en esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados en esta página serán recompensados con un mes de subscripción gratuita á esta revista.

Tanto para optar á esta recompensa, como á los palcos del teatro Victoria, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 21 del presente. Los sobres deben venir dirigidos al Sr. Redactor encargado de la sección "Entretenimientos" y acompañar esta hoja con la nota de las soluciones á los en ella contenidos. Sin estas condiciones no se tomarán en cuenta. cuenta.

La prioridad para la adjudicación de los palcos se determinará por la fecha del sello del correo.



Las personas más entendidas en lahores de aguja en todo el mundo, son las mujeres rusas y los hombres japoneses.

Los relojes también se cansan, y empiezau entonces á marcar el tiempo mal. Con pararlos y dejarlos descansar algunos días, se les devuelve su primitiva exactitud.

Entre los muy curiosos títulos que posee el rey de Siam, figuran los siguientes : Hermano del Sol, Hermanastro de la Luna, Arbitro del Flujo y Reflujo de las Mareas y Señor de las 24 Sombrillas de Oro.

Ningún procedimiento contra la borrachera es tan curioso como el que emplea la policía de Dember (Estados Unidos), Cuando encuentra un borracho, lo encierra, le saca una fotografía instantánea, y á la mañana siguiente se la enseña. Es un remedio eficacísimo.

Los copos de nieve contienen cerca de un noventa por ciento de aire, entre la masa de cristales acuosos; así una capa de nieve de diez centímetros de espesor, equivale á un centímetro de lluvia.

Los espárragos figuran entre las plan-

tas que primero se emplearon como mento.

En el mar Báltico se registran naufragios que en ningún otro mar mundo. Se calcula que por término dio ocurre uno por día.

Los zapatos que usan los alpinistan nen la suela de acero con ocho presalientes que al andar se clavan e nieve.

Entre los marineros, es común e cia que, todo barco que se va a par luego se saca á flote, lo visitan curcuencia los espíritus ó fantasmas dos los que se ahogaron en el maura. En prueba de ello, podemos citar caso curioso. Hace quince años se dió en el mar Mediterráneo un rapor difigrantes y murieron quinientes as conjugantes y murieron quinientes a conjugantes y murieron quinientes as conjugantes y murieron quinientes as conjugantes y murieron quinientes as conjugantes as conjugantes y murieron quinientes as conjugantes y murieron quinientes as conjugantes y murieron quinientes as conjugantes quincia de conjugante de conjugan

En prueba de ello, podemos cita caso curioso. Hace quince años se dió en el mar Mediterráneo un vapo emigrantes y murieron quinientas penas. Se gastó un dineral en poner i el buque, se le hicieron las reparacon necesarias y.... no volvió á navega, m que no hubo medio de contratar in lación.

Todos los marineros decían que los buques naufragados se presentar frecuencia los espíritus 6 fantasma los muertos en el naufragio, y por noche lanzan gemidos y gritos.



CONSULTAS MÉDICAS GRATUITAS POR CORREO — Esta nueva titución filantrópica patrocinada por una Comisión de Damas de Reficencia, tiene por objeto proporcionar à todo enfermo de antes un (siempre que se encuentre afuera de esta capital) una ó más que tas GRATIS por carta. Distinguidos facultativos de esta Capital tan sus servicios profesionales formulando las recetas, y hadean disconéstico ENLOS I MITES que la negratara los detas sumbibilistas.

diagnóstico EN LOS LÍMITES que lo permitan los datos suminismia.

Para aprovechar los beneficios de esta institución, bastari um por correo el nombre y domicilio del enfermo, al cual en el acto la remitido un folleto de preguntas donde le será fácil describir é amb de su enfermedad, y todas las circunstancias que la rodean.

de su enfermedad, y todas las circunstancias que la rodean. Guardamos el más escrupuloso secreto, siendo las consulta promente confidenciales y en conformidad de las Leyes Sanitarias.

El folleto se pido asi: Señor Secretario de «La Providuido calle Cochabamba N.º 2423, Buenos Aires: Sirvasen tir un folleto de Consultas para describir el estado de enfermedad.

Nombre

"La Providencial"

_ . .

Domicilio Prov

"MAR DEL PLATA" ES EL MEJOR JABÓN PARA EL TOILETTE Y EL UNICO QUE HERMOSEA Y EMBELLECE EL CUTB LO VENDEN LODAS LAS GRANE Y HNO FARMACIAS Y DROGUERÍAS VICTORIA 651 BUENOS MIN

UNA SCINOR A ofrece indicar gratuitamente á todos we tenia, postración, vértigos, palpitaciones de corazón, anemia, dispepsia atónica, menage, fatiga cerebral, cloro-anemia, pérdida del vigor, enfermedades nerosa atónicas en general, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de remedios sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmenta como su hijo y numerosos enfermos, después de haber usado en vano todos los medios más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy, en reconocimientos más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy, en reconocimiento imperecedero, se hace un deber de conciencia en señalarlo á todos los que solve indicación, de la cual se apreciará el propósito puramente humanitaria, e consecuencia de un voto. Dirigirse, por carta únicamente, á Elisa G. de S. de Piedad 479 (hoy Bartolomé Mitre), incluyendo estampilla.

Pero ¿qué hace un gobernador prudente representado en esta circunstan-cia por la ciencia? Le da un caballo da por la ciencia? Le da un capallo al encargado de llevar el parte (la electricidad aplicada al Anacronopete), le rodea de un piquete de caballera (los cuatro aparatos neumáticos), rá (los cuatro aparatos neumaticos), y les ordena que, lanza en ristre, desemboquen por una de las calles adyacentes. El fenómeno que se opera es de todos conocido. Los átomos se dispersan delante de los lanceros; las moléculas que quedan atrás tratan de llenar el hueco originado por el desaloja-miento ó sea la dispersión; pero, como la caballería camina con más velocided que los amotinados de la reta-guardia y los de delante huyen fuera del alcance de las picas, los grupos desaparecen, y el parte, libre de toda fuerza de resistencia, llega á feliz término sin obstáculo alguno galopando por el vacío que le van abriendo Ias anzas del escuadrón.

El auditorio, delirante, iba a prorumpir en una entusiasta exclama-ción; pero se detuvo al ver que el interuptor volvía á ponerse de pie, y en-carándose con el disertante, excla-

e Chia

10 /g

as &

e Bre

19 191

cone ex la least

ritus end 18 %* | eyes

19 (477

TIS

Fiyel

5 11 neur-cs.

rtel.

los ocid

suff

ĝ, entra 21% o At "

-No sin temor voy á exponer una duda.

-Escucho-dijo el sabio.

Si por ese procedimiento, que no admite refutación, camina uno hacia arás en el tiempo, ¿no sucederá que á medida que el anacronóbata pierda años, se vaya volviendo más joven?
—Indudablemente.

Aguí la sensación del bello sexo se

radujo en un grito de alegría.

—¿De modo que el viajero acabará

por no existir á fuerza de irse achi-

-Eso es lo que acontecería si la ciencia no lo hubiera previsto todo.
- X cómo neutraliza su señoría esos

-Muy sencillamente: haciéndome imiterable merced a unas corrientes de m fluido de mi invención. ¿No camito yo bacia el pasado? Pues así como pueden guardarse sardinas frescas paa el porvenir, me garantizo del ayer que constituye mi mañana. Es el protedimiento de las conservas alimentidas aplicado á la vida animal con el fecto invertido. Y esto sentado, permisaseme poner punto final á mi conferencia, pues avanzan las horas y me urge tener esta noche una entrevista. urge tener esta noche una entrevista on Felipe II para enterarme de si el lastelero de Madrigal fué o no positiamente el rey portugués cuya des-parición dejará de ser en breve uno de los misterios de la historia.

Un diluvio de hurras se desencadeno n la sala. Los hombres lanzaban al are sus tricornios y sus sombreros; las seioras cubrían de flores la tribuna de flores la tribuna del orador y el órgano, ejecutando ma marcha compuesta para aquella olemnidad, lograba a duras penas dearse oir entre las frenéticas vocife-

aciones del desbordamiento público. Por fin, nuestro ilustre compatriota, mdeado del congreso científico y se-

guido de la multitud, consiguió llegar á la puerta; y, dando allí un viva al atrás, como nuevo grito de la civilización, atravesó la balaustrada, descendió la colina del Trocadero y se encaminó al Anacronopete, que majestuoso descansaba su inmensa mole en la explanada del palacio del Campo de Marte.

CAPITULO IV

EN EL QUE SE TRATAN ASUNTOS DE FAMILIA

Los grandes efectos no son siempre el resultado de grandes causas. Ahí tenemos si no las guerras del Peloponeso, á las que la historia atribuye una razón eminentemente política y



que sin embargo debieron su origen al rapto que de tres doncellas educandas de Aspasia hici ron unos habitantes de Megara, jóvenes de buen humor, sin contar que la cosa no había de ser del agrado de Pericles—de quien dicen malas lenguas si tenía ó no tenía que ver con la profesora.—Y paréceme a mí que sí que le gustaba al hombre, porque cuando acusada de impiedad el se encargó de su defensa, no supo ha-cer más que cubrirse el rostro con el manto y llorar como un chiquillo en el Pnix; lo que por cierto le valió la absolución á la buena discípula de Anaxágoras.

Pues bien, erudición á un lado, tampoco el invento de don Sindulfo era debido, como lo parecía, á su amor por la ciencia, sino á un interés doméstico, mejor diré, á una mira puramente per-

sonal.

Cuatro palabras sobre su vida. Muy joven aún, nuestro héroe se encontró solo en el mundo, doctor en ciencias y dueño de una inmensa fortuna cuyos rendimientos invertía
anualmente y casi integros, en aparatos de las mejores fábricas extranjeras con que enriquecer su gabinete de
física y mineralogía. Tan pródigo para
sus estudios como avaro para todo lo
demás, llegó á los cuarenta años sin
conocer ni los rudimentos del amor.
Todas sus afecciones se concretaban
en su amistad por Benjamín, otro sabiote dos lustros menor que él, pero
casi tan ajeno como don Sindulfo á
todas las cosas de la tierra; verdad
es que el tiempo le faltaba para cuanto no fuese aprender sánscrito, hebreo, chino y un par de docenas más
de lenguas difíciles, para las que tenía
una aptitud sin igual. Aunque no ha-



bitaban la misma casa, puede decirse que vivían juntos, pues Benjamín no abandonaba la de García, en la que diariamente podía contar con su plato de cocido á las dos y su guisado á las ocho, en virtud de lo cual, Benjamín, que era pobre, resolvía el problema de ahorrar sin tener, y don Sindulfo encontraba un estómago agradecido que soportase sus impertinencias.

Los periódicos de Zaragoza, como todos los de la península, amanecieron una mañana anunciando la venta del museo de un célebre arqueólogo de Madrid, fallecido pocas semanas antes; y como Benjamín, á quien no se le cocía el pan en el cuerpo cuando de cosas antiguas se trataba, manifestase deseos de adquirir algunas baratijas, su amigo le procuró la ocasión, decidiendo trasladarse ambos á la corte de las Españas, y poniendo á disposición del anticuario su bolsillo y sus conocimientos.

Dicho y hecho: llegaron a Madrid, tomaron un cuarto común en las peninsulares y el día de la venta se

trasladaron al gabinete del coleccion. dor. Benjamin lo hubiera comprado to do a haber dinero; pero se contar ante su pobreza y aun fué preciso on don Sindulfo le aguijoneara para la cerse con algunos ejemplares. La vedad es que se necesitaba ser un sano para no quitárselo de la boca, por se dueño de aquel cúmulo de maravilla Alli, en un estuche de cuero y en estado fósil, se encontraba el ojo pe Aníbal perdió en el sitio de Saguno á su lado se erguía la punta del cuendel buey Apis; un poco más alla reposaba una carabina llena de moho que por haberse encontrado cargada co cañamones, se suponía que fuese la Ambrosio, que hasta entonces se labitenido por legendaria. Pero como la precios no estaban al alcance de tolu las fortunas, Benjamin tuvo que rein cir sus operaciones y concretarse fil adquisición de una medalla relatia mente importante. El tiempo había erroído parte de la inscripción; per lo que de ella podía aún leerse que era esto

SERV C POMP PR JO HONOR

no dejaba duda acerca del origen prele catálogo le atribuía, suponienda tributo conmemorativo de Servio Comprefecto de Pompeya, en honor de le

piter.

Ta iban a abandonar el museo, cur do llamó la atención del absorto s cionado el ínfimo precio en que esta tasada una momia de carácter par cular. Y en efecto, ni el sarcôfago tent la forma egipcia, ni el procedimient por que aquel cadáver había sido a balsamado era el que, según Heros se practicaba en Tebas y Menis abriendo el pecho con una aguzada po dra de Etiopía para sacar el ventrio y rellenar el vientre con mirra, as y vino de palmera. Tampoco se lab obtenido la momificación con la reli llamada Kairan por los árabes traída á fuego vivo de un arbusto ma abundante en las orillas del mar Ro la Siria y la Arabia feliz, como lo co signa el coronel Bagnole. Su acan namiento parecía obra natural: sobre no tener huella de incision guna, ni estaba envuelta en las tra cionales bandas, ni falta de depresense, podía decirse que hubiera si fajada prusas designados procesos designados de la constanta de la fajada nunca. El catalogo decla de destamente: "Momia de origen des nocido", y esta ausencia de abello o de historia, es lo que le hacía despresa ciable para los que de ordinario solo pagan de genealogías apócrifas las veces.

Benjamín, con su espíritu obserdor, puso sus cinco sentidos en el estado de los menores detalles, y fijúrse en una ajorca ó argolla de adaptada en el tobillo derecho y la que campeaba una inscripción que el vulgo había tomado por adorno,—no pudo reprimir un producción de la composición del composición de la composición de la composición de la composici

de sorpresa.

- (Continuari)



(Continuación)

El género gramatical no existe en Esperanto: el artículo la, invanable, se emplea con todos los sustantivos, adjetivos, y participtos, los cuales varian solamente en número para indicar el concepto de singular ó plural. El papel = la papero; la mesa = la tablo; los buenos libros = la bonaj libroj; las páginas impresas = la presitaj paĝoj.

El sufijo in, colocado entre la raíz y la final o del sutantivo, indica el sexo femenino, y se emplea con los nombres de profesiones y de personas ó animales. La potro = el padre, lo patrino = la madre: la cevalo = el caballo, la cevalino = la yegua; la botisto = el zapatero, la botistino = la zapatera.

(v

Qu

odo Cay

e Ĵ

euai

0 8

y tale

par

ten.

nier

OP

da pi

tric

Cas Dub

rest

es, "

to m

r R.

10 0

acor

sión d is tr'''

lepres era s

cia e

n des

abolet

despit

o sólo:

las C

obser n el es

de un o y so ion chi

o par

inuard

El número plural se indica añadiendo la consonante já la terminación o del singular; v. gr.: birdo = pájaro, birdoj = pájaros; virina = mujer, virinoj = mu-

En Esperanto, los casos de la declinación son dos, en la que se refiere á su forma desinencial: el nominativo y el acusativo; aquél termina en o y éste en on (para el sustantivo singular); en oj y ojn (para el sustantivo plural) en a y an (para el adjetivo singular), y en aj y ojn (para el adjetivo plural), es decir, que el acusativo se-forma por la adición de una n'á la final característica. Mía patro signibus leteron = Mi patre escribe una carta.

En el acusativo se comprende no solamente el suslantivo-complemento directo, sino también todo lo que callique ó determine á èste. Esemplo: Mi padre ha sento un hermoso drama en tres actos = Mia patro vertis belan triaktan dramon. Como se ve, los adictivos belan y triaktan (en tres actos) que se refieren i drama llevan la a del acusativo.

Los demás casos de la declinación se indican, en Esperanto, por medio de preposiciones. De para el retiuvo, ol para el dativo, y en hun sur, per, por, etc., para el ablativo.

Declinación del sustantivo

	Nomanativo	el ríodel río	la rivero. de la rivero ó de
Singular			l'rivero. al·la rivero ó por
Sing	Aquativo	el río é al sía	la rivero.
ı			ho, rivero! en, kun, etc., la
	Nominative.	los ries	hvero.
af	Dativo,	á los ríos ó para	de la riveroj ó de l'riveroj, al la riveroj ó
Plura	Acuativo	los rios o á los	por la riveroj.
	Vocabyo.	1105	
		en, con, etc., los	en, kun, etc., la

En español, el acusativo de persona va precedido de la preposición á para distinguirlo del de cosa; en Esperanto, la terminación n indica siempre el complemento directo, por lo cual al traducirse acusativos de personas deberá prescindirse de aquella preposición. Ejemplos: Aborrezco el vicio (acusativo de cosa) = mi malamas la malvirton; aborrezco á la vecina (acusativo de persona) = mi malamas la najbarinon.

Los genitivos expletivos españoles, que repiten solamente la idea que parecen determinar, van sin preposición en Esperanto. Ejemplo: La hermosa y antigua ciudad de Roma = La bela haj antihva urbo Romo; el mes de Enero = la monato januaro; el diablo de la mujer = la diabla virino. Como en Esperanto el acusativo se distingue del nominativo por la final n, el sujeto y el complemento directo pueden colocarse antes ó después del verbo y el esperantista dispone de libertad completa para ordenar la posición de ambos en la forma que mejor contribuya al vigor ó eufonía de la frase. Ejemplo: Hoy he recibido su carta = Hodiaŭ mi recevis vian leteron 6 vian leteron mi ricevis hodioù; he aquí el sombrero de mi hermano = jen estas la Capalo de mia frato; equé veo? - lejan mi vidas?; encontré à Luis en la calle = sur la strato mi renkontis Ludovikon o Ludovikon mi renkontis sur la strato; daré al niño la muñeca = mi donbs la pupon al la infano ó al la urfano mi donos la pupon ó la pupon mi donos al la infano ó al la infano la pupon me donos, etc., ctc.

La terminación o característica del sustantivo puede suprimirse, sustituyendola por un apóstrofo; pero esta clisión, muy usada en la poesía, sólo se extiende al nombre en singular y de ningún modo á las demás palabras de la familia gramatical (adjetivo, verbo y adverbio)

Ejemplos: la amo, la am' = el amor: Napoleono, Napoleon' - Napoleón.

En el himno "La Espero", del doctor Zamenhof. se encuentra el armonioso verso:

Al la mond' eterne militanta
Al mundo que combate eternamente.

La supresión de la o del sustantivo no cambia la situación del acento tónico; per lo tanto, los sustantivos en que se elide esta o terminal, pierden una sílaba y resultan ictiúltimos porque el acento recae sobre la última sílaba (penúltima de las que tenía la palabra antes de la supresión).

Ejemplo: metod': me-tód' = método.

CAPITULO III

DEL ADJETIVO

Con el adjetivo expresamos las cualidades de los seres ó cosas ó limitamos su extensión.

(Continuara).







Mañana habrá enorme concurrencia en el Hipódromo de Palermo, porque el programa confeccionado es muy completo y en el figuran dos pruebas destinadas á los Dos Años, con un buen número de inscriptos y algunos debutantes. El Aremio Guillermo Kemmis, sobre 1.000 metros, es el primer clásico reservado á los potrillos, que afilan sus armas de tlempo atras con el mejor exito á juzgar por el número de inscriptos que alcanza nada menos que á veinte y tres. Son muchos, por lo tanto, los que se

cadilly. Solis y Lepanto, sobre los cua-les hacen buenos elogios los entraineare,

les hacen buenos elogios los entrainears. Por otra parte, hemos presenciado los filtimos aprontes y podemos asegurar que todos ellos superan el tiempo 1'1" 215 en los 1.000 metros.

Por esto deducimos que el clásico Kemmis será una-carrera de importacia verdadera y destinada á decir verdad sobre los potrillos especialmente mencionados y otros varios que hasia ahora permanecen en la incógnita. Creemos, pues, que en la prueba clásica de

atreverán á dispu-tar el triunfo á Con-tacto y Azopardo que, como únicos ganadores serán, se-guramente, los favo-

ritos de la cátedia.
Aunque algo temprano, la bondad de estos animales se

estos animales se revela lentamente y así los hemos visto adjudicarse fos premios que, respectivamente, les ha correspondido.

Tanto uno como otro han dejado muy buena impresión en su debut. Con una forma incompleta batieron á sus adversarios, demostrando al final muchas y muy hue-

muchas y muy buenas cualidades. Ganador del
Debe creerse, en
tonces, que Contacto y Azopardo serán
los preferidos del público, pues además
de haber mejorado de estado, tienen velocidad y provienen de muy buena san-

Esto no obstante, y sin dejar de des conocer la bondad de la clase, hay entre otros, algunos potrillos que, además de poseer un buen pedigree cuentan-con algunas pruebas de cierta importancia y se hallan, por consiguiente, bastante adelantados en su preparación.

Nos referimos a Marrano, Stop, Pi-



Azopardo Ganador del premio "Edith"

mañana ninguno de manana ninguno de los contendores lle-va mayores probabi-tidades de éxito, pues hay que con siderar que en an males jovenes las

dar entre tos que ya han probado el sabor de la victoria; pero, á pesar de peto, creemos que cual quiera de ellos tan buen candidate como el que más. como el que más. Por nuestra pa

rdo te, no dudamos de emio "Edith" la chunce que llem en la carrera el lillo de Simonside, por lo cual repetiremos una vez más su pronóstico, seguros de que no nos hará hacer un mal papel.

nuaction fararitas.

OM THE	Carra	THEOLICE	10 .
1a.	carrers	1	Phanés
2a.	81	-	Sirena
Sa.	*2		Prodigios0
ła.	9.9		Branca
5a.	75		Contacto
6a.	- 11		Arazati
70	9.0		Alcalá



Ganadora del clásico "Carlos Casares"



Serenata Ganadora del premio "Silvia"

HIPÓDROMO ARGENTINO

PARA LA REUNIÓN DEL DOMINGO 15 DE MARZO

PROGRAMA OFICIAL

PUBLICADO CON AUTORIZACIÓN DE LA COMISIÓN DIRECTIVA

L* CARRERA

Premio PIPPERMINT

Distancia: 1,600 ms.		\$ 3,500, 350 y 1	90	A las 2 p. m.—En	trada 🛊 35
1 Rubicón 2 O·lando 3 Regente 4 Zaccone 6 Consultæ 6 Ventisquero 7 Rudo	58 55 55 55 55 52 52	9 Cáustico 10 G. Saravia 11 Vivac 12 Dragón 13 Clodoveo 14 Ordago 15 Othon	52 52 52 52 52 50 50 50	16 Demonio 17 Phanés 48 Mensonge 19 Escama 20 Free Simón 81 Poeta 22 Millonario	50 50 50 50 50 47 47 47
R Ténico	52				

2. CARRERA

Premio VOLTAIRE

Distancia: 1.000 m.	Dista	ncia:	1.	000	m,
---------------------	-------	-------	----	-----	----

La Flecha	1 1	Petra			Camors	Pantera	1	Luis Calistro
Blue Boat	2	Luna	2	51	Blue Boat	Australia	2	Jesús Arévalo
En Ciernes	3	Sirena	2	54	Simonside	Ascochinga	3	Manuel Silva
Nevada	4	Naufraga	2	54	Neápolis	Bacante	4	XX
Pal. Chico	5	Lady Wind	2	54	Camors	Landwind	5	Benicio Luzardo
The Gasman	6	Hipoteca			Porrazo	Confianza		Andrés Guadalupe
Cazador	7	Flor de Ceibo			Progreso	Flor del Aire	7	Luis Pessagno
D. Jorge	8	Sea Calf			Sea King	Kilrea	8	Salvador Roig
Pira-	9	Pira	2	54	Bolívar	Piriápolis		Germán Bello
Novela	10	Rubicela	2	54	Acheron	Rosa Bonheur	110	Jenaro Larrosa
	11	La Silvie	2	54	Valero -	Cina-cina	11	Emillo Ridella
La Aldea	112	La Agraciada	2	54	Ovación	Renta Segura		Toribio Medina

3." CARRERA

Girondino

Pergamino

El Jockey

Las Blancas

Tom Pouce

Solitario

Premio CUMBAY

Distancia: 2.0	00 ms.	80
The Flover	1 Pets 2 Bons	

4|58 Orbit

3 57 Ovación 4 52 Progreso

4 50 Orange 5 50 Tonic 4 49 Acheron 4 16 Pillito

4.46 Lafayette

\$ 3,500, 350 y 100 Calaudria

Batalla Flor del Aire Florida

Corina Cuñatay Rescué lenny

A las 3 p. m .- Entrada & 35.

Juan F. Lema Tomás Cisneros

3 Domingo Torterolo Alberto Silva Francisco Liceri

Luis Hernández Hilarión Sánchez 8 Marcelino Coll

CARRERA

A las 3.30 p. m.

Dislancia: 1.400 m.

Premio MANZANARES \$ 4.000 á la 1.", 400 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Entrada \$ 40.

Rolesman
Belgrano
Modesta
Palermo
arct IIIO
Don Juan
Uriollito
let as
Jubilée
Old Star
De De
Las Parvas
Lagrange
Don Gonzalo
The Court of
Atucha
Montiel

1 Emilunga 2 Poveretta 3 Victorina 4 Branca Tararira B inck Romántica

3 Prodigioso

4 Alex 5 Prudente

6 Aldao 7 Rob Roy 8 Jeremias

Marimba Tilcara 10 Margot

11 Fémina 3 52 Fliyng Fox 12 Quinta Esencia 3 52 Worcester 13 Mensonge 3 52 Stiletto 3 52 Alerta Telsán La Magd'na 13 Mensonge 14 Frisa

3 57 Millenium 3 57 Neápolis 3 57 Rústicus

3 57 Alerta 3 57 Don Pepe 3 55 Combate 3 55 Pillito 3 55 Porteño

55 Simonside 3 55 Gay Hermit

Celia Picardia Vendetta Bryonia Geisha Briona, Rescué Manola Teoría Carina

Framboise Wild Flora Tirania Foudre

1 Irineo Churri 2 Edmundo Frazer

2 Edmundo Frazer
3 Domingo Torterolo
4 Honorio Valdez
5 Anacleto Galimbert
6 Amadeo Bonetto
7 Vicente Rodriguez
8 Felipe Viscay
9 Rufino Coll.

10 Eduardo Elnen Francisco Orezoili Pedro Costa 11 13 Gregorio Maine

14 R. Toranzo

SEÑORA

SI NO QUIERE SER USE CREMA LECHUGA DESCHAMPS - PARIS

F 7	-				
C	nt	ra	da	5	50

do Frazer essagno Sosa ro Orezolli dem Sánchez Rodríguez Coll Idem
Sosa ro Orezolli dem Sánchez Rodríguez Coll
ro Orezolli dem Sánchez Rodríguez Coll
Sánchez Rodríguez Coll
Sánchez Rodríguez Coll
Rodriguez Coll
Coll
Coll
Idem
AUCH
Viscav
nen
o Utrniia
ánchez
de Armae
n Zahaleta
árdenas
Coarea
o anchimano
Viscay nen o Urrutia ánchez de Arma in Zabale árdenas Conde frett reduri Burgueño Saavedra edra Bianchima

6.* CARRERA A las 4.45 p. m.

Premio MELGAREIO

A non at T O Ann at 9 0 v ron at 9 9

P. Carabajal de los Santos

Curupayti	1 1 El Chacho	4 59 Neápolis	Ecume	1 Pedro P. Carabai
P. Ecurie	2 Delarey	4 56 Orange	Disoluta	2 Lauro de los Sante
León	3 Senorial	4 55 Neápolis	Rose Royale	3 Santiago Urrutia
Iceache	4 Sibila	3 55 Orbit	Solifuga	4 Vicente Rodriguez
Suipacha	5 Arazati	3 55 Alerta	Altea	5 Honorio Valdez
Cuaró	6 Zaragoza	3 51 Bay Fox	Zig-Zag	6 Manuel Poggio
Polyorin	7 Prefecto	4 50 Cartouche II	Pandora	7 Andrés Rodriguez
Sea King	8 Ornam nto	5.50 Orville	Enchantre's	8 Salvador Roig
Cantón	9 La Cate	4 46 Valero	Intervention	9 Tomás Cisneros

7. CARRERA A las 5,15 p, m.

León

The Flower

Suipacha

Zubiaurre

Premio OLIVO

Distancia:	2.200	metros
-Call 505 30		
	and the second second	

6 58 Gay Hermit 4 55 Neápolis 3 51 Alacrán 4 49 Avril 4 48 Avril 3 46 Rústicus El Marino Simbad 2 Señorial Dominó 3 Alcalá 4 Altanera Bolivar Reyna La Flecha 5 Pucho 6 Marcellus Polvorin

3 46 Lidiador 4 45 Kendal 4 44 El Amigo Trampolin 8 Gladiador Feudal 10 Regia 3 40 Stiletto

Bandana Rose Royale Dunsdale C'zarina Marea Marcela Terpsichore Parva Felicité Regalina

Entredasi \$ 5,000 at 1.°, 500 at 2.° y 100 at 3.°

Rodriguez

四四

per

dias

(all

Ph (

6 Luis Calistro Andrés Rodriguez Juan F. Lema Honorio Valdez 10 Dionisio Ruíz

1 Enrique J. Rodrig 2 Santiago Urrutia 3 Marcos González

4 Cuillermo Gorzález 5 Federico Fernández

EL FEMINISMO EN ACCIÓN Próximamente sensacional 239 - FLORIDA - 239



HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción v Administración:

Piedras, 150

U. TELEFÓNICA, 2402 (AVENIDA) Cooperativa, 4282 (Central)

PRECIO DE SUBSCRIPCION

		-
EN LA CAPITAL	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre	. \$ 2.50 . • 5.00	\$ 5.00 • 10.00
Año. Número suelto	9.00 20 cts.	» 18.00 40 cts.
Número atrasado	40 >	80 >
EN EL INTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre	. 8 3.00	\$ 6.00 • 12.00
Año Número suelto	. > 11.00	≥ 22.00 50 cts.
Número atrasado	50 •	1.00
EN EL EXTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre	8 oro 2.00	oro 3.50
Año	8.00	» • 14.00
Por enc	uadernar cada to	mo

ENCUADERNACIÓN:

corresp. á un bimestre... Por cada tapa suelta.....

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. ciones no solicitadas por la Dirección, aunique se publiquen.
Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y
demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogândose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador



¿Aún no Lires. le han enseñado en la escuela que abrasar y abrazar son dos cosas distin-tas? Pues ya tie-

tucas, Buenos Aires.

IVO

da53

guez

lez

62

eso

Sorprendido me quedé
cuando sus versos leí,
mas cuando su firma ví:
¡Gómez! al punto exclamé.

L. C., Buenos Aires. — Dice que me
tovía el fruto de su imaginación poétimaginación?

L. R. S. Processors de tener
L. R. S. Processors de seguro de se seguro de seguro de seguro de seguro de seguro de seguro de segu

El dule murmurar del manso río y las divinas ninfas vaporosas

y las divinas nintas vaporosas del lago azul, son cosas que han caído en desuso, señor mão. L. L., Buenos Aires. — Ese aburri-miento de que se que ja, es debido á la frecuente lectura de sus elucubraciones. Escriba usted, ya que en ello se empaña, pero escriba sin lear lo que escribe.

pero escriba sin leer lo que escribe.

Senón, Buenos Aires.—
Aunque à lecciones te rajen,
siempre lo haces mal, Zenón.
Has nacido... muy melón.

Yés al ñudo que te fajen.

L. E., Buenos Aires.— Si en los
das de carnaval hubiera salido por las
alles recitando esos versos, à estas holas tendría usted casa y comida gratis...

A. L., Buenos Aires.—

Que por llamarle panete
à Carlos le rompió un hueso?...

Loge tienen que ver con eso
los lectores de P B T?

T. S. M., Buenos Aires. — Tiene usted dos cosas buenas: la letra y la modestia. En cuanto á lo demás, más vale no hablar de ello.

Don Pelandrún, Buenos Aires. Se encuentra su inspiración à la altura del betún. Con que ya lo sabe, Don Pelandrún.

M., Mercedes. - Sin confiar en mi bondad, porque no la tengo para las ma-las colaboraciones, envieme las que quiera, confiando en que serán bien acogidas, si lo merecen. No recuerdo lo de la pos-tal de fin de año; pero, de cualquier mo-do, ; muchas gracias por la atención!

G. M., Rafaela.

Dice usted bien cuando dice que no se siente escritor; porque es más macaneador que el canciller y que el vice que el vice. ¡St, señor!

S. I., Mendoza.

"Ni contigo ni sin ti mis males tienen remedio: contigo porque me matas y sin tí..." ¡Qué viejo es eso!

y sin ti..." ¡Qué viejo es eso!

Cacho, La Plata. — Que Dios le libre
de andar de dinero como de ortografía.

D. L., Bahía Blanca. —

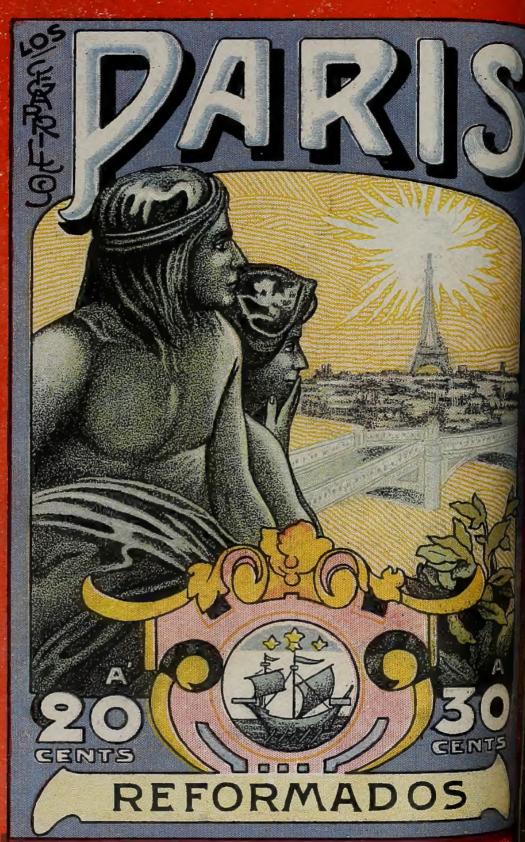
No sirve para escribir,
no, señor; ¡qué ha de servir!

P. C., Bahía Blanca. — La bebida es
muy mala consejera y las borracheras,
aunque sean de inspiración, pervierten
al hombre y le hacen decir muchos desatinos. nos.

N., San Juan.

Desde que existe el sol nadie ha escrito tan mal en español.

PBT



LOS CUPONES QUE LLEVAN LOS ATADOS DE 0.20 SON Y SERM SIEMPRE VALIDOS PARA EL CANJE DE LOS NUMEROSOS OBJE TOS QUE DETALLAN LOS REFERIDOS CUPONES O MERCADERIAS ALVAREZ & C¹A - 240 - ESMERALDA-258

Precio del ejemplar: en la capital, \$ 0.20. —En el interior, 102